

2019

HOESCH

# comfort

*feels so natural ...*



# Table of content /

Table des matières /  
Indice

**comfort**  
*feels so natural ...*

	18	<b>SOLIQUE</b>	40	<b>BATHING</b>	128	<b>WHIRLING</b>	148	<b>STEAMING &amp; SHOWERING</b>	162	<b>SHOWERING</b>	
4	<b>Tradition and Innovation</b> Tradition et innovation Tradizione e innovazione	22	<b>LaSenia</b>	42	<b>Bathtub</b> Le bain La vasca	130	<b>Whirltubs</b> Baignoires Vasche idromassaggio	150	<b>Steam showers</b> Bains vapeur Bagni a vapore	164	<b>Showers</b> Douche Doccia
8	<b>Water fascination</b> La fascination de l'eau Il fascino dell'acqua	26	<b>LaGrazzia / NEW</b>	27	<b>Leros / NEW</b>	44	<b>Freestanding bathtubs</b> Baignoires autonomes Vasche autoportanti	134	<b>Ergo+</b>	154	<b>SensePerience</b>
10	<b>The best materials</b> Les meilleurs matériaux Migliori materiali	30	<b>Namur</b>	32	<b>Muna/Muna S</b>	60	<b>Oval and round bathtubs</b> Baignoires rondes et ovales Vasche rotonde e ovali	140	<b>Reviva II</b>	161	<b>Hoesch Comfort</b>
12	<b>Bathroom for everyone</b> Une salle de bain bien-être pour chacun Un bagno di benessere per ognuno di noi	34	<b>Nias</b>	36	<b>Tierra / NEW</b>	74	<b>Semi-circular/back-to-wall bathtubs</b> Baignoires demi-rondes et contre cloison Vasche a parete semicircolari	144	<b>Tergum</b>	174	<b>Free</b>
14	<b>Hoesch for whole family</b> Hoesch pour toute la famille Hoesch per tutta la famiglia	38	<b>Sola</b>	80	<b>Rectangular bathtubs</b> Baignoires rectangulaires Vasche rettangolari	98	<b>Trapezoidal bathtubs</b> Baignoires trapézoïdales Vasche trapezoidali	146	<b>Ergopools</b>	180	<b>Ciela for two</b>
16	<b>Pleasure for two</b> Plaisir sensuel pour deux Una gioia sensuale per due	104		114	<b>Corner bathtubs</b> Baignoires d'angle Vasche angolari	122	<b>Hexagonal/octagonal bathtubs</b> Baignoires hexagonales/octogonales Vasche esagonali/ottagonali	124	<b>Invisible Sound</b>	182	<b>Samar</b>
		126		125	<b>Light and glass panels</b> La lumière et habillage en verre Luce e rivestimento in vetro	126	<b>Installation</b> Montage Montaggio	126	<b>Special accessories</b> Accessoires spéciaux Accessori speciali	183	<b>Thasos</b>
										184	<b>Bath accessories</b> Accessoires pour le bain Accessori da bagno
										186	<b>Care set and cleaner</b> Kit d'entretien et produit nettoyant Kit di manutenzione e pulizia
										188	<b>Colour overview</b> Aperçu des couleurs Colori disponibili
										190	<b>HOESCH worldwide</b> HOESCH dans le monde HOESCH nel mondo

**HOESCH**

**Inspired by nature  
and supported by the best  
designers in the world...**

Inspiré par la nature  
et soutenu par les meilleurs designers au monde ...  
Ispirato dalla natura  
e supportato dai migliori designer del mondo...



# Tradition and innovation

Tradition et innovation  
Tradizione e innovazione

HOESCH premium quality is well-known around the world. The history of this prestigious bath and wellness company began over 270 years ago in the town of Kreuzau, where its head office is still located today. Ever since, HOESCH has successfully kept on producing striking designs, without ever losing sight of either tradition or innovation. Here the ideas of the most eminent designers and architects are converted into perfect products which keep being honoured with design awards. Using the highest quality materials: acrylic, Solique, glass and wood ensures them excellent appearance of products over the years. The bath becomes an incredible sensation, worth a celebration every day ...

La haute qualité HOESCH est connue dans le monde entier. L'histoire de ce fournisseur „premium“ autour bien-être expérience commence il y a plus de 275 ans dans la ville de Kreuzau où se trouve encore aujourd'hui le siège principal de l'entreprise. Depuis ce temps-là, Hoesch met toujours un accent sur le Design, sans perdre de vue la tradition et l'innovation. HOESCH concrétise les idées des Designer et Architectes les plus considérés, en de parfaits produits finis qui sont régulièrement récompensés par des prix du design. L'utilisation de matériaux de haute qualité: Acrylique, Solique, Verre et Bois, garantit aux produits, par expérience, un bel aspect durable. Le Bain sera chaque jour une expérience inoubliable et un plaisir illimité.

L'elevata qualità HOESCH è riconosciuta a livello internazionale. La storia del prestigioso produttore di prodotti sanitari premium inizio' oltre 270 anni fa nella località di Kreuzau, dove tutt'oggi è situata la sede principale. Da allora HOESCH designa i trend del design, senza mai perdere la visione della tradizione e dell'innovazione. Da qui le idee dei progettisti e degli architetti più noti sono convertite in prodotti perfetti che continuano ad ottenere numerosi premi e riconoscimenti. Realizzati con materiali di più alta qualità: acrilico, solique, vetro e legno che garantisce un aspetto eccellente dei prodotti negli anni e il bagno diventa una sensazione incredibile che vale la pena di celebrare ogni giorno...

OF  
HISTORY



# 275 YEARS

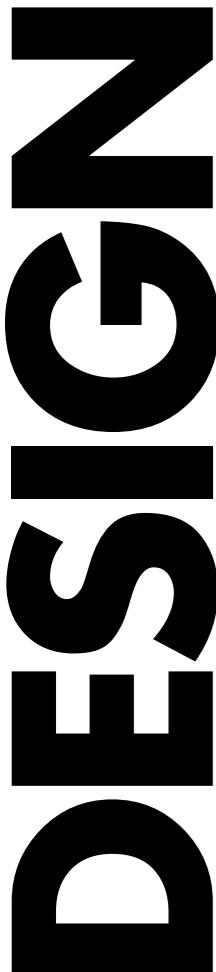
○ 1742	○ 1819	○ 1972	○ 1979	○ 1980	○ 1981	○ 2000	○ 2005	○ 2010	○ 2015	○ 2019
HOESCH receives the concession for the construction of a iron cutting mill	Start of the acrylic tubs manufacturing as the first German company	Start of whirlpool production	Acquisition of ACO, expansion of the product range to include shower enclosures	Integration into SANPLAST group of companies	35th steam bath anniversary					
HOESCH reçoit la concession pour la construction d'un bâtiment de un moulin à découper le fer	Début des baignoires en acrylique. L'industrie manufacturière en tant que première entreprise allemande	Début de la production d'hydromassage	Acquisition d'ACO, élargissement de la gamme de produits aux cabines de douche	Intégration dans SANPLAST groupe de sociétés	35e anniversaire du bain de vapeur					
HOESCH riceve la concessione per la costruzione di un mulino per il taglio del ferro	Inizio delle vasche in acrilico. Produzione come il primo produttore tedesco	Inizio della produzione dell'idromassaggio	Acquisto di ACO, ampliamento della gamma di prodotti con cabine doccia	Integrazione in gruppo di società SANPLAST	35° anniversario del bagno turco					
The HOESCH AG in Dortmund is founded	HOESCH anime avec Bains de vapeur un ancienne culture balnéaire	HOESCH è leader di mercato nella gamma di prodotti per il benessere	HOESCH is market leader in wellness products for the bathroom	Successful realignment of assortment	Permanent development and improvement					
Fondation de la HOESCH Werke AG à Dortmund	HOESCH anime con Bagni di vapore un antica cultura del bagno	HOESCH è leader de marché dans l'assortiment bien-être	HOESCH est leader du marché dans l'assortiment bien-être	Personne qui réussit réalignement de l'assortiment	Permanente développement plus poussé et l'amélioration					
La HOESCH a Dortmund vengono fondata				Successo di riallineamento dell'assortimento	Permanente ulteriore sviluppo e miglioramento					

# We believe that the connection between the best materials and good design can convert the time under the shower or in the bathroom into a personal ceremony...

Nous croyons que le lien entre les meilleurs matériaux et un bon design le temps sous la douche ou dans la salle de bain lors d'une cérémonie personnelle...

Crediamo che il legame tra i migliori materiali e un buon design il tempo sotto la doccia o in bagno per una cerimonia personale...

feels so natural...



**MICHAEL GRAVES**

Whether it is buildings, whistling kettles or bathtubs: the name of the American Michael Graves is synonymous with sophisticated design which skilfully and highly originally combines utilisation and surroundings.

Qu'il s'agisse de bâtiments, de bouilloires à siflet ou de baignoires: le nom de l'américain Michael Graves est synonyme de design de qualité qui associe de manière intelligente et originale la fonctionnalité et l'environnement.

Si tratti di edifici, barche o vasche da bagno: il nome dell'americano Michael Graves è sinonimo di un design ambizioso, che con le sue tipiche rotondità riunisce oggetto e ambiente nella maniera più originale.

**ADOLF BABEL**

No other designer has had such influence on Hoesch products as Adolf Babel. Already in 1971 he inscribed himself in the history of design. First acrylic bathtubs created for Hoesch revolutionize German bathroom.

Aucun autre designer qu'Adolf Babel n'a eu autant d'influence sur la gamme de produits HOESCH.

Il a commencé à écrire l'histoire des produits dès 1971. Les premières baignoires en acrylique HOESCH ont révolutionné la salle de bains allemande.

**ARTEFAKT**

„Reduce to identity“ - reduction to qualities of unique identity in the world dominated by diversity is the characteristic of ARTEFAKT project.

Reduce to identity - réduit aux propriétés d'une identité changeante - tel est le leitmotiv du design d'ARTEFAKT et de la „partie identifiable“ de ses créations dans un monde marqué par la diversité.

Reduce to identity - ridurre ai segni di un'identità inconfondibile, il design di ARTEFAKT è la parte riconoscibile di un mondo sempre più complesso.

**PHILIPPE STARCK**

„I create designs to reach people. I come across to their expectations“. No other designer is so concerned about publicity and no other designer gets so many awards as the French universalist Philippe Starck.

„Je conçois des choses qui parlent aux gens. Je crée simplement ce à quoi ils pensent.“ Aucun autre designer n'a cette prétention et n'a reçu autant de prix que le français Philippe Starck.

„Creo cose per parlare all'umanità. Io sono il mezzo per ciò che pensano“: Nessun designer si preoccupa tanto e riceve tanti premi come l'universalista francese Philippe Starck.

**NOA**

NOA develops products based on changing social and technological values. The concepts are created, between today and tomorrow, taking into consideration social and technological trends.

NOA développe des produits à partir de valeurs sociales et technologiques. Il s'agit d'une combinaison entre aujourd'hui et demain, avec des concepts de produits qui répondent aux exigences sociétales et aux tendances technologiques actuelles.

NOA sviluppa prodotti sulla base dei mitevoli valori sociali e tecnologici. Sulla corda tesa tra oggi e domani nascono concetti di prodotti che rispondono alle sfide delle tendenze sociali e tecnologiche.

EN

For many years, we have cooperated with the most famous designers, whose projects have been repeatedly rewarded and appreciated by specialists and clients. Thanks to them, the beauty of Hoesch products is available for everyone.

AWARDS



FR

Depuis de longues années des designers de renom créent des produits Hoesch. Ces produits ont reçu de nombreuses récompenses attribuées par la profession et par le grand public. C'est grâce à ces créateurs que la beauté des produits Hoesch est accessible à tous.

IT

Durante i molti anni della nostra attività sul mercato sanitario, abbiamo collaborato con i più famosi designer, i cui progetti sono stati più volte riconosciuti e onorati da specialisti e clienti. Grazie a loro la bellezza dei Prodotti-Hoesch è per tutti accessibili.



**NORMAN FOSTER**

Britishman Norman Foster belongs to the most prominent group of international architects and designers. For over 30 years he creates sensational projects all over the world.

Le britannique Norman Foster fait partie des architectes et des designers les plus connus à l'échelle mondiale. Il réalise, depuis 30 ans, de grands projets à l'échelle mondiale.

Il britannico Norman Foster è uno dei designer architetti principali al mondo. Da 30 anni realizza progetti straordinari in tutto il mondo.

**CODE.2.DESIGN**

Michael Schmidt and his team convey design stories with functional aspects in answer to emotional needs and wishes. Highly imaginatively executed in first-rate quality.

Michael Schmidt et son équipe racontent des histoires de design, les aspects fonctionnels répondant aux besoins émotionnels et aux désirs. Des idées imaginatives faciles à réaliser.

Michael Schmidt e la sua squadra raccontano storie di design dagli aspetti funzionali che rispondono alle necessità ed ai desideri emotivi, con fantasia e qualità realizzativa.

**DIETER SIEGER**

Functionality, aesthetics and rationality in the works of famous designer Dieter Sieger do not only fit one another but harmonize well. For many years he aims at utility products which can immediately convince a customer.

Allier fonctionnalité et esthétique - une combinaison qui ne semble plus impossible pour ce célèbre designer Dieter Sieger.

Bien au contraire: Sa spécialité : tous les produits qui restent au sol et dont les utilisateurs ont tout simplement besoin.

Funzionalità ed estetica unite alla plausibilità non sono una contraddizione per il designer Dieter Sieger.

Al contrario: il suo credo è dare vita a prodotti legati alla realtà e comprensibili per l'utente con un semplice sguardo.

**GÜNTHER HORNTRICH**

Universally understood, internationally reputable and at the same time surprising and experimental - these are the criteria met in the products projects by prof. Günter Horntrich. His engagement in training projects, creative seminars or the initiative regarding HOESCH design awards are also worth mentioning.

Compris à l'environnement que se mesure le confort de vie. C'est avec cette conception des choses que le designer polonais crée les meilleures solutions possibles à toutes les échelles, du bâtiment jusqu'à la baignoire.

L'ambiente fornisce la misura del comfort esistenziale: sulla base di questo concetto, il designer polacco crea le migliori soluzioni possibili in qualsiasi formato, dall'intero edificio alla vasca da bagno.

**RADEK KURZYP**

A person's surroundings constitute the standard of his or her comfort in life. Starting with this idea the Polish designer develops the best solutions possible in any scale, from buildings to bathtubs.

C'est à l'environnement que se mesure le confort de vie. C'est avec cette conception des choses que le designer polonais crée les meilleures solutions possibles à toutes les échelles, du bâtiment jusqu'à la baignoire.

Le créations d'Andrée Putman sont claires et pures, avec un sens élevé de la géométrie. Ses idées ravissent l'esprit sans pour autant oublier l'utilité pratique.

Le creazioni di Andrie Putman sono chiare, pure e ricche di sensibilità per le forme geometriche. Le sue idee stimolano lo spirito senza mai perdere il loro fine pratico.

Universalmente comprensibile, valido internazionalmente, eppure sperimentale e sorprendente: questa è l'ambizione che il professor Günter Horntrich pone nei propri prodotti. Studi per seminari creativi e corsi e iniziative per l'HOESCH Design Award sono il risultato del suo lavoro e pensiero creativo.

# Water Fascination

Our fascination with water

La fascination de l'eau

Il fascino dell'acqua

EN

## OUR FASCINATION WITH WATER

The elixir of life, a body care resource which is even used for baptism and ritual religious cleansing – water is a central part of our lives. It fascinates us, invigorates, binds us together and heals us.

Not only are our bodies mostly composed of water, but it also flows into our language and our thoughts.

HOESCH products help us to celebrate this powerful element every day, and create it a contemporary context within which its wonderful effects can unfold.

FR

## LA FASCINATION DE L'EAU

Élixir de vie, instrument de détente, accessoire de soins corporels et, sur le plan religieux, élément de baptême ou de purification rituelle : l'eau est une partie essentielle de notre vie. Elle fascine, stimule, rassemble et guérit. Composant majeur de notre corps, elle se retrouve également dans notre langage et notre mode de pensée. Avec les produits HOESCH, nous célébrons chaque jour ce puissant élément en lui donnant un cadre moderne pour déployer ses merveilleux effets.

IT

## IL FASCINO DELL'ACQUA

Elisir di lunga vita, fonte di relax, mezzo per prendersi cura del proprio corpo e, per alcune religioni, addirittura strumento di purificazione rituale, utilizzato per il battesimo: l'acqua ha un ruolo centrale nella nostra vita. Affascina, rinvigorisce, cura e unisce. Non solo il nostro corpo è composto in gran parte di acqua, ma essa permea anche il nostro linguaggio e il nostro modo di pensare. Con i prodotti di HOESCH rendiamo omaggio ogni giorno a questo potente elemento e creiamo una cornice moderna per svelarne i meravigliosi effetti.



# The best materials

Les meilleurs matériaux  
Migliori materiali

## SOLIQUE

Solique is a composite material consisting mainly of dolomite, resin and hardener.

Le Solique est un matériau composite constitué principalement de dolomite, de résine et de durcisseur.

Solique è un materiale composito costituito principalmente da dolomite, resina e indurente.

## ACRYLIC / ACRYLIQUE SANITAIRE / ACRILICO

A quality of its own. Not only designers dream of a material such as acrylic. The reason is that it takes on any shape imaginable. It feels smooth and supple and always pleasantly warm on the skin.

La qualité en soi. Les designers ne sont pas les seuls à rêver d'un matériau comme l'acrylique. Car il peut prendre toutes les formes possibles et imaginables. Il est lisse et doux au toucher et toujours agréablement chaud sur la peau.

Una qualità intrinseca. Un materiale come l'acrilico e il sogno non solo dei designer, perché prende le forme che appaiono inimmaginabili, ma anche perché liscio e gradevole al tatto.

## WOOD / BOIS / LEGNO

A contemporary bathroom is a generously proportioned space that exudes light and simplicity. It is a place where sophisticated ambience meets comfortable flair, making today's bathroom a modern oasis of well-being for connoisseurs.

Le bois, matériau naturel, donne une sensation de chaleur et de confort dans la salle de bains. Avec le bois, la détente et le soin du corps dans une ambiance d'élégance et de luxe deviennent un plaisir avec une „Natural Touch“.

Il bagno moderno emana generosità, luminosità e naturalezza. Un ambiente pretenzioso e un'atmosfera accogliente s'incontrano e rendono il bagno una moderna oasi di benessere per intenditori.

## GLASS / VERRE / VETRO

Designing the bathroom with glass. Besides sanitary acrylic no other material highlights the purity of the bath, the smoothness of the surfaces and the clarity of the shapes of design better than glass.

Avec le verre, le raffinement s'invite dans votre salle de bain. À côté de l'acrylique sanitaire, aucun autre matériau que le verre ne met davantage en valeur la pureté de la baignoire.

Arredare con il vetro. Con l'acrilico sanitario, nessun altro materiale esalta la purezza del bagno, la levigatezza delle superfici e la nitidezza della forma come il vetro.

# A Bathroom for everyone

Une salle de bains bien-être pour chacun  
Un bagno di benessere per ognuno di noi

**EN**

We want to feel at home in the bathroom.  
We come here to relax, pamper ourselves and for pleasure – and getting that good feeling has more to do with the design of the room than its size. HOESCH offers fantastic visuals and intelligent design for all sizes and styles of bathroom. The wide selection of models and sizes will transform your bathroom into a little oasis of relaxation – whether a private residence or hotel, traditional or modern, large or small.

**FR**

On veut se sentir chez soi dans sa salle de bains.  
On s'y détend, on s'y relaxe, on y passe d'agréables instants. Ici, le bien-être dépend moins de la taille de la pièce que de son agencement. Une allure exceptionnelle et un design intelligent: voilà ce que garantit HOESCH aux salles de bain de toutes tailles et tous agencements. À la maison ou à l'hôtel, classiques ou modernes, grandes ou petites: elles deviennent un havre de détente grâce à nos innombrables modèles disponibles dans de très nombreuses tailles.

**IT**

Nel nostro bagno vogliamo sentirci a casa.  
Qui ci si rilassa, si ride e si è coccolati.  
Sentirsi a proprio agio non è tanto una questione di spazio, quanto una questione di struttura.  
I modelli HOESCH offrono un'estetica da sogno e un design intelligente adatti a bagni di qualsiasi dimensione e a qualsiasi tipo di arredamento.  
Grazie ai nostri innumerevoli modelli disponibili in svariate misure, il bagno diventerà una piccola isola di relax, sia in casa vostra che in albergo, in stile classico o moderno, di piccole e grandi dimensioni.

**i**

One&One 1000 mm  
Muna 1000x1200 mm  
Namur 500x300 mm

Valet stand, Shelf /  
Serviteur de baignoire, Tablette murale  
Porta oggetti, Mensola a parete

# For the whole family

Pour toute la famille  
Per tutta la famiglia

EN

## A BATH FOR ALL GENERATIONS

A bathroom is for everyone: big and small, singles, couples and large families. HOESCH focuses on the individual details that ensure everyone can enjoy the bathroom and moving freely in it. Spaciousness, soft forms and user-friendliness invite us to enjoy a feeling of independence. Floorlevel showering and anti-slip floors offer additional safety. Splash about with the whole family or enjoy an atmospheric soak for two in incredibly large bathtubs and whirltubs. Safety and freedom are so important.

FR

## UNE SALLE DE BAINS MULTIGÉNÉRATIONS

La salle de bains est pour tout le monde : petits et grands, seul, à deux ou en famille nombreuse. Afin de garantir le bien-être et la liberté de mouvement de chacun, HOESCH mise sur des détails personnalisés. Les volumes spacieux, les formes arrondies et le maniement aisés des produits invitent à plus d'autonomie, tandis que les douches à l'italienne et les sols anti-dérapants offrent une stabilité optimale. Nos immenses baignoires classiques et balnéos sont parfaites pour barboter agréablement en famille ou profiter d'un bain moussant à deux. Sécurité et liberté au premier plan.

IT

## UN BAGNO PER TUTTE LE GENERAZIONI

Il bagno è per tutti: grandi e piccini, single, coppie o famiglie numerose. Per garantire il benessere di tutti e dare la possibilità ad ognuno di muoversi liberamente, HOESCH punta su dettagli personalizzati. Ampi spazi, forme delicate e una grande praticità di utilizzo permettono a tutti di muoversi in modo indipendente. Docce a filo pavimento e superfici antiscivolo garantiscono una posizione stabile e sicura. Nelle nostre vasche da bagno e vasche idromassaggio straordinariamente grandi è possibile sguazzare e divertirsi con tutta la famiglia o godersi un bagno di schiuma per due. Sicurezza e libertà sono valori fondamentali.



**OUR LOVE**

feels so natural ...



AWARDS

i

SensePerience 1800x1000 mm  
Namur 1800x800 mm



# Sensual pleasure for two

Plaisir sensuel pour deux  
Una gioia sensuale per due

EN

Relaxing together gives twice the pleasure: a soothing bath is not only good for your body, but also for your relationship with your partner. Maybe you would like to relax by a candlelight, with a nice glass of wine and your favourite music? From the extensive HOESCH range, you can choose an ideal product designed for those sensual moments together.

FR

Une large gamme de produits Hoesch vous permet de choisir une solution pour un moment de bien être individuel, en couple ou en famille. Une relaxation sensuelle du corps et de l'esprit dans la douce chaleur du bain au son discret d'une jolie musique dans une douce ambiance lumineuse? et pourquoi pas avec de la musique et des bougies? (sans oublier la musique et une douce ambiance lumineuse ?)

IT

Relax in due predispone doppio piacere: Curate in un bagno rilassante non solo il corpo, ma anche il rapporto con il vostro partner. Senza distrazione, gustando un bicchiere di vino, ascoltando la musica preferita. Scegliete nella nostra ampia gamma i prodotti per momenti sensuali insieme.

# SOLIQUE

*feels so natural ...*

**Powerful harmony**  
**Let's fall in love with this touch...**

Parfaite harmonie  
 Un coup de cœur pour cette association...

Una forte armonia  
 Innamoriamoci di questo tocco...

**EN**  
 The high-quality mineral casting has developed from a trend to a real bestseller. The Innovative material Solique - a high-quality composite material of dolomite, resin and hardener, which can be processed extremely precisely and filigree.

**FR**  
 La fonte minérale de haute qualité est passée d'une tendance à un véritable best-seller.  
 Matériau innovant Solique - un matériau composite de haute qualité composé de dolomie, de résine et de durcisseur, qui peut être traité de manière extrêmement précise et filigrane.

**IT**  
 La colata minerale di alta qualità è passata da una tendenza ad un vero e proprio bestseller.  
 Materiale innovativo Solique - un materiale composito di alta qualità di dolomite, resina e indurente, che può essere lavorato con estrema precisione e filigrana.

<b>LaSenia</b>	<b>22</b>
<b>LaGrazzia / NEW</b>	<b>26</b>
<b>Leros / NEW</b>	<b>27</b>
<b>Namur Lounge</b>	<b>28</b>
<b>Namur</b>	<b>30</b>
<b>Muna/Muna S</b>	<b>32</b>
<b>Nias</b>	<b>34</b>
<b>Tierra / NEW</b>	<b>36</b>
<b>Sola</b>	<b>38</b>



EN

**CONNECTED WITH NATURE**

Hoesch stands for products made from resource-saving and natural raw materials. Solique is a composite material consisting mainly of dolomite, resin and hardener. The surface consists of resistant gelcoat and is available in white or glossy colour and white matt. Awareness of environmental responsibility is important to us. Our products are aimed at all those who think and act sustainably.

FR

**LIÉ À LA NATURE**

Hoesch est synonyme de produits fabriqués à partir de matières premières naturelles et économies en ressources. Le Solique est un matériau composite constitué principalement de dolomite, de résine et de durcisseur. La surface est constituée d'un gelcoat résistant et est disponible en blanc ou brillant et blanc mat. La prise de conscience de la responsabilité environnementale est importante pour nous. Nos produits s'adressent à tous ceux qui pensent et agissent durablement.

IT

**ASSOCIAZIONE CON LA NATURA**

Hoesch è sinonimo di prodotti realizzati con materie prime naturali e a basso consumo di risorse. Solique è un materiale composito costituito principalmente da dolomite, resina e indurente. La superficie è costituita da un resistente gelcoat ed è disponibile nei colori bianco o lucido e bianco opaco. La consapevolezza della responsabilità ambientale è importante per noi. I nostri prodotti sono rivolti a tutti coloro che pensano e agiscono in modo sostenibile.

you  
eco  
w

Inspired  
by nature

# LA SENIA

*feels so natural ...*

DESIGN BY  
HOESCH DESIGN  
TEAM

●  
Backrest / footrest  
Repose-pied  
Schienale / poggiapiedi



●  
Washbasin  
La vasque à poser  
Il lavabo da appoggio

{mm}  
500 x 300  
600 x 350  
700 x 400

**EN**  
The LaSenia bathtub combines rounded edges with angular lines, creating a simple, yet exclusive soft-edge design that is truly delightful. It also coordinates perfectly with a large number of other Hoesch products, for a stunning look in any bathroom. The rectangular LaSenia bathtub impresses with outstanding Solique material properties: extremely slim edges and astonishingly generous interior dimensions, as well as a remarkably smooth, glossy Gelcoat surface that is easy to clean and maintain. LaSenia is sure to become a new, exclusive showpiece in any sophisticated bathroom, thanks to its appealing rounded and angular elements, and the material properties of the Solique from which it is made.

**FR**  
La baignoire LaSenia est un ensemble de formes rondes et carrées et séduit par son design Softedge simple mais unique. Elle peut accompagner de nombreux autres produits HOESCH, offrant des combinaisons parfaites pour toutes les salles de bain. La baignoire carrée LaSenia séduit par les exceptionnelles qualités de la fonte minérale Solique: des rebords extrêmement fins, des dimensions intérieures incroyablement vastes et un revêtement en gel particulièrement lisse et brillant, garantissant une grande facilité de nettoyage et d'entretien. LaSenia deviendra la pièce maîtresse de toutes les salles de bain exigeantes et saura séduire par ses formes rondes et carrées et les propriétés de la fonte minérale Solique.

**IT**  
Nel caso della vasca da bagno LaSenia, le linee curve incontrano gli angoli e creano così un design Softedge semplice ma esclusivo. Completato con altri prodotti Hoesch, questo design si adatta in modo eccellente a ogni tipo di bagno. La vasca da bagno rettangolare LaSenia colpisce in modo particolare per le eccezionali proprietà del materiale Solique: bordi estremamente stretti con spazi interni sorprendentemente ampi e una superficie Gelcoat liscia e brillante, di facile manutenzione e pulizia. Così, in ogni bagno, LaSenia diventa il nuovo fiore all'occhiello, conquistando tutti con la sua forma rotonda, quadrata e in Solique.



# LA SENIA

*feels so natural ...*



**i**  
Available in high-gloss white and matt white versions

Disponible en blanc brillant et blanc mat

Disponibile nelle versioni bianco lucido e bianco e opaco

**i**  
Available in a shallow version for barrier-free bathrooms

Disponible en version basse pour des salles de bains sans barrières

Disponibile in versione bassa per bagni senza barriere architettoniche



H: 490 mm



H: 610 mm

(mm)  
1500 x 700  
1600 x 750  
1700 x 750  
1800 x 800  
1800 x 900  
1900 x 900



**+**  
Backrest / footrest  
Repose-pied  
Schienale / poggiapiedi



# LA GRAZZIA

*feels so natural ...*

NEW /  
NOUVEAU /  
NUOVO

DESIGN BY  
HOESCH DESIGN  
TEAM

**EN**  
The family of free-standing tubs made of Solique has grown. La Grazzia is extraordinary, because as a symbiosis of round and angular, it looks light on the one hand and nestles perfectly into the corner on the other thanks to the moulded shelf. With a size of 1900x900 mm, LaGrazzia also offers comfortable space for two people. LaGrazzia is not only a real eye-catcher for every bathroom, but also a prime example of functionality and comfort - as an extraordinary bathtub solution especially for the corner.

**FR**  
La famille des baignoires autonomes de Solique s'est agrandie. La Grazzia est extraordinaire, car en symbiose de rondeur et d'angularité, elle est d'une part lumineuse et d'autre part parfaitement nichée dans le coin grâce à son plateau moulé. Avec une taille de 1900x900 mm, LaGrazzia offre également un espace confortable pour deux personnes. LaGrazzia n'est pas seulement un véritable accroche-regard de design pour chaque salle de bains, mais aussi un excellent exemple de fonctionnalité et de confort - en tant que solution de baignoire extraordinaire, spécialement pour le coin.

**IT**  
La famiglia di vasche indipendenti di Solique è cresciuta. La Grazzia è straordinaria perché, come simbiosi di rotondo e angolare, da un lato appare leggero e dall'altro si inserisce perfettamente nell'angolo grazie al ripiano sagomato. Con una dimensione di 1900x900 mm, LaGrazzia offre anche uno spazio confortevole per due persone. LaGrazzia non è solo un vero e proprio eye-catcher di design per ogni bagno, ma anche un ottimo esempio di funzionalità e comfort - come straordinaria soluzione per la vasca da bagno soprattutto per l'angolo.



NEW /  
NOUVEAU /  
NUOVO

DESIGN BY  
HOESCH DESIGN  
TEAM

# LEROS

*feels so natural ...*



**EN**  
An eye-catcher with a gently curved silhouette: Leros. Fine bathtub edges, a slightly concave back slope for a comfortable lying position and plenty of room for two people invite you to take a relaxing bath. Counter top wash basins in the dimensions 50x30, 60x35 and 70x40cm are also available in the same design. All products of the Leros series are made of SOLIQUE solid surface material.

**FR**  
Un « eye-catcher » avec une silhouette délicatement curvée: Leros. I raffinati bordi della vasca da bagno, un dossier légèrement concave pour une position couchée confortable et beaucoup de place pour deux personnes invitent à la détente dans le bain. Dans le même style, des lavabos à poser aux dimensions 50x30, 60x35 et 70x40cm sont également disponibles. Tous les produits de la série Leros sont fabriqués en béton minéral SOLIQUE.

**IT**  
Un colpo d'occhio con una silhouette delicatamente curva: Leros. I raffinati bordi della vasca da bagno, il poggiatesta posteriore leggermente concavo per una comoda posizione sdraiata e un ampio spazio per due persone vi invitano a fare un bagno rilassante. I lavabi top nelle dimensioni 50x30, 60x35 e 70x40cm sono disponibili anche nello stesso design. Tutti i prodotti della serie Leros sono realizzati in SOLIQUE solid surface material.

# NAMUR LOUNGE

*feels so natural ...*

DESIGN BY  
HOESCH DESIGN  
TEAM



	(mm)
Washbasin	500 x 300
La vasque à poser	600 x 350
Il lavabo da appoggio	700 x 400



**EN**  
Welcome to your personal lounge area. This exclusive interpretation of the award-winning Namur bathtub unites a sweeping, elegant design with the extraordinary comfort of a lounger: a winning combination. When viewing the model from the outside, the aesthetic shape cannot fail to impress, along with the rims that fan out so delicately – a testament to the outstanding quality of the finish. Then, as you come closer and further examine the interior of the bathtub, you will notice and admire the ergonomically adjustable reclining position, and clever details such as the innovative water outlet on the side that channels waste water for drainage.

**FR**  
Bienvenue dans votre espace lounge personnel. Notre interprétation exclusive de la baignoire primée Namur allie un design élégant et dynamique au confort exceptionnel des chaises longues des espaces de détente modernes. Une alliance qui séduit au premier regard. Vous serez emballés en un coup d'œil de l'extérieur par ses formes esthétiques et ses rebords aux finitions ultra-discrettes, preuve d'une grande qualité de fabrication. En vous penchant de plus près, vous découvrirez à l'intérieur une allonge ergonomique et des détails sophistiqués, comme un système latéral d'évacuation de l'eau.

**IT**  
Benvenuti nell'area lounge personalizzata. L'esclusiva interpretazione delle pluripremiate vasche da bagno Namur unisce un design elegante e brioso al comfort straordinario delle nostre sdraio lounge alla moda. Un mix che colpisce al primo colpo. Già a prima vista, da fuori: grazie al design estetico e ai bordi esterni estremamente filigranati della vasca, a prova della massima qualità del prodotto. Ma anche scoprendo e osservando più attentamente la vasca dall'interno: grazie alla sua posizione reclinabile ed ergonomica e ai suoi dettagli ben congegnati quali l'innovativo scarico laterale dell'acqua

•  
Backrest / footrest  
Repose-pied  
Schienale / poggiapiedi

	(mm)
Backrest / footrest	1800 x 800
Repose-pied	1900 x 900
Schiene / poggiapiedi	

•  
Available in high-gloss white and matt white versions  
Disponibile en blanc brillant et blanc mat versions

Disponibile nelle versioni bianco lucido e bianco e opaco





**(mm)**

- 1500 x 700
- 1600 x 750
- 1700 x 750
- 1800 x 800
- 1800 x 900
- 1900 x 900

**•** Backrest / footrest  
Repose-pied  
Schienale / poggiapiedi

**i** Available in high-gloss white and matt white versions  
Disponibile en blanc brillant et blanc mat  
Disponibile nelle versioni bianco lucido e bianco e opaco

**DESIGN BY  
HOESCH DESIGN TEAM**

**AWARDS**


**EN**

Namur: fits the bill perfectly as the focus of the bathroom Only as a free-standing centrepiece is the impact of its unusual shape and extremely narrow lip shown off to best effect. Its oval shape exudes tranquility, harmony and exclusiveness. Anyone who opts for Namur celebrates the bath as a private oasis in their own special way. And to heighten the enjoyment of a relaxing soak even further, there's a comfortable, skin-friendly backrest, which can be adjusted so it's just how you like it. For the finishing touch to your bathroom HOESCH offers matching NAMUR washbasins which echo the fine, elegant shape of the NAMUR bath in their own stylish interpretation.

**FR**

Déroulez le tapis rouge pour la baignoire ovale de centre de salle de bains : la Namur. Disponible en unité autonome, l'effet de cette forme tout à fait insolite avec son rebord de baignoire particulièrement étroit habille au mieux la pièce. Cette baignoire est synonyme de sécurité, d'harmonie et d'exclusivité. En choisissant Namur, vous ferez de votre salle de bains un lieu de retraite intime et lui conférerez un raffinement tout particulier. Pour profiter encore plus de ce lieu reposant qu'est la salle de bains, cette baignoire comporte un dossier confortable et agréable pour la peau qui peut se régler pour épouser la forme du corps. Donnez la touche finale parfaite à votre salle de bains avec les lavabos NAMUR assortis, qui reprennent la forme élégante et discrète de la baignoire NAMUR en lui donnant une interprétation personnelle très sophistiquée.

**IT**

Un applauso per la vasca ovale, perché il centro del bagno sembra proprio essere fatto apposta per lei: ecco la Namur. In quanta pietra rara fra tutte le vasche autoportanti, l'effetto creato da questa vasca dalla forma insolita con bordi particolarmente stretti è decisamente il migliore. La forma ovale è simbolo di quiete, armonia ed esclusività. Chi decide di acquistare una Namur desidera trasformare in modo del tutto speciale il proprio bagno in un luogo in cui potersi rifugiare. Per potersi godere ancora di più un bagno rilassante, nella vasca non può certo mancare il comodo schienale, delicato sulla vostra pelle e in grado di adattarsi al vostro corpo. A completare perfettamente il quadro, vi sono i lavabini NAMUR abbinati, che riprendono l'elegante forma filigranata della vasca NAMUR e la reinterpretano con stile.

**NAMUR**

feels so natural ...

**(mm)**

Washbasin  
La vasque à poser  
Il lavabo da appoggio

500 x 300  
600 x 350  
700 x 400

# MUNA/ MUNA S

*feels so natural ...*

## Muna/Muna S shower tray – a stylish design element for exclusive bathrooms

Receveur de douche Muna/Muna S – un élément de style pour une salle de bains luxueuse

Piatti doccia Muna/Muna S – un elemento di design elegante per bagni esclusivi

### EN A SHOWER TRAY WITH 1,000 POSSIBILITIES

The Muna/Muna S shower tray is one of the highlights of the HOESCH product range. Fans already love its outstanding flexibility: the tray is available as a quarter circle; semicircle, a square, rectangle or, most recently, a trapezium, and each shape is available in countless sizes.

As well as the astounding variety it offers, the Muna/Muna S also impresses with its strong interior qualities. The shower tray is made from Solique mineral cast, making it extremely robust. Measuring just 30 mm in height,

it is elegantly discreet, and available with an optional non-slip surface to ensure you can stand safely in the shower (slip resistance corresponding to slip resistance grade C).

### FR RECEVEURS DE DOUCHE AUX 1 000 POSSIBILITÉS

Le receveur de douche Muna/Muna S est l'un des produits-phares de HOESCH. Ses fans apprécieront particulièrement sa grande flexibilité: un quart de rond ou demi-lune, carré, rectangle ou, nouveauté, en trapèze, chaque forme est disponible dans une grande variété de tailles.

Outre sa polyvalence, Muna/Muna S séduit par ses qualités propres. Ce receveur de douche est fabriqué en fonte minérale Solique ce qui le rend très résistant. Avec une hauteur de seulement 30 mm, il se fond élégamment dans le décor et garantit une stabilité parfaite avec sa surface anti-dérapante en option (effet antidérapant classe C).

### IT UN PIATTO DOCCIA DALLE 1.000 POSSIBILITÀ

Il piatto doccia Muna/Muna S è uno dei pezzi forti di HOESCH. Chi già li conosce e li apprezza, li ama soprattutto per la loro grande adattabilità: a forma di semicerchio o quarto di cerchio, quadrati, rettangolari o nella nuova forma a trapezio.

Il piatto doccia Muna/Muna S vi conquisterà non solo per la sua ampia varietà, ma anche per il grande valore intrinseco che lo differenzia. È realizzato in ghisa minerale Solique ed è quindi estremamente resistente.

Con un'altezza di soli 30 mm, il piatto risulta elegante e, grazie al rivestimento antiscivolo opzionale, garantisce la massima sicurezza durante la doccia (classe di resistenza allo scivolamento C).



MUNA



MUNA S

DESIGN BY  
HOESCH DESIGN  
TEAM

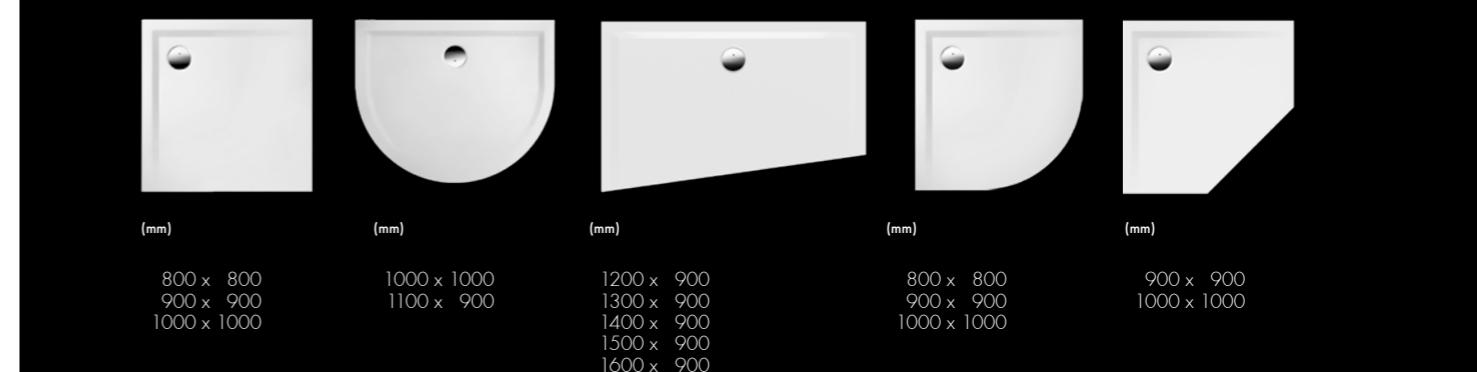
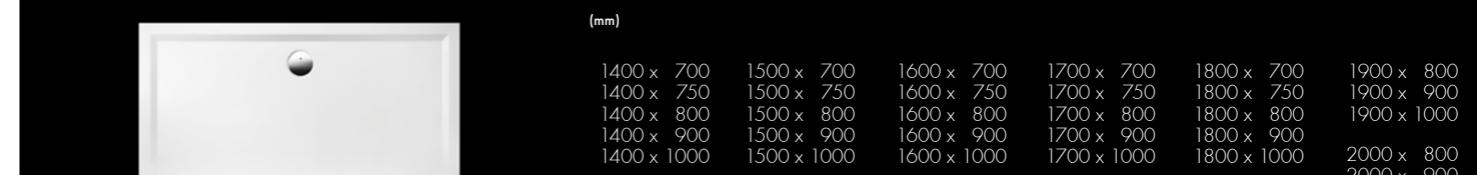
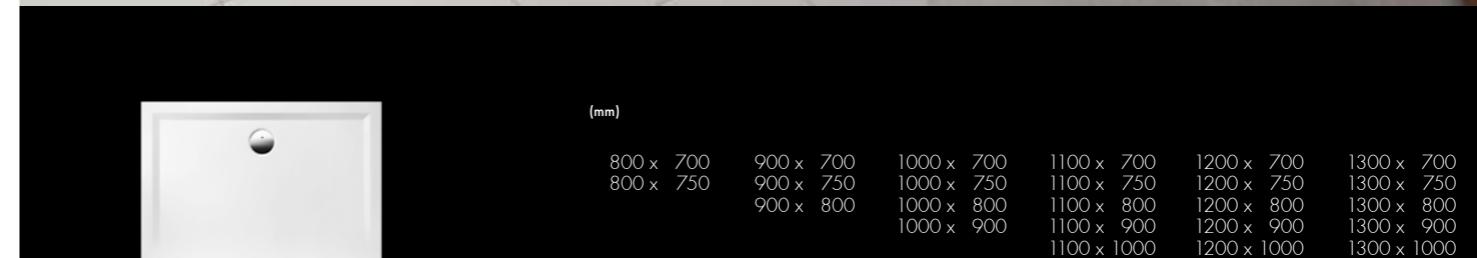
White apron, made of aluminium  
Habillage en aluminium blanc  
Grembiule bianco in alluminio



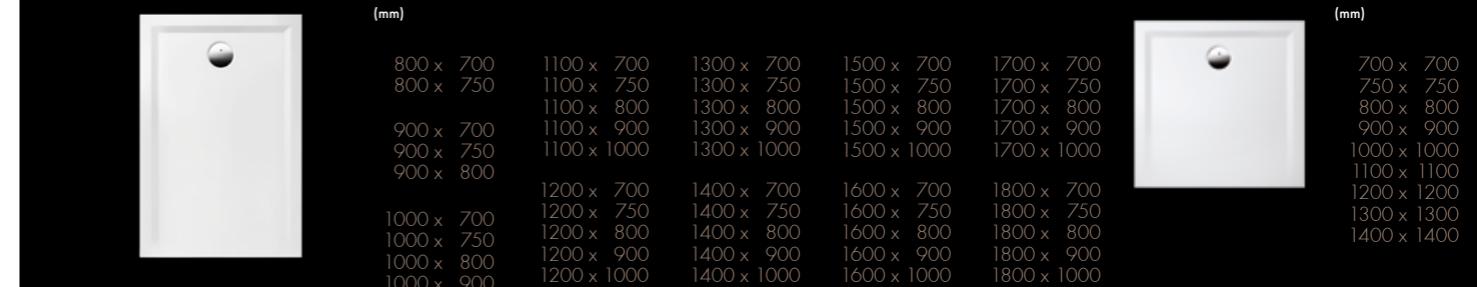
MUNA-SOLIQUE PRO\*  
1600x900 mm



MUNA-SOLIQUE  
1000x1000 mm



MUNA S



\* SoliquePRO is the optional anti-slip surface coating (class C)

\* SoliquePRO est un revêtement supplémentaire disponible en option, qui permet une résistance au glissement conforme à la classe C

\* SoliquePRO è una superficie antiscivolo aggiuntiva, disponibile su richiesta (classe C)

# NIAS

*feels so natural ...*

DESIGN BY  
HOESCH DESIGN  
TEAM

(mm)

800 x 800	1400 x 800
900 x 800	1400 x 900
900 x 900	1400 x 1000

1000 x 800	1500 x 800
1000 x 900	1500 x 900
1000 x 1000	1500 x 1000

1100 x 800	1600 x 800
1100 x 900	1600 x 900
1100 x 1000	1600 x 1000

1200 x 800	1800 x 800
1200 x 900	1800 x 900
1200 x 1000	1800 x 1000

1300 x 800	2000 x 800
1300 x 900	2000 x 900
1300 x 1000	2000 x 1000

EN

Naturally elegant – the NIAS shower tray unites the positive material properties of Solique mineral cast with an exclusive natural stone look and feel on the surface. It looks exquisite and feels pleasantly natural and intimate from the very start. This allows the new NIAS shower tray to make a real impression in any sophisticated bathroom – and it is also extremely flexible, meaning it can be adapted to suit the requirements of your bathroom. The NIAS shower tray can be custom cut in the HOESCH factory to suit the specific dimensions required by the customer. It comes in a wealth of variants, offering virtually unlimited flexibility for modern bathroom design. A completely elegant solution which is also highly robust, resistant and easy to maintain.

FR

L'élegance naturelle: le receveur de douche NIAS allie les qualités de la fonte minérale Solique avec une surface exclusive à l'aspect et au toucher ardoise. L'aspect est élégant et procure immédiatement une agréable sensation naturelle et familière. Le nouveau receveur de douche NIAS donne une touche personnelle à toute salle de bains exigeante et s'adapte parfaitement aux conditions de montage sur place. Le receveur de douche NIAS peut être réalisé sur mesure dans l'atelier HOESCH, aux dimensions spécifiques demandées par le client. D'innombrables variantes sont possibles, offrant une flexibilité presque illimitée pour l'aménagement des salles de bain modernes. Une solution élégante à tout point de vue, mais aussi très solide, résistante et facile à entretenir.

IT

Naturalmente elegante, il piatto doccia NIAS unisce le ottime caratteristiche della ghisa minerale Solique a una superficie esclusiva che al tatto e alla vista crea un effetto in pietra naturale di ardesia. Ha un aspetto prezioso e conferisce una sensazione piacevolmente naturale e familiare. È così che il nuovo piatto doccia NIAS riesce a dare un tocco speciale anche ai bagni più ricercati e si adatta in modo estremamente flessibile alle condizioni della stanza. Il piatto doccia NIAS può essere tagliato direttamente negli stabilimenti HOESCH in modo del tutto personalizzato, per soddisfare le esigenze particolari di ogni cliente, in fatto di spazio. Qui le varianti sono davvero infinite e offrono una flessibilità pressoché illimitata per progettare con modernità il design del vostro bagno. Un'elegante soluzione a tutto tondo che è anche molto robusta, duratura e di facile manutenzione.



comfort

feels so natural



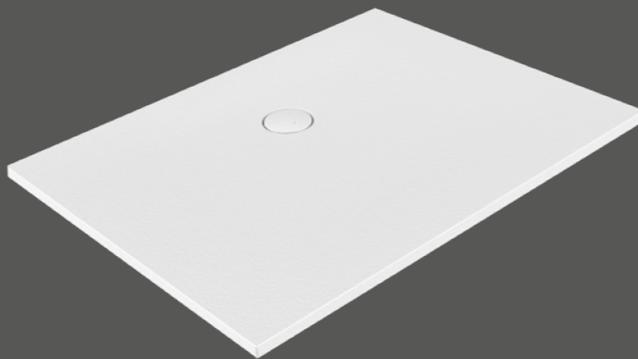
SOLIQUE

SOLIQUE

# TIERRA

feels so natural ...

NEW /  
NOUVEAU /  
NUOVO

**EN**

Shower tray from the Tierra series give the bathroom a new structure. Unlike previous HOESCH shower trays with a smooth surface, the design shower trays of the new Tierra series deliberately have a structured surface. This is inspired by natural floor gradients and at the same time impresses with the outstanding material properties of Solique. The innovative and extremely hard mineral casting is not only particularly resistant, but also sustainable with regard to topics such as resource conservation and environmental awareness - because Solique is 100% recyclable.

Tierra shower trays are available in square, rectangular and quadrant shapes in various sizes from 800 x 800 mm to 1600 x 900 mm.

(mm)

900 x 700	1400 x 700
900 x 800	1400 x 750
900 x 900	1400 x 800
	1400 x 900
1000 x 700	1400 x 1000
1000 x 750	
1000 x 800	1500 x 800
1000 x 900	1500 x 900
1100 x 900	1600 x 800
	1600 x 900
1200 x 700	
1200 x 750	1800 x 800
1200 x 800	1800 x 900
1200 x 900	1800 x 1000
1200 x 1000	
1300 x 800	
1300 x 900	

**FR**

Le receveur de douche de la série Tierra donne une nouvelle structure à la salle de bains. Contrairement aux receveurs de douche HOESCH précédents à surface lisse, les receveurs de douche design de la nouvelle série Tierra ont volontairement une surface structurée. Il s'inspire des gradients naturels du sol et impressionne en même temps par les propriétés exceptionnelles du matériau Solique. La fonte minérale innovante et extrêmement dure n'est pas seulement particulièrement résistante, elle est également durable en matière de préservation des ressources et de respect de l'environnement, car Solique est recyclable à 100%.

Les receveurs de douche design sont disponibles en forme carrée, rectangulaire et quadrangulaire dans différentes tailles allant de 800 x 800 mm à 1600 x 900 mm.

(mm)

1200 x 700	1800 x 800
1200 x 750	1800 x 900
1200 x 800	1800 x 1000
1200 x 900	
1200 x 1000	
1300 x 800	
1300 x 900	

(mm)

800 x 800
900 x 900

**i**

Inspired  
by soil courses  
in nature

Inspiré par les  
cours du sol  
dans la nature

Ispirato da corsi  
di terra in natura



(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000
1200 x 1200

TIERRA

# SOLA

*feels so natural ...*

DESIGN BY  
HOESCH DESIGN  
TEAM

[EN]

Extremely practical and extraordinarily aesthetic – not only does the SOLA bathtub fulfil specific customer requirements, but it will also satisfy even the most discerning design requests.

This means: A rectangular, integrated drain in the slim edge of the bathtub offers unprecedented freedom when it comes to bathroom design.

At the same time, the drain acts as a visual highlight and blends harmoniously into the discreetly rounded shape of the bathtub.

[FR]

Pratique à utiliser et incroyablement esthétique, le receveur de douche SOLA ne répond pas seulement aux attentes concrètes des clients mais également aux exigences les plus élevées en termes de design. En d'autres termes, un système d'écoulement carré intégré au fin rebord du receveur garantit un espace libre plus important dans la salle de bains. Ce système se distingue également par son esthétique, s'intégrant harmonieusement aux formes délicatement courbées du receveur.

[IT]

Estrema praticità e un design fuori dal comune: il piatto doccia SOLA è all'altezza non solo dei più concreti desideri dei nostri clienti, ma anche delle più ambiziose aspirazioni di design. Ciò significa che grazie allo scarico rettangolare bordato, posizionato sullo stretto bordo della vasca, questo prodotto offre una libertà del tutto nuova nella progettazione del vostro bagno. Questo scarico dona un carattere visivo forte, pur al tempo stesso riuscendo a fondersi in modo armonioso con la geometria della vasca leggermente curva.



SOLIQUE

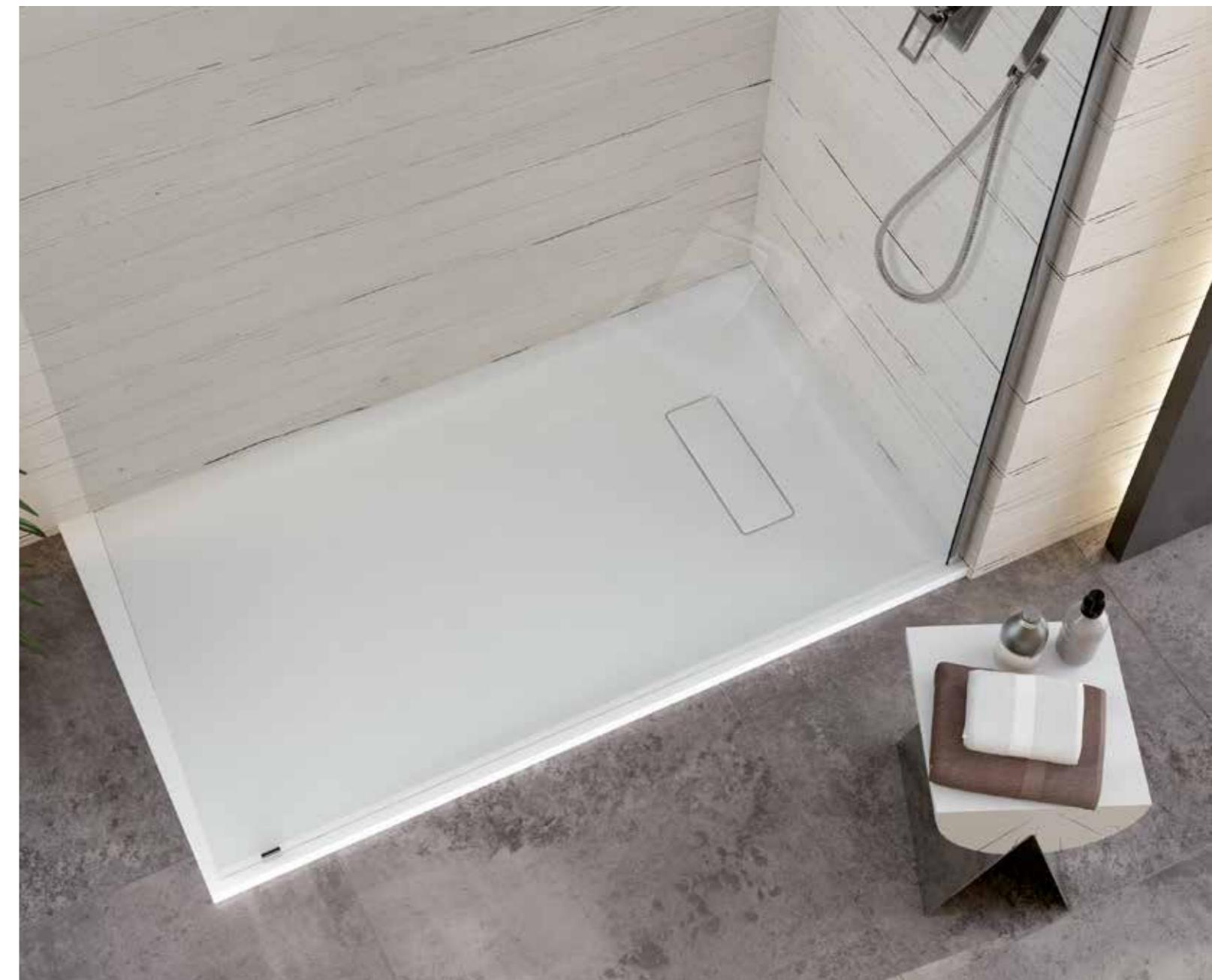


{mm}

900 x 750	1300 x 800
900 x 800	1300 x 900
	1300 x 1000
1000 x 750	
1000 x 800	1400 x 800
1000 x 900	1400 x 900
	1400 x 1000
1100 x 800	
1100 x 900	1500 x 800
1100 x 1000	1500 x 900
	1500 x 1000
1200 x 800	
1200 x 900	1600 x 800
1200 x 1000	1600 x 900
	1600 x 1000



Variant flush with the floor  
Receveur encastré  
A filo pavimento



# BATHING

*feels so natural ...*

## Private bliss

Let's dive into silence  
together...

Bonheur exclusif  
Disparaissons ensemble dans le silence...

Una piccola gioia privata  
Immergiamoci insieme nel silenzio...

EN

### THE BATH – THE KEY TO RELAXATION

Bathrooms are becoming more and more like private SPAs. They are places where we are not only concerned with daily hygiene, but also want to recharge our batteries, relax and unwind. Also, pleasure-lovers know: the best way to relax is in a deep, hot bath. In the autumn and winter, the bath water warms our bodies, while special herbal bath products relieve the symptoms of illnesses like colds or sore throats. Even in the spring and summer, a time out in the bath is the perfect way to switch off and take a breather. Treat yourself to a bath on a lovely day.

FR

### LE BAIN EST LA CLÉ DE LA RELAXATION

Nos salles de bains ressemblent de plus en plus à des centres de Spa privés. Non seulement des lieux d'hygiène mais également des espaces de détente, de bien être et de régénérescence. En automne et en hiver le bain réchauffe notre corps et l'ajout des huiles essentielles adaptées peut par exemple atténuer les symptômes de refroidissement. Au printemps et en été un bain nous détend et relaxe. Profitons du bain tout au long de l'année!

IT

### IL BAGNO: LA CHIAVE PER IL RELAX

Oggi giorno il bagno si sta evolvendo in una spa privata. Siamo abituati non solo a l'igiene quotidiana, ma dobbiamo rifornirci di forze, riposando e rilassando. Li esperti sanno, che il rilassamento può essere trovato soprattutto in un bagno caldo. In autunno e in inverno l'acqua del bagno riscalda i nostri corpi. Dei bagni speciali per sintomi di raffreddore alleviano i dolori di raffreddamento, come per un naso che cola o per un mal di gola. Anche in primavera e in estate una breve pausa nella vasca da bagno è un modo perfetto per recuperare le proprie forze. Concedetevi una splendida giornata nella vasca da bagno.

### Freestanding bathtubs

Baignoires autonomes  
Vasche autoportanti

44

### Oval and round bathtubs

Baignoires rondes et ovales  
Vasche rotonde e ovali

60

### Semi-circular and back-to-wall bathtubs

Baignoires demi-rondes et contre cloison  
Vasche a parete semicircolari

74

### Rectangular bathtubs

Baignoires rectangulaires  
Vasche rettangolari

80

### Trapezoidal bathtubs

Baignoires trapézoïdales  
Vasche trapezoidali

98

### Corner bathtubs

Baignoires d'angle  
Vasche angolari

104

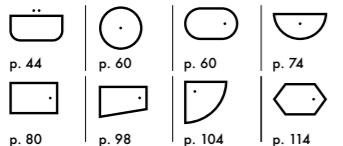
### Hexagonal/octagonal bathtubs

Baignoires hexagonales/octogonales  
Vasche esagonali/ottagonali

114



## SHAPES / FORMES / FORME

FUNCTIONS /  
FONCTIONNALITÉS /  
FUNZIONI

Light system, see page 124  
Système d'éclairage, voir page 124  
Sistema di illuminazione, vedi pagina 124

Sound system, see page 122  
Système audio, voir page 122  
Sistema audio, vedi pagina 122

Whirl system, see page 128  
Système balnéo, voir page 128  
Sistema balneo, vedi pagina 128

Special drain/overflow fitting, see page 126  
Vidage avec remplissage par le trop-plein spécial,  
voir page 126  
Colonna scarico con erogazione dal troppo pieno,  
vedi pagina 126

Left/right hand version  
Version gauche/droite  
Versione sinistra/destra

Glass panels, refer to page 124  
Habillage en verre, voir page 124  
Pannelli di vetro, fare riferimento alla pagina 124

Panels available in other colours,  
refer to page 188  
Habillage extérieur disponible également dans  
d'autres couleurs, voir page 188  
I pannelli sono disponibili in altri colori,  
fare riferimento alla pagina 188

Bath for 4 people  
Baignoire pour 4 personnes  
Vasca da bagno per 4 persone

Extra-deep (from 480 mm)  
Grande profondeur (à partir de 480 mm)  
Grande profondità (da 480 mm)

Also available as  
Disponible également sous forme de  
Disponibile anche nella versione

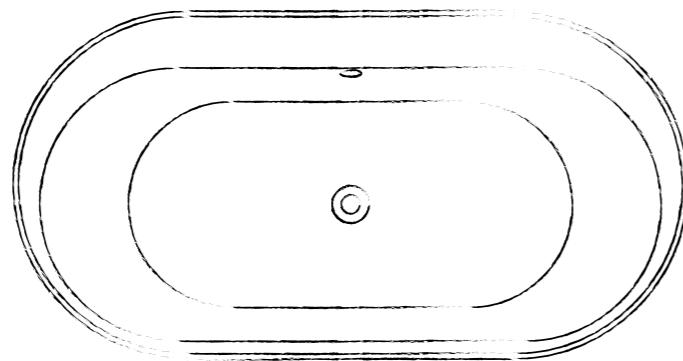
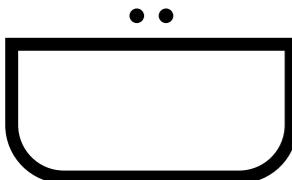
Special accessories  
Accessoires spéciaux  
Accessori speciali



# FREESTANDING BATHTUBS

*feels so natural ...*

Baignoires autonomes /  
Vasche autoportanti



EN

A freestanding bathtub embodies a feeling of luxury and freedom like virtually no other element in the bathroom. Allowing itself to be admired and accessed from all sides, it draws us to it with real power. With rectangular, classic oval and spacious circular models available, HOESCH is sure to make your wish come true.

FR

Dans la salle de bains, aucun autre élément ne symbolise aussi bien le sentiment de luxe et de liberté qu'une baignoire sur pied. Admirable et accessible de tous les côtés, elle exerce une réelle fascination. HOESCH exaucé tous les vœux en proposant des formes carrées, ovales classiques et rondes spacieuses.

IT

In bagno, nulla è sinonimo di lusso e libertà quanto una vasca da bagno autoportante. Con la possibilità di ammirarla e ispezionarla da ogni angolo, questa vasca esercita una vera a propria attrazione su di noi. HOESCH sa esaudire i desideri più profondi del nostro cuore con le sue vasche rettangolari, nella classica forma ovale e nella spaziosa forma rotonda.



Special accessories  
Accessoires spéciaux  
Accessori speciali

p.126

# BATHING

*feels so natural ...*



i SENSI

NEU /  
NOUVEAU /  
NUOVODESIGN BY  
HOESCH DESIGN  
TEAM

EN

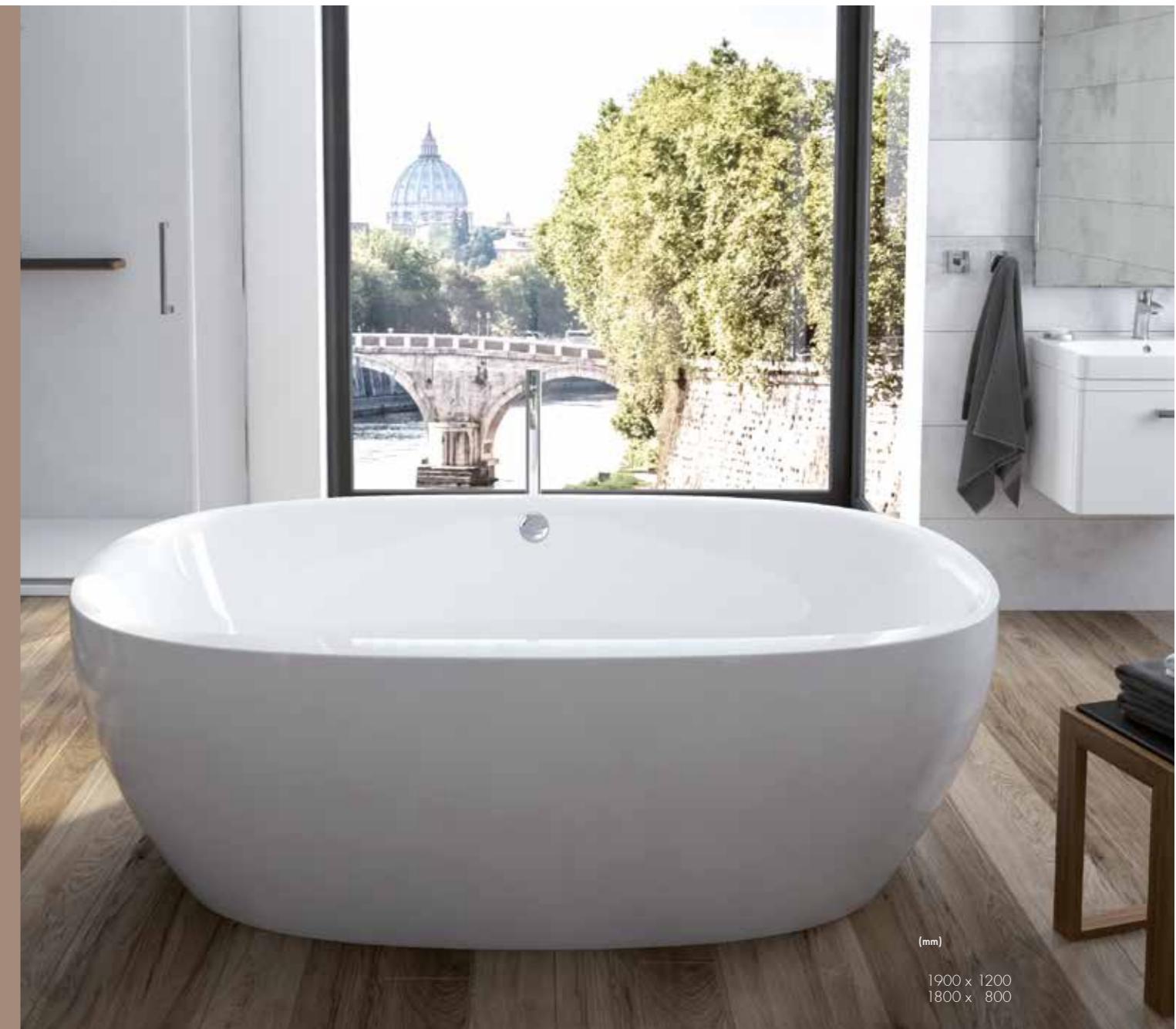
With its spacious inner values, attractively rounded silhouette and great lying comfort, Isensi is the ideal bathroom highlight. A new sophisticated manufacturing process with special know-how creates a perfectly shaped seamless monolith. The surface always feels warm, is extremely even and pore-free and overwhelms you with a fantastic shine.

FR

Avec ses grandes valeurs intérieures, sa silhouette arrondie attrayante et son grand confort de couchage, Isensi est le point culminant idéal de la salle de bains. Un nouveau procédé de fabrication sophistiqué avec un savoir-faire particulier crée un monolithe sans soudure de forme parfaite. La surface est toujours chaude, extrêmement plate et sans pores et brille d'un éclat fantastique.

IT

Con grandi valori interni, una silhouette accattivante e un grande comfort di sdrai, Isensi è il punto di forza ideale per il bagno. Un nuovo e sofisticato processo di produzione con un know-how speciale crea un monolite senza soluzione di continuità perfettamente sagomato. La superficie è sempre calda al tatto, estremamente piana e uniforme senza pori e brilla oltre a questo da una lucentezza fantastica.



(mm)  
1900 x 1200  
1800 x 800

EN

In addition to the freestanding completely oval models in 1800x800mm and 1900x900mm, a version back to wall in 1800x800mm is also available. The Klick-Klack overflow fitting and the base frame are included in the scope of delivery. For seamless, permanently pleasant bathing pleasure - from the very first moment.

FR

En plus des modèles entièrement ovales autoportants en 1800x800mm et 1900x900mm, une variante avec raccordement mural en 1800x800mm est également disponible. Le trop-plein Klick-Klack et le cadre de base sont inclus dans la livraison. Pour un plaisir de baignade agréable et durable - dès le premier instant.

Oltre ai modelli indipendenti, completamente ovali nelle misure 1800x800mm e 1900x900mm, è disponibile anche una variante con attacco a parete in 1800x800mm. Il raccordo di troppopieno Klick-Klack e il telaio di base sono compresi nella fornitura. Per un piacere del bagno senza soluzione di continuità e permanentemente piacevole - fin dal primo momento.

## ERGO+



DESIGN BY  
**GUNTER HORNTRICH**  
YELLOW DESIGN

## AWARDS



DESIGN PLUS

## SHAPES / FORMES / FORME



p. 64

p. 85

p. 106



The perimetral overflow enables deeper immersion when bathing and protects against splashing water during use of the whirlpool.

La gouttière permet une immersion plus profonde lors du bain et protège contre les éclaboussures d'eau lors de l'utilisation du bain tourbillon.

La canaleta consente un'immersione più profonda durante il bagno e protegge dagli spruzzi d'acqua durante l'uso della vasca idromassaggio.



## FOSTER

DESIGN BY  
**NORMAN FOSTER**

AWARDS



SHAPES / FORMES / FORME

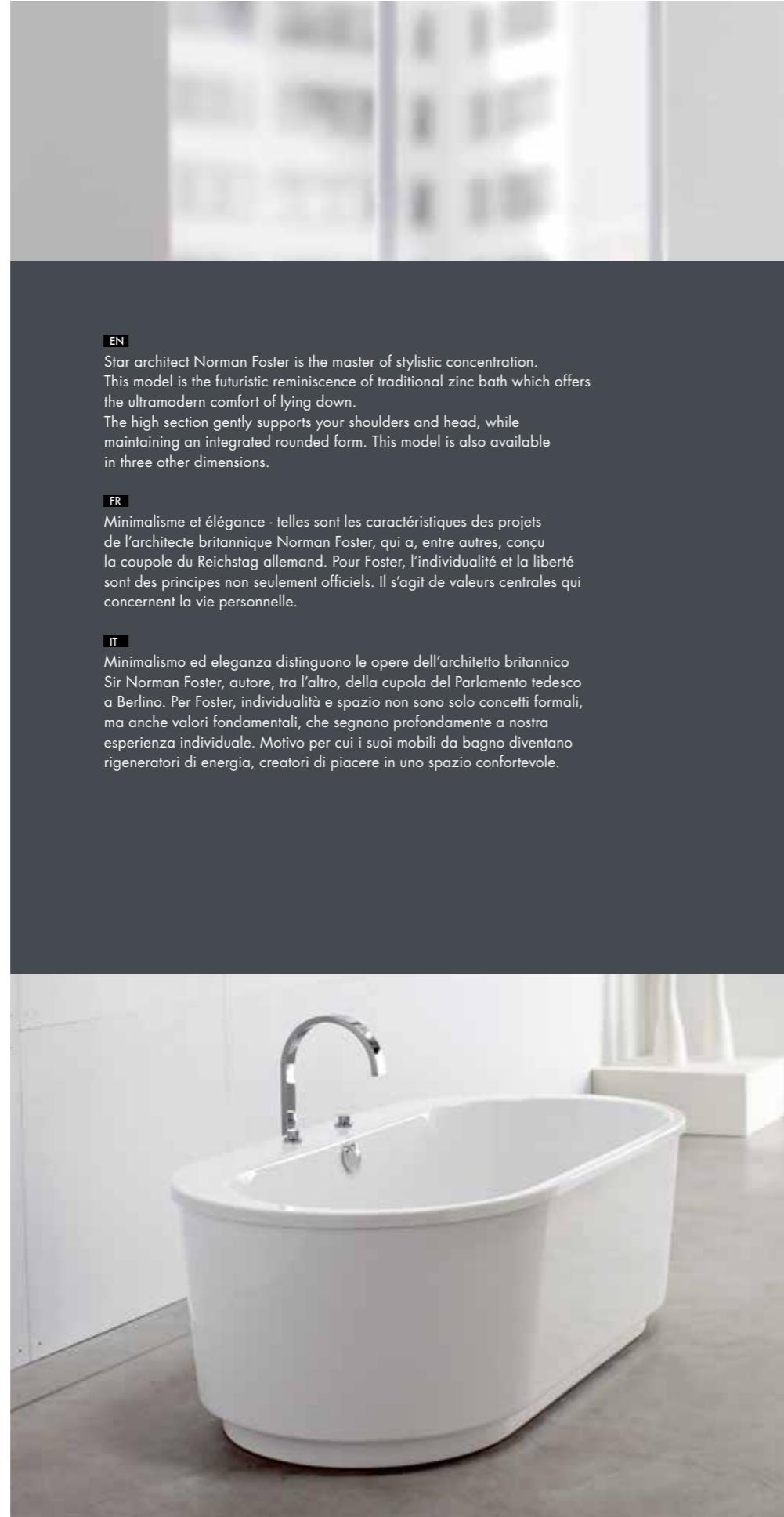


p. 65 p. 76 p. 86 - 87



{mm}

1900 x 980

**EN**

Star architect Norman Foster is the master of stylistic concentration. This model is the futuristic reminiscence of traditional zinc bath which offers the ultramodern comfort of lying down. The high section gently supports your shoulders and head, while maintaining an integrated rounded form. This model is also available in three other dimensions.

**FR**

Minimalisme et élégance - telles sont les caractéristiques des projets de l'architecte britannique Norman Foster, qui a, entre autres, conçu la coupole du Reichstag allemand. Pour Foster, l'individualité et la liberté sont des principes non seulement officiels. Il s'agit de valeurs centrales qui concernent la vie personnelle.

**IT**

Minimalismo ed eleganza distinguono le opere dell'architetto britannico Sir Norman Foster, autore, tra l'altro, della cupola del Parlamento tedesco a Berlino. Per Foster, individualità e spazio non sono solo concetti formali, ma anche valori fondamentali, che segnano profondamente a nostra esperienza individuale. Motivo per cui i suoi mobili da bagno diventano rigeneratori di energia, creatori di piacere in uno spazio confortevole.



Glass panels, refer to page 124  
Habillage en verre, voir page 124  
Pannelli di vetro, fare riferimento alla pagina 124



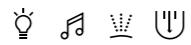
Panels available in other colours,  
refer to page 188  
Habillage extérieur disponible également dans  
d'autres couleurs, voir page 188  
I pannelli sono disponibili in altri colori,  
fare riferimento alla pagina 188

SINGLEBATH  
UNO

SHAPES / FORMES / FORME



p. 68

DESIGN BY  
**CODE.2.DESIGN**

**EN**  
Uno bathtub captivates with its unique design concept and utmost comfort. Spacious interior and ergonomic backrest shape ensure comfort and wellbeing.

**FR**  
Le plaisir incroyable d'une douche bien pensée: d'un côté, beaucoup d'espace pour se laver et se rafraîchir et de l'autre, un espace supplémentaire pour se sécher.

**IT**  
Che si tratti della vasca autoportante con grembiule preformato o del modello ad incasso, Singlebath Uno convince grazie alla propria forma fondata su decisive linee rette.



(mm)

1798 x 782

SINGLEBATH  
DUO

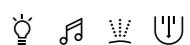
AWARDS

DESIGN BY  
**CODE.2.DESIGN**

SHAPES / FORMES / FORME



p. 68



(mm)

1798 x 1173



## PHILIPPE STARCK EDITION 1



(mm)

1750 x 800

  
DESIGN BY  
**PHILIPPE STARCK**

## AWARDS



DESIGN PLATINUM

red dot

## SHAPES / FORMES / FORME



p. 66



(mm)

Ø 1800



DESIGN BY  
**MICHAEL GRAVES**

## AWARDS



red dot

## SHAPES / FORMES / FORME



p. 69



## SPECTRA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

## AWARDS



DESIGN PLATINUM

red dot

## SHAPES / FORMES / FORME



p. 91



p. 108



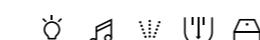
p. 69



p. 79



p. 116



(mm)

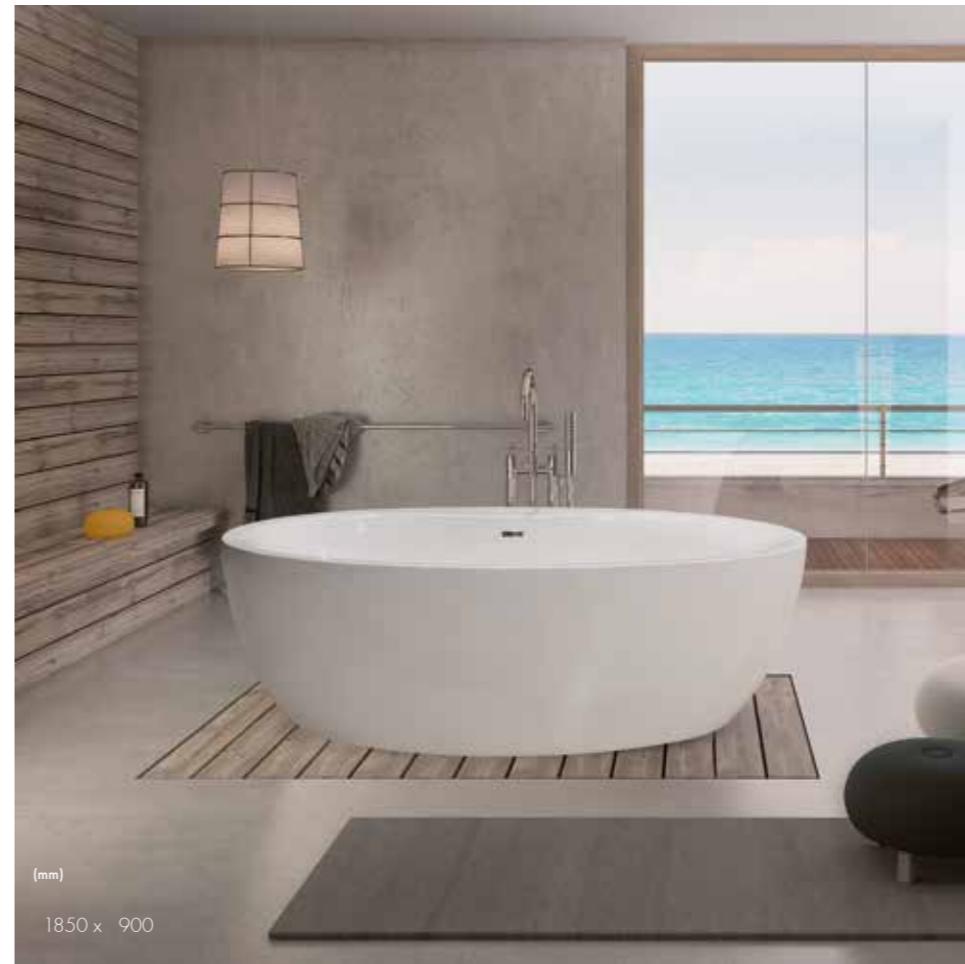
1800 x 900



## TACNA

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

SHAPES / FORMES / FORME



## CABO

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN TEAM**EDITION  
PUTMANDESIGN BY  
**ANDRÉE PUTMAN**

AWARDS



SHAPES / FORMES / FORME



# comfort

*feels so natural ...*

# ROCK & ROUND

**TONDO**

SHAPES / FORMES / FORME



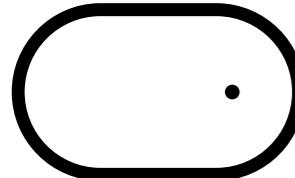
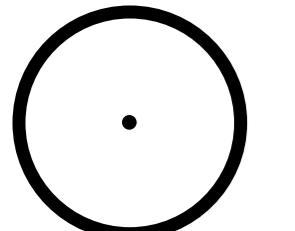
p. 72



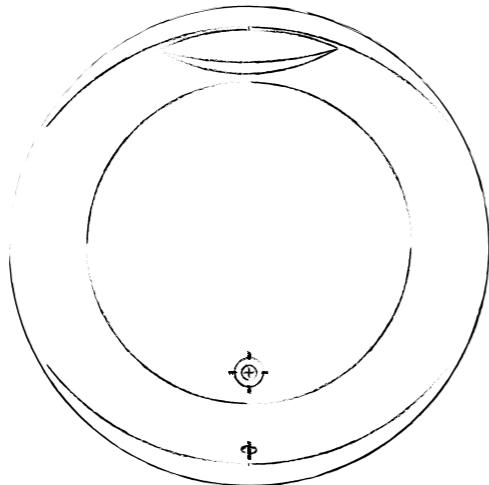


# OVAL AND ROUND BATHTUBS

*feels so natural ...*



Baignoires rondes et ovales /  
Vasche rotonde e ovali



EN

A round HOESCH bathtub is the result of dreams. Up to four people at a time can comfortably sit in the tub, enjoying the warmth and that feeling of togetherness. The practical, space-saving oval bathtub also remains a popular option. HOESCH has refined this variant with modern details such as an elegant sweep or broad edge.

FR

Une baignoire HOESCH ronde est un véritable rêve. Elle peut accueillir jusqu'à quatre personnes assises face à face, leur permettant de profiter ensemble d'un chaleureux moment de bien-être. Avec sa forme pratique et compacte, la baignoire ovale est elle aussi toujours très appréciée. HOESCH la sublime avec des détails modernes, comme un design dynamique et élégant ou des rebords larges.

IT

Una vasca da bagno HOESCH rotonda è un sogno che diventa realtà. Può ospitare fino a quattro persone comodamente sedute l'una di fronte all'altra, per godersi insieme una calda sensazione di benessere, in compagnia. Anche la vasca da bagno ovale con la sua pratica forma dagli ingombri ridotti è da sempre uno dei modelli più amati. HOESCH completa quest'opera già perfetta con dettagli moderni, linee eleganti e ampi bordi.



Special accessories  
Accessoires spéciaux  
Accessori speciali

p.126

# BATHING

*feels so natural ...*





## AVIVA

DESIGN BY  
**ARTEFAKT**

"Reduce to identity" - reduction to qualities of unique identity in the world dominated by diversity is the characteristics of ARTEFAKT project.



SHAPES / FORMES / FORME



p. 78



p. 107

**EN**

Delight in beauty and enjoy unforgettable bathing pleasure which gives not only visual experience but also physical relaxation. Aviva model offers most enjoyable bath even to most demanding users and it is an ideal bathing place for two persons.

**FR**

Avec Aviva, le plaisir d'un bain de luxe devient accessible. Un moment d'esthétisme à partager en étant assis ou couché. Cette baignoire est équipée de série avec quatre dossier en mousse PU réglables individuellement qui améliorent le confort.

**IT**

Godetevi la bellezza ed il piacere di un bagno ineguagliabile per il vostro benessere corporeo. Aviva offre 6 getti idromassaggio nelle pareti laterali, agli esteti più esigenti il piacere di un bagno unico ed il relax per due persone.

(mm)

Ø 1800

FAMILY



## ERGO+



DESIGN BY  
**GÜNTHER HORNTRICH**  
YELLOW DESIGN

AWARDS



DESIGN PL+US



(mm)

2000 x 1600

SHAPES / FORMES / FORME



p. 85

p. 106

p. 48



## FOSTER



DESIGN BY  
**NORMAN FOSTER**

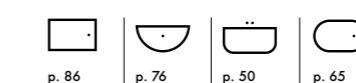
AWARDS



(mm)

1900 x 980

SHAPES / FORMES / FORME



p. 86

p. 76

p. 50

p. 65





## PHILIPPE STARCK EDITION 1



DESIGN BY  
**PHILIPPE STARCK**

AWARDS



DESIGN PL<sup>us</sup>

reddot

SHAPES / FORMES / FORME



p. 54

(mm)

1800 x 900



## PHILIPPE STARCK EDITION 2



DESIGN BY  
**PHILIPPE STARCK**

AWARDS



DESIGN PL<sup>us</sup>

reddot



(mm)



1750 x 800





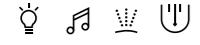
## SINGLEBATH UNO

DESIGN BY  
**CODE.2.DESIGN**

## AWARDS



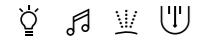
## SHAPES / FORMES / FORME



## SINGLEBATH DUO

DESIGN BY  
**CODE.2.DESIGN**

## AWARDS



## SHAPES / FORMES / FORME



## MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE

DESIGN BY  
**MICHAEL GRAVES**

## AWARDS



## SHAPES / FORMES / FORME



## SPECTRA

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

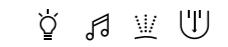
DESIGN PLUS



SHAPES / FORMES / FORME	(mm)
□ .	1700 x 800
□ .	1800 x 800
□ .	1800 x 900
□ .	1900 x 800
□ .	1900 x 900



SHAPES / FORMES / FORME	(mm)
□ .	1800 x 800



EDITION  
PUTMANDESIGN BY  
**ANDRÉE PUTMAN**

SHAPES / FORMES / FORME



p. 57

**EN**

Its interior is spacious and the siphon placed in the middle of the bathtub allows for comfortable bathing for two persons.

**FR**

L'espace intérieur est important, et deux personnes peuvent y être confortablement assises.

**IT**

Lo spazio interno è ampio e, grazie allo scarico centrale, due persone possono trovarvi posto comodamente.

ELEGANCE

AWARDS



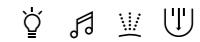
(mm)

1900 x 1000

70



## ORLANDO



(mm)

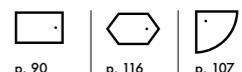
Ø 1600



## SCELTA

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

SHAPES / FORMES / FORME



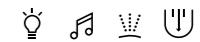
p. 90



p. 116



p. 107



(mm)

1900 x 1200  
2000 x 900

71



## WAIKIKI

**EN**

With Waikiki, exclusive family bathing fun is more within reach than ever. Immerse yourself in luxury and relax, have fun, enjoy.

**FR**

Avec Waikiki, le plaisir exclusif d'un bain en famille n'a jamais été aussi accessible. Plonger dans le luxe et se relaxer, s'amuser et savourer l'instant.

**IT**

Con Waikiki il bagno si tramuta in un divertimento per l'intera famiglia immergendosi nelle dimensioni lussuose, rilassandosi, divertendosi ed abbandonandosi alla gioia.



## TONDO

SHAPES / FORMES / FORME



p. 58



## LARGO

DESIGN BY  
**RADEK KURZYP**

SHAPES / FORMES / FORME



p. 83



p. 102

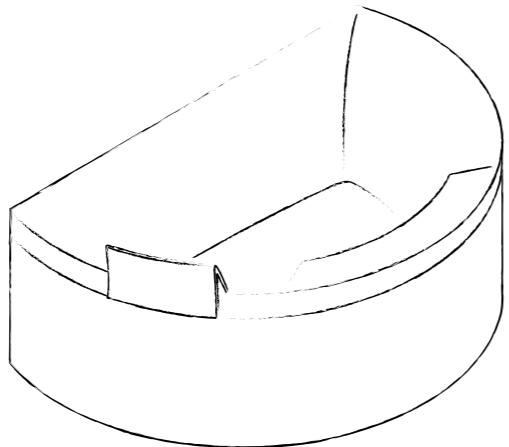
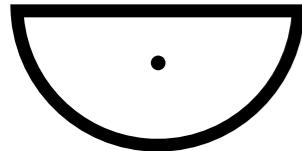




# SEMI-CIRCULAR AND BACK-TO-WALL BATHTUBS

Baignoires demi rondes et contre cloison /  
Vasche a parete semicircolari

*feels so natural ...*

**EN**

The HOESCH range of freestanding back-to-wall bathtubs all make a striking picture: in addition to the skilful combination of broad and slim edges, they also feature rounded corners and extra-long floor lengths. Prestigious designers have created works of art that make the perfect visual impression when placed in front of a wall or partition.

**FR**

Les baignoires sur pied en pose murale de HOESCH savent se faire remarquer avec leurs habiles associations de rebords larges et fins, leurs angles arrondis et leurs surfaces au sol extra-longues. Des designers renommés ont créé de véritables œuvres d'art, parfaitement mises en valeur lorsqu'elles sont placées devant un mur ou une cloison.

**IT**

Le vasche da bagno autoportanti da parete di HOESCH dipingono un quadro ben preciso: i bordi ampi della vasca sono sapientemente combinati con angoli stretti e arrotondati e un fondo extra lungo. Famosi designer hanno creato queste opere d'arte che idealmente devono essere posizionate di fronte alla parete di una stanza o a una parete divisoria.



# BATHING

*feels so natural ...*



Special accessories  
Accessoires spéciaux  
Accessori speciali





FOSTER

DESIGN BY  
**NORMAN FOSTER**

AWARDS



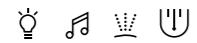
SHAPES / FORMES / FORME



p. 86

p. 65

p. 50



EN

This model is the futuristic reminiscence of traditional zinc bath which offers the ultramodern comfort of lying down. The high section gently supports your shoulders and head, while maintaining an integrated rounded form.

FR

L'espace intérieur de grande taille et luxueux, affichant une longueur au sol très importante, assure une détente sans précédent. Le cadre asymétrique permet d'accéder facilement à la baignoire et de profiter d'un vaste espace au niveau des armatures.

IT

L'incredibile spazio interno della vasca, la purezza unica del suo rivestimento ovale, invita ad abbandonarsi al relax del bagno. Il bordo asimmetrico rende possibile, da un lato, il comodo accesso e, dall'altro, la collocazione pratica e spaziosa della rubinetteria.



HAPPY D.

DESIGN BY  
**DIETER SIEGER**

AWARDS



DESIGN PLUS

EN

Rounded corners give the bathtub a uniquely characteristic look. Rounded corners give the bathtub a uniquely characteristic look. Its spacious interior and significant length allow relaxation - from head to foot.

FR

Les coins arrondis donnent à la baignoire une apparence stylistique très spécifique. Espace et longueur vous permettront de vous détendre de la tête au pied.

IT

Gli angoli arrotondati della vasca le donano una notevole presenza stilistica. Spaziosità e ampiezza del pavimento donano relax dalla testa ai piedi.



# BATHING

SHAPES / FORMES / FORME



p. 113

**i**  
without apron  
sans tablier  
ad incasso  
(mm)

1800 x 800



(mm)

1816 x 808

**i**  
with integrated apron  
avec tablier intégré  
con grembiule preformato



## AVIVA

DESIGN BY  
**ARTEFAKT**

"Reduce to identity" - reduction to qualities of unique identity in the world dominated by diversity is the characteristic of ARTEFAKT project.

## AWARDS



reddot

## SHAPES / FORMES / FORME



p. 62



p. 107

**i**

- \* availability only as a drop-in version
- \* seulement comme variante d'installation
- \* solo versione a incastro

{mm}

1800 x 1185



## SPECTRA

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

AWARDS



DESIGN PLUS

reddot

**i**

with integrated apron  
avec tablier intégré  
con grembiule preformato

{mm}

1718 x 808

**i**

without apron  
sans tablier  
ad incasso

{mm}

1700 x 800

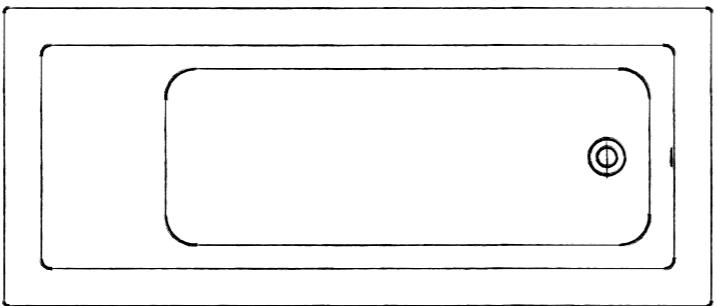


p. 91	p. 108	p. 55
p. 69	p. 101	p. 116

# RECTANGULAR BATHTUBS

*feels so natural ...*

Baignoires rectangulaires /  
Vasche rettangolari



EN

Using creative design, HOESCH has created a wealth of elegant rectangular bathtubs. The rectangular or square shape is continued in the interior for one model, while it contrasts delightfully with rounded sweeps for another. Other models stand out because of their extravagantly spacious interiors, or relieve the body with ergonomic angled backs and armrests.

FR

HOESCH propose une multitude de modèles élégants et créatifs de baignoires carrées. Certaines conservent cette forme carrée ou rectangulaire dans leurs éléments intérieurs, d'autres forment un séduisant contraste avec des courbes élancées. D'autres modèles attirent l'œil avec leurs espaces intérieurs extravagants ou offrent une agréable détente avec des supports ergonomiques pour le dos ou les bras.

IT

Con un design creativo, HOESCH propone anche una serie di vasche eleganti di forma rettangolare. In alcune la forma rettangolare o quadrata esterna si ripropone anche all'interno, in altre invece crea un affascinante contrasto con le linee curve dell'interno. Altri modelli si distinguono per gli stravaganti spazi interni o fanno sentire il corpo più leggero con schienali e braccioli ergonomici.

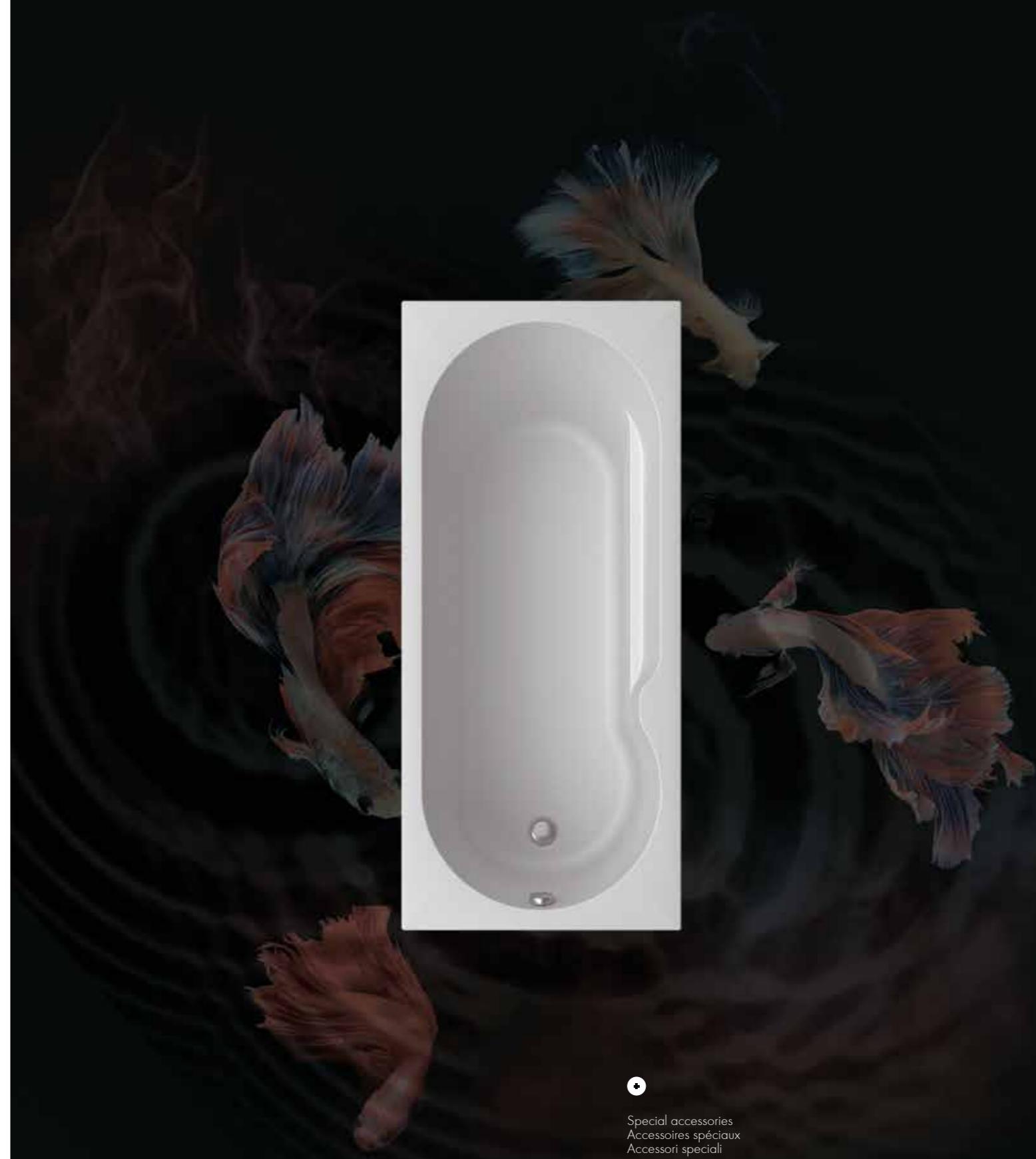
# BATHING

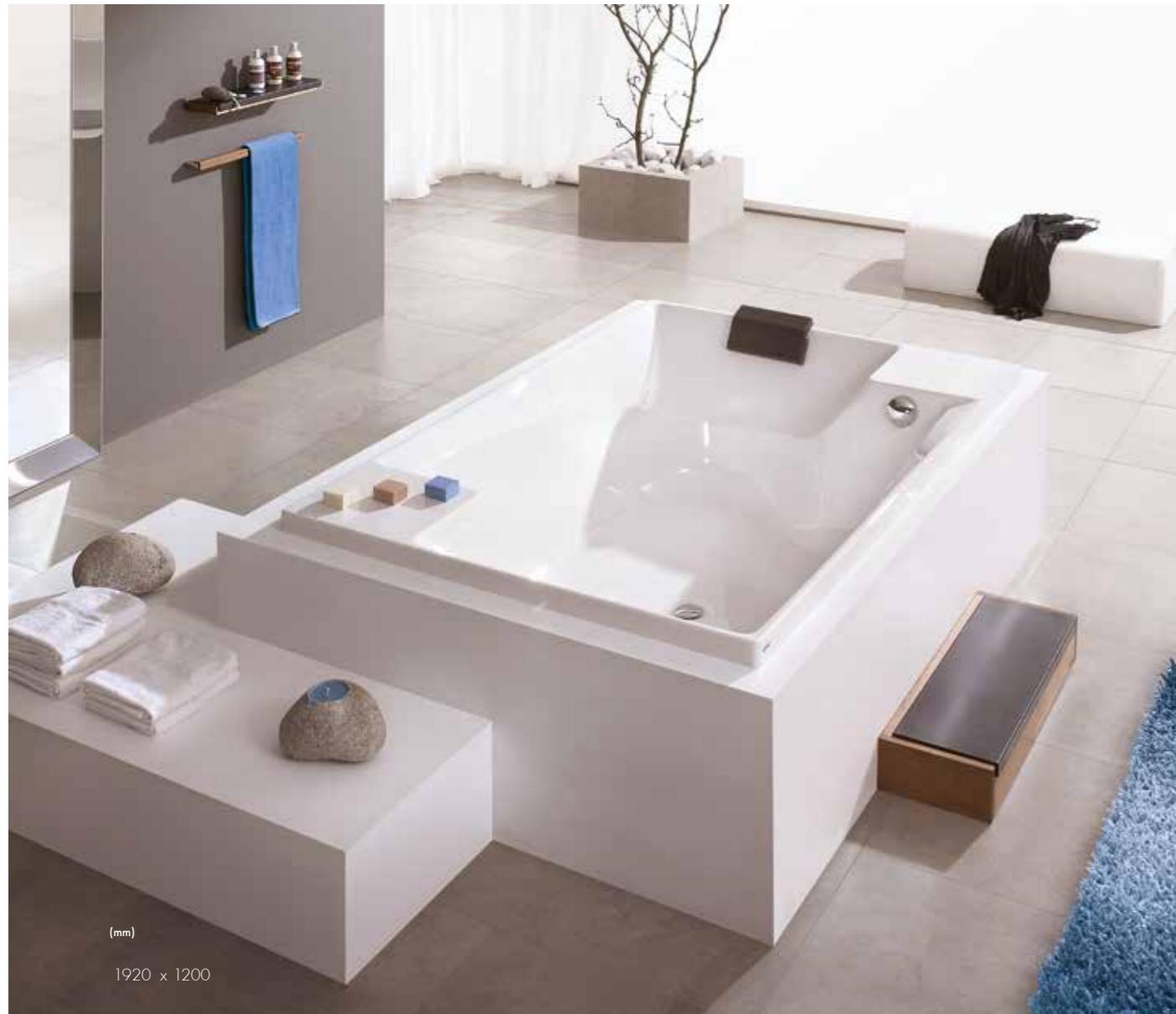
*feels so natural ...*



Special accessories  
Accessoires spéciaux  
Accessori speciali

p.126





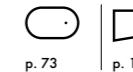
## SANTEE

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

## LARGO

DESIGN BY  
**RADEK KURZYP**

SHAPES / FORMES / FORME



p. 73



p. 102



(mm)

1700 x 750  
1700 x 800  
1700 x 900

(mm)

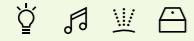
2000 x 1400

Version with low edge 10mm  
Version avec bord bas 10mm  
Versione con bordo basso 10mm

(mm)

1800 x 800  
1900 x 800  
1900 x 900

## IKARIA



(mm)

1700 x 800  
1800 x 800  
1900 x 900

**EN**

The IKARIA bathtub bears a special signature in the modern rectangle with a wide and a narrow rim. The shiny sanitary acrylic feels wonderfully smooth on the skin.

**FR**

La baignoire IKARIA porte une signature particulière dans le rectangle moderne avec un bord large et étroit. L'acrylique sanitaire brillant est merveilleusement lisse sur la peau.

**IT**

La vasca da bagno IKARIA porta una firma speciale nel moderno rettangolo con un bordo largo e stretto.



BEAUTY

## ERGO+



DESIGN BY  
**GÜNTHER HORNTRICH**  
**YELLOW DESIGN**

AWARDS



DESIGN PLUS



NOMINIERT

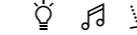
SHAPES / FORMES / FORME



p. 48

p. 106

p. 64



## FOSTER

DESIGN BY  
NORMAN FOSTER

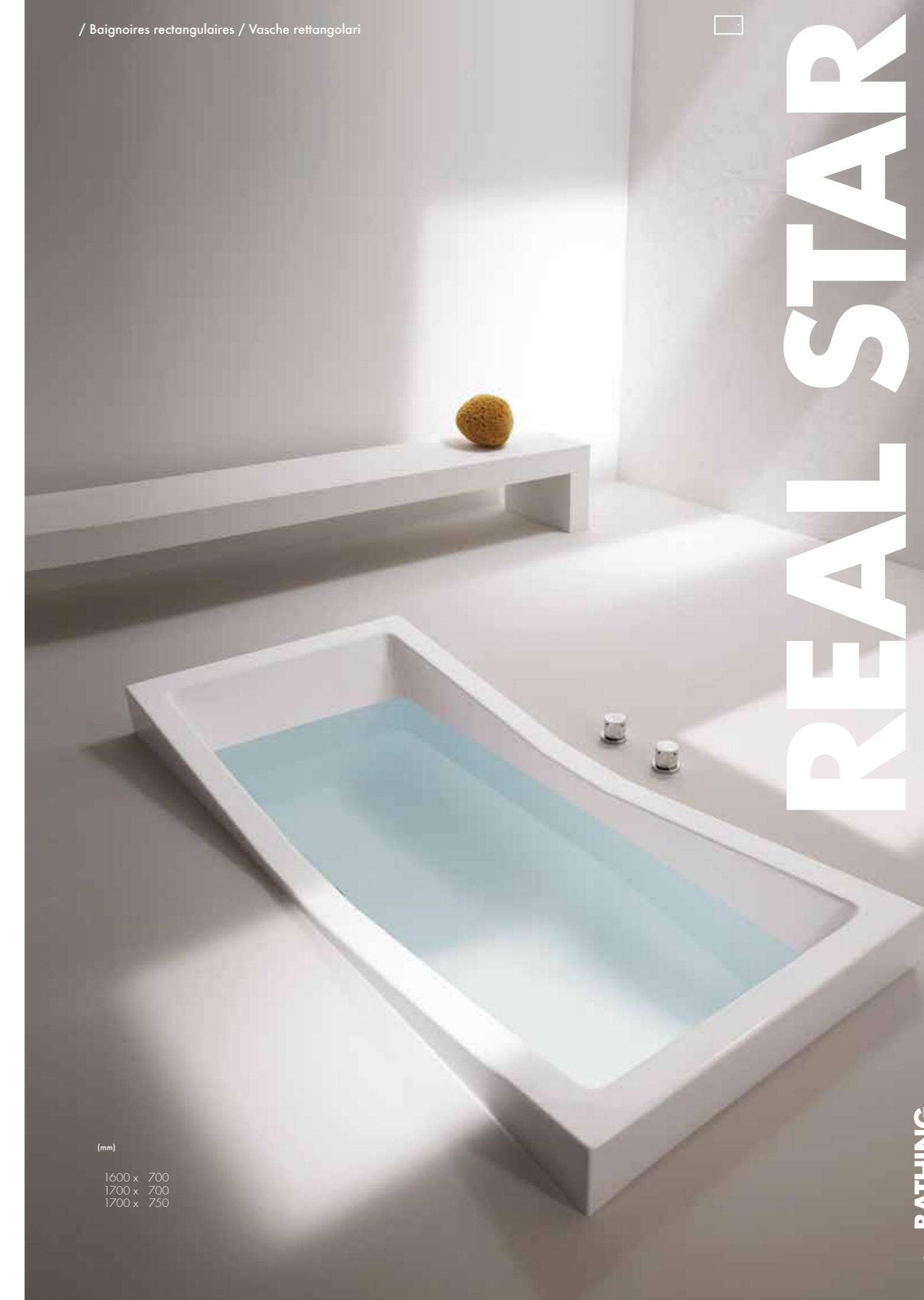
## AWARDS



**EN**  
Star architect Norman Foster is the master of stylistic concentration. This model is the futuristic reminiscence of traditional zinc bath which offers the ultramodern comfort of lying down. The high section gently supports your shoulders and head, while maintaining an integrated rounded form.

**FR**  
Le célèbre architecte Norman Foster est un maître en matière de concentration stylistique. Ce modèle fait office de version futuriste de la baignoire en zinc traditionnelle - avec un confort ultramoderne. La forme haute permet d'assurer un bon maintien des épaules, de la tête, tout en épousant les formes corporelles.

**IT**  
La stella nel firmamento dell'architettura Norman Foster è il maestro della concentrazione stilistica. Questo modello è una reminiscenza futuristica delle tradizionali vasche di zinco, rivisitate con l'attuale percezione del comfort.



# REAL STAR

## THASOS

SHAPES / FORMES / FORME  
  
 p. 100



**EN**  
 Just the visual design with a remarkable glass paneling makes the attraction of this stylish freestanding tub.

**FR**  
 Cette baignoire non encastrée au style très sur séduit par son look raffiné et un habillage en verre qui attire le regard.

**IT**  
 La seduzione di questa vasca autoportante dipende proprio dalla forma elegante e dall'uso originale del rivestimento in vetro.



## ZERO

  
 DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

AWARDS  
    
 reddot



## ORIENTAL

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**(mm)  
1500 x 1800(mm)  
1800 x 800(mm)  
1700 x 800

## SPECTRA

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

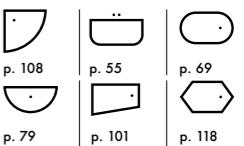
AWARDS

DESIGN PLUS

reddot

(mm)  
1700 x 700  
1700 x 750

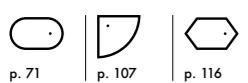
SHAPES / FORMES / FORME



## SCELTA

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

SHAPES / FORMES / FORME

(mm)  
1800 x 800  
1800 x 900  
1900 x 800

## BATHING

## TOPEKA

⌚ ⌗ ⌘ ⌚ ⌚

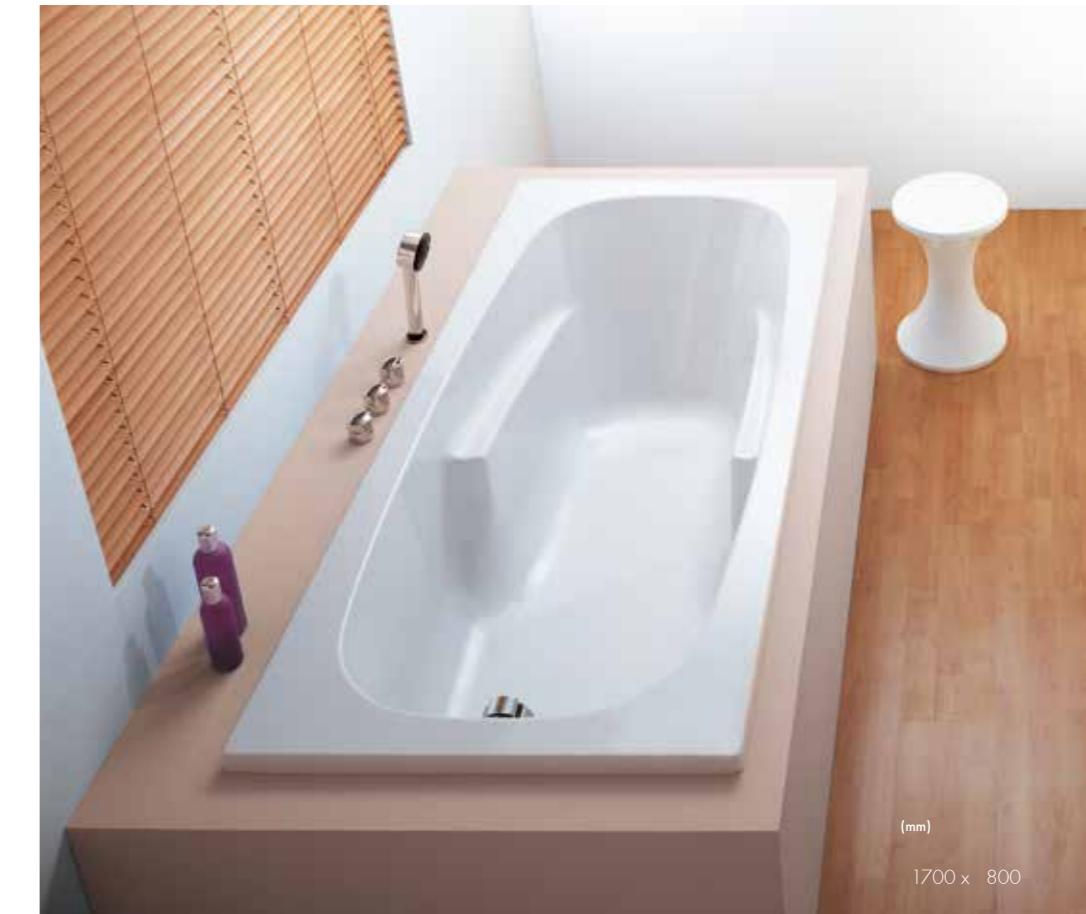


with shower zone  
avec coin douche  
con zona doccia



## BENIDORM

⌚ ⌗ ⌘ ⌚ ⌚



## BATHING

## TACNA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

SHAPES / FORMES / FORME



p. 69

⌚ ⌗ ⌘ ⌚ ⌚



## BATHING

## CAPRI

**EN**

Tub pure, puristic, classical, for enthusiasts of timeless design. Uncompromisingly in its clarity and perfection. Capri is available in five sizes and ideal for smaller bathrooms.

**FR**

La baignoire pour puristes, classique, dédiée aux amateurs de formes indémodables. La clarté de sa ligne parfaite ne fait aucune concession. Capri est disponible en cinq tailles et le modèle est idéal pour les petites salles de bains.

**IT**

Pura, semplice, classica: per gli amanti delle forme senza tempo. Rigorosa e perfetta nella sua linearità. Capri è disponibile in cinque misure ed è ideale per bagni piccoli.

(mm)

1500 x 700  
1600 x 750  
1700 x 750  
1800 x 800  
1900 x 800



BE CLASSY

## REGATTA



EN

Small when it comes to the amount of space it occupies, large when it comes to design. The corner bathtub, available as a left- and right-hand version. Optionally available with a separate apron.

FR

Regatta est disponible dans toutes les tailles courantes et le modèle est de plus confortablement équipé, par exemple avec un espace douche intégré de grande surface. Livrable également avec des poignées pour entrer et sortir en toute sécurité.

IT

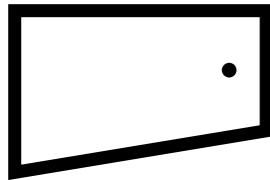
Regatta è disponibile in tutti i formati standard e dispone di una doccia comodamente attrezzata, per esempio, una vasta area integrata. Disponibile anche con maniglie per un accesso sicuro e di uscita.



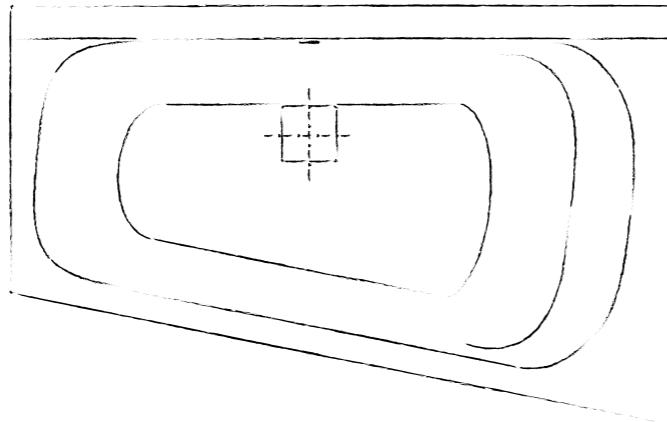


# TRAPEZOIDAL BATHTUBS

*feels so natural ...*



Baignoires trapézoïdales /  
Vasche trapezoidali

**EN**

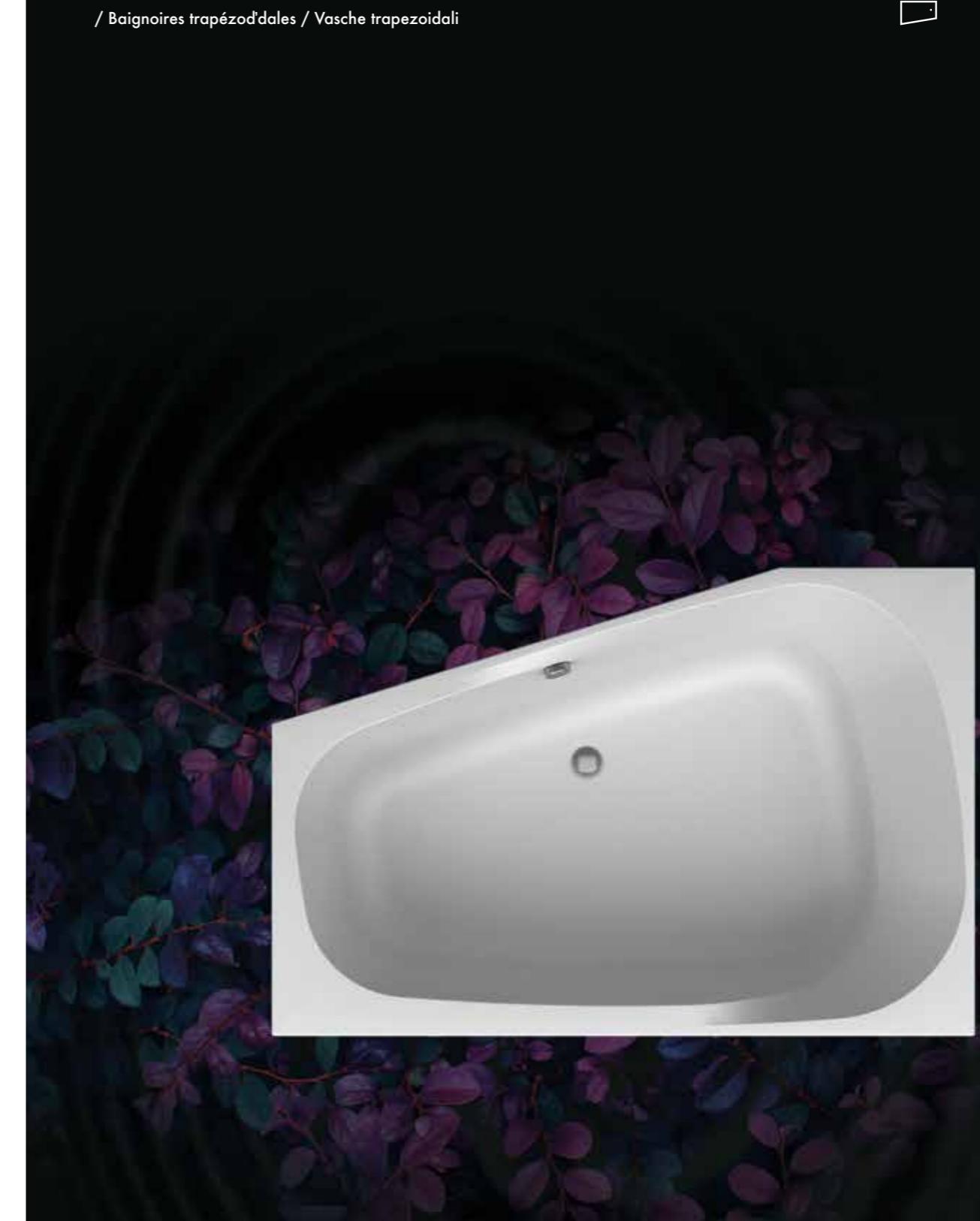
The trapezoid bathtub, with its modern geometry, is right on trend – but it's not just fashionable: its shape offers increased comfort, while its dimensions are also generous enough to offer room for two people. Consistently straight lines on the exterior, soft, rounded interior shapes that cradle our bodies – these bathtubs hold a double appeal for us.

**FR**

Avec sa géométrie moderne, la baignoire en trapèze capte parfaitement l'air du temps. Mais ce n'est pas tout : sa forme garantit également un meilleur confort et ses vastes dimensions offrent suffisamment d'espace pour deux personnes. Des lignes droites à l'extérieur, de légères courbes à l'intérieur qui épousent parfaitement les formes du corps : ces baignoires séduisent sur deux tableaux.

**IT**

Con la sua geometria moderna, la vasca da bagno a trapezio è la nuova tendenza del momento. E non è tutto: la sua forma garantisce un comfort ancora maggiore e, grazie alle sue dimensioni ampie, offre spazio addirittura per due persone. Linee dritte all'esterno con morbide curve all'interno che accarezzano il nostro corpo: in questo modo il fascino di questa vasca da bagno è doppio.

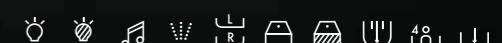


Special accessories  
Accessoires spéciaux  
Accessori speciali

p.126

## BATHING

*feels so natural ...*





## THASOS

SHAPES / FORMES / FORME

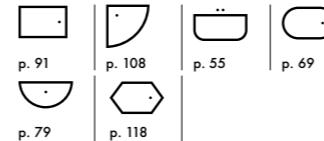


p. 88



## SPECTRA

SHAPES / FORMES / FORME

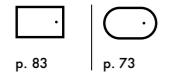




## LARGO

DESIGN BY  
RADEK KURZYP

SHAPES / FORMES / FORME



p. 83



p. 73



(mm)

1800 x 1300



(mm)

1800 x 1400



(mm)

1800 x 1400



(mm)

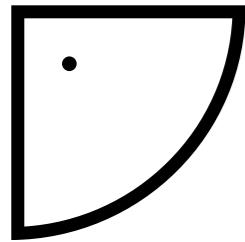
1800 x 1300



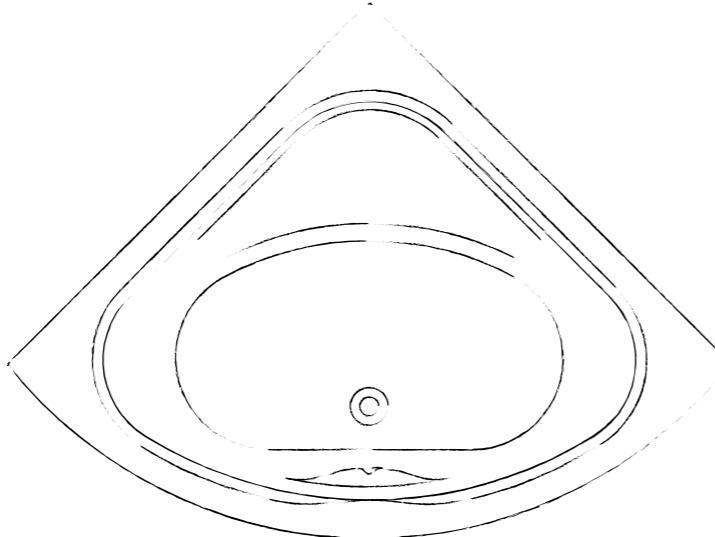


# CORNER BATHTUBS

*feels so natural ...*



Baignoires d'angle  
Vasche angolari

**EN**

Whether to save space or just for an irresistible look, corner bathtubs fit elegantly into any corner. HOESCH bathtubs are real spatial wonders, and the corner version comes in an impressive variety of styles: quarter circle, oval, asymmetric or feminine curve.

**FR**

Pour des raisons de place ou pour un aspect irrésistible, nos baignoires d'angles raffinées trouvent parfaitement leur place dans tous les coins. Ovales, asymétriques ou à taille féminine, les baignoires HOESCH se révèlent être de véritables génies de l'optimisation de l'espace et dévoilent également leur polyvalence en version d'angle.

**IT**

Sia per ragioni di spazio che per creare un effetto visivo irresistibile, le vasche da bagno angolari possono essere posizionate in modo raffinato in ogni angolo. Le vasche HOESCH si rivelano vere e proprie meraviglie e anche nella loro versione ad angolo non perdono nulla della loro versatilità: nella variante a quarto di cerchio, ovale, asimmetrica o che richiama le forme femminili.



# BATHING

*feels so natural ...*



Special accessories  
Accessoires spéciaux  
Accessori speciali

p.126





## ERGO+



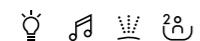
DESIGN BY  
**GÜNTHER HORNTRICH**  
YELLOW DESIGN

## AWARDS



DESIGN PLUS

SHAPES / FORMES / FORME  
 p. 85   p. 64   p. 48



(mm)  
1640 x 1640



## AVIVA



AWARDS  
reddot

## SHAPES / FORMES / FORME

p. 62   p. 78



\* availability only as a drop-in version  
 \* seulement comme variante d'installation  
 \* solo versione a incastro

Drop-in version  
Version encastrée  
Versione ad incasso  
(mm)  
1705



(mm)  
1640 x 1640



i  
without apron  
sans tablier  
ad incasso  
1524 mm

## SCELTA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

## SHAPES / FORMES / FORME

p. 90   p. 71   p. 116



with separate apron  
avec tablier amovible  
con pannello estrattibile  
1540 mm



with integrated apron  
avec tablier intégré  
con grembiule preformato  
1532 mm



## SPECTRA

DESIGN BY  
ADOLF BABEL

AWARDS



DESIGN PLUS

reddot

SHAPES / FORMES / FORME

p. 91	p. 69	p. 55
p. 79	p. 101	p. 118

(mm)  
1400with separate apron  
avec tablier amovible  
con pannello estraibile(mm)  
1416with integrated apron  
avec tablier intégré  
con grembiule preformato(mm)  
1408(mm)  
1718 x 1014with separate apron  
avec tablier amovible  
con pannello estraibile(mm)  
1700 x 1000without apron  
sans tablier  
ad incassowith integrated apron  
avec tablier intégré  
con grembiule preformato  
1710x1010 mm

SHAPES / FORMES / FORME

p. 91	p. 69	p. 55
p. 79	p. 101	p. 118





## PARANA

**EN**

Space-saving and as comfortable as paradise thanks to the large, rounded, interior design. Also available with a separate apron.

**FR**

Économique en terme de place et merveilleusement commode grâce au design arrondi de l'espace intérieur. Également avec tablier amovible.

**IT**

Il design interno dalle linee morbide consente di salvare spazio e regala momenti di relax paradisiaci. Anche con grembiule separato.



without apron  
sans tablier  
ad incasso  
1500×1000 mm



with separate apron  
avec tablier amovible  
con pannello estraibile  
1525×1025 mm



without apron  
sans tablier  
ad incasso  
1480 mm



with separate apron  
avec tablier amovible  
con pannello estraibile  
1505 mm





## SQUADRA

EN

Even if you do not have much room available, you need not do without appealingly soft and well-shaped seating comfort. Squadra solves many a space problem in the bathroom, inviting you to relax – in a striking shape and in pleasantly deep water.

FR

Plus besoin de renoncer à une assise confortable aux douces courbes en raison du manque de place. Squadra résout de nombreux problèmes d'espace dans la salle de bain et invite à la détente, avec une forme séduisante et une profondeur de remplissage agréablement importante.

IT

Anche in presenza di spazi ridotti non dovete rinunciare ad un invitante ed accogliente comfort. Squadra risolve così alcuni dei problemi di spazio nel bagno ed invita a rilassarsi con le sue forme pregnanti e con una profondità unica nel suo genere.

AWARDS



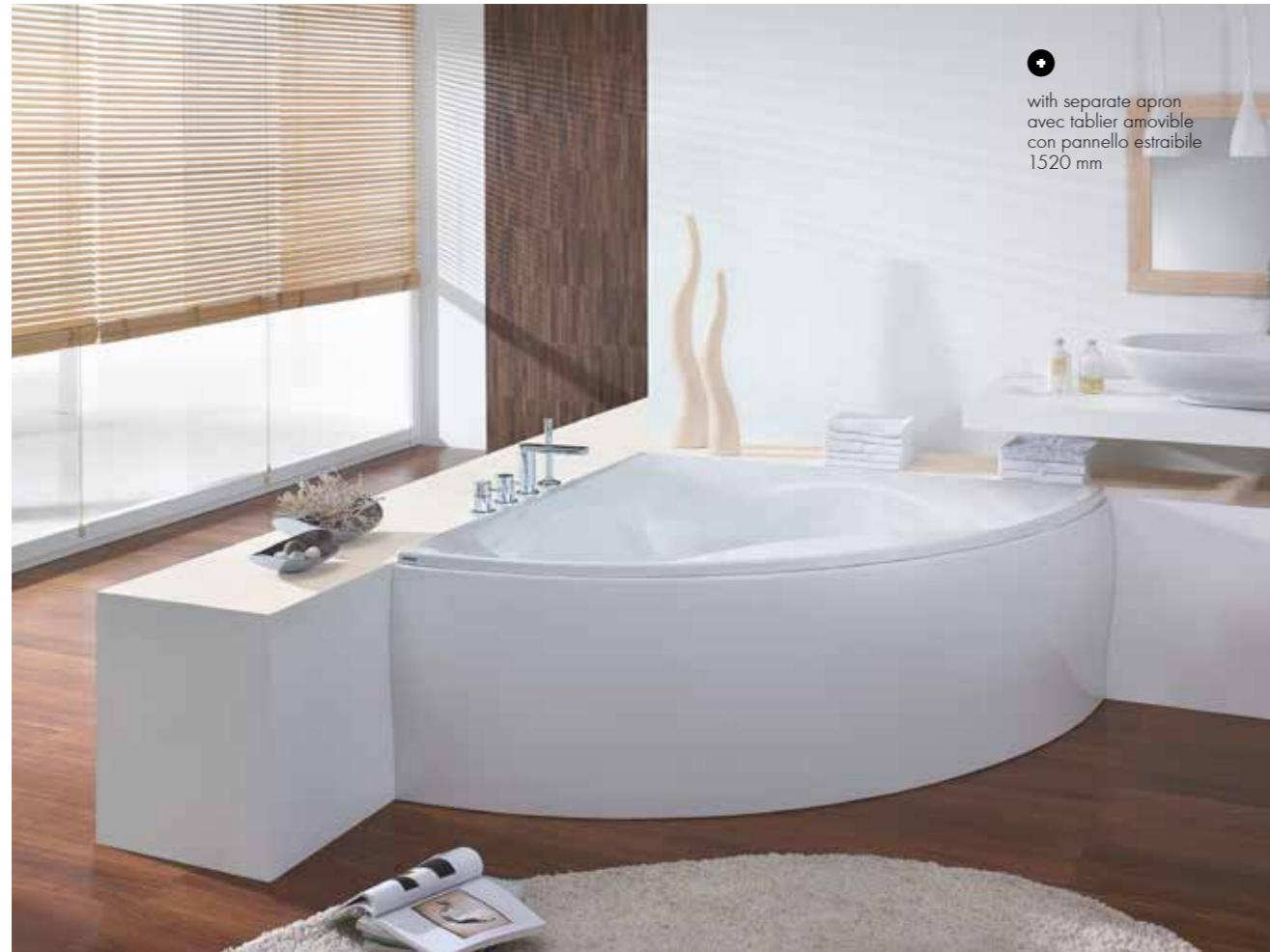
reddot



without apron  
sans tablier  
ad incasso  
1500 mm



with integrated apron  
avec tablier intégré  
con grembiule preformato  
1520 mm



## COMBI



## HAPPY D.



DESIGN BY  
**DIETER SIEGER**

SHAPES / FORMES / FORME



p. 77

AWARDS



DESIGN PLus



with integrated apron  
avec tablier intégré  
con grembiule preformato  
1808x808 mm

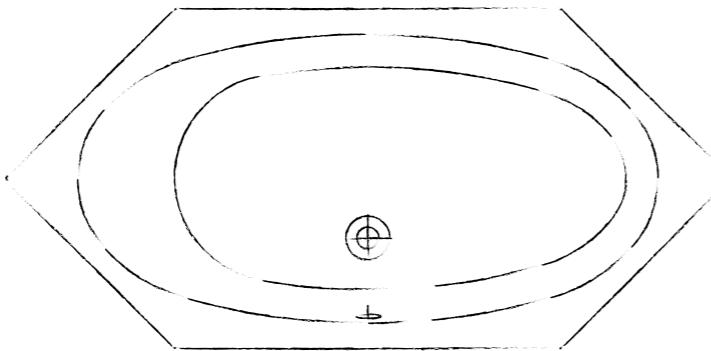
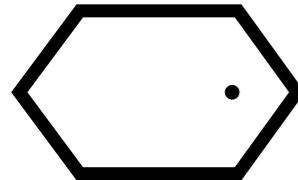




# HEXAGONAL/ OCTAGONAL BATHTUBS

Baignoires hexagonales/octogonales  
Vasche esagonali/ottagonali

*feels so natural ...*

**EN**

If you would like to add a unique, personal touch to your bathroom, a hexagonal or octagonal bathtub is a wonderful option. Broad edges emphasize the extravagant geometry of these HOESCH bathtubs, which offer a wealth of alternative finishes through an assortment of side panels.

**FR**

Pour ceux qui souhaitent donner une touche toute personnelle à leur salle de bains, les baignoires hexagonales ou octogonales constituent une option parfaite. Les larges rebords de ces baignoires HOESCH viennent souligner leur géométrie extravagante, offrant de nombreuses options de montage grâce à leurs nombreux côtés.

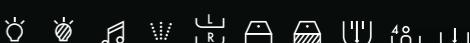
**IT**

Chi desidera dare un tocco personale al proprio bagno, troverà la forma più bella nelle vasche da bagno esagonali e ottagonali. Gli ampi bordi mettono in evidenza la geometria stravagante delle vasche HOESCH che grazie ai diversi lati consente un gran numero di installazioni a incasso.



# BATHING

*feels so natural ...*



Special accessories  
Accessoires spéciaux  
Accessori speciali

p.126

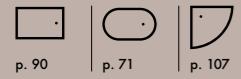




## SCELTA

DESIGN BY  
ADOLF BABEL

SHAPES / FORMES / FORME



p. 90

p. 71

p. 107



## TRUE DIAMOND

EN

Characteristic feature which combines all the Scelta bathtub models is their pure design line. Consequent reduction of form leads to what's most essential. Thanks to the subtle line, the Scelta bathtubs series can be used in various bathroom projects and diversity of shapes allow to complete almost all the bathroom creations. Wide bathtub rim is an ideal place to put bathroom accessories.

FR

Une caractéristique principale est commune à tous les modèles Scelta : La clarté et la pureté des lignes. Cet aspect très spécifique permet à la baignoire d'être utilisée dans différents contextes - avec des formes très diverses adaptées à toutes les situations et à chaque environnement. La surface volumineuse du cadre est idéale pour s'allonger.

IT

Una particolarità distingue tutti i modelli Scelta: la chiarezza delle linee. Questa riservatezza formale porta la vasca ad apparire particolarmente leggera e adattabile a diversi concetti di bagno, mentre le forme primarie diverse rendono possibile il montaggio in praticamente tutte le situazioni di spazio. Le superfici ampie del bordo vasca sono ideali per appoggiarvi gli oggetti.



(mm)

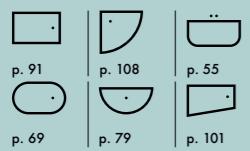
2000 x 900



## SPECTRA

DESIGN BY  
ADOLF BABEL

SHAPES / FORMES / FORME



{mm}

1800 x 800



{mm}

1900 x 900



## ARICA



{mm}

1900 x 800  
1900 x 900

## ARMADA



{mm}

1600 x 750  
1700 x 800  
1800 x 800  
1800 x 900  
1900 x 900  
2000 x 900  
2000 x 1000  
2100 x 1000

{mm}

1800 x 800



# Spoil all your senses

Laissez-vous tenter dans tous les sens  
Viziata tutti i sensi



*feels so natural...*

**EN**  
The bathroom – here, every detail matters. Touch is one of our primary sense. It is the first sense that we use. Our skin likes physical contact. Hoesch products are made of high quality sheets of sanitary acrylic, which is nice, pleasant and warm to the touch. Immerse yourself in a bathtub full of hot water, feel the pleasure of surrounding water on your skin and enjoy your own moment.

**FR**  
Chaque détail est important dans une salle de bains et le toucher est le sens primaire que nous utilisons en premier ! Les produits Hoesch sont réalisés en acrylique sanitaire de première qualité doux et chaud au toucher. Immergez-vous dans une baignoire et ressentez le plaisir de la chaleur de l'eau sur votre corps – profitez de ce moment rien que pour vous.

**IT**  
La sala da bagno – qui, ogni dettaglio conta. Il senso del tatto è uno dei primi e fondamentali sensi che usiamo. È un piacevole tatto per la nostra pelle. I prodotti Hoesch sono realizzati in acrilico sanitario di qualità, un tocco piacevole e caldo. Immergevi in acqua calda nella vasca da bagno, avverte sulla pelle la piacevolezza dell'acqua piacevole e godetevi il momento.



# Invisible Sound

feels so natural ...



EN

High-tech InvisibleSound accessories from HOESCH are attached to the outer sides of the bathtub, out of sight, and they are surprisingly simple in how they work. The sound system plays your favourite music from your smartphone or tablet PC via Bluetooth, using the bathtub as the perfect soundbox. Crystal-clear sound fills your bathroom.

FR

Le fonctionnement du système moderne InvisibleSound HOESCH – localisé hors de la baignoire – est étonnamment simple. Le module sonore joue votre musique préférée en se connectant via Bluetooth à votre smartphone ou votre tablette, tandis que la baignoire sert d'une parfaite boîte de résonance. Un son cristallin lors d'un bain.

IT

La modalità di funzionamento del sistema moderno InvisibleSound dell'azienda HOESCH invisibile dall'esterno della vasca è molto semplice. Il modulo sonoro riproduce la tua musica preferita da un smartphone o da un tablet tramite una connessione Bluetooth e la vasca costituisce un risuonatore perfetto. Suono cristallino durante il bagno.



EN

HOESCH foam baths are specially made for your whirl bath: they do not create too much foam, but they support the deep-down effect of the bubbling bath. Try it for yourself!

FR

Le bain avec le parfum d'une huile essentielle – n'est-ce pas une relaxation idéale? Plonger-vous dans le parfum

IT

I bagnoschiuma HOESCH sono particolarmente adatti per il vostro idromassaggio. Sono schiumosi e sostengono l'azione profonda del bagno che bolle. Vedere per credere!



EN

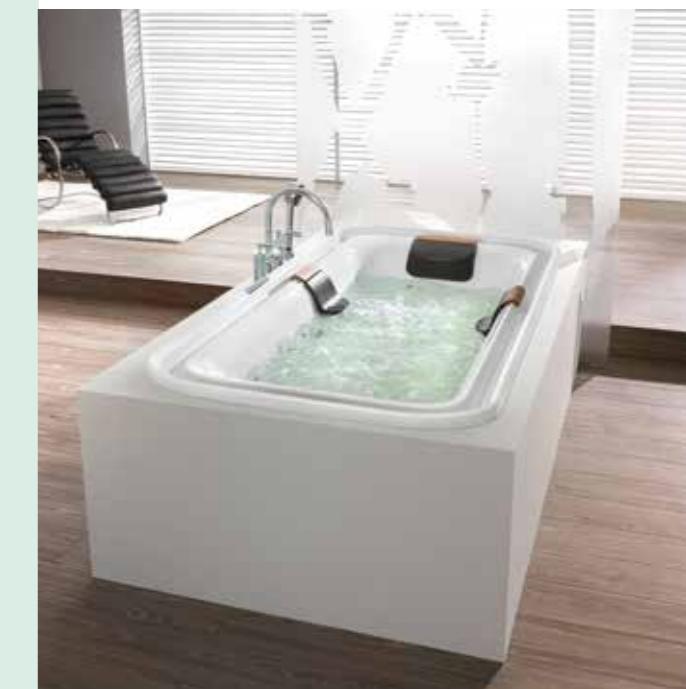
We find eating good food to be fun and satisfying. When a delicious taste is combined with healthy ingredients, food gives us a real wellness kick. To give your body, soul and tongue the perfect feel-good boost, try a healthy wellness drink that you can enjoy in the bath.

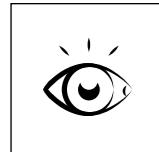
FR

Et pourquoi pas un plaisir du goût au moment du bain? Une boisson adaptée à cet instant et à votre envie pour compléter cet instant de bien être et pour en faire une savoureuse expérience multi sensorielle!

IT

Il giusto gusto combinato con ingredienti sani incide sul cibo come un vero centro termale. La spinta di benessere giusta per il corpo, la mente e la lingua ad esempio e una sana bevanda di benessere, da godere nella vasca da bagno.





feels so natural...

# Light and glass panels

La lumière et habillage en verre  
Luce e rivestimento in vetro

**EN**  
Add accents of colour! Complete your bathroom colour concept with the additional option of mirror-smooth glass panelling for your bathtub. Choose your favourite from 213 RAL colour tones. Or would you like it to be even more exclusive, with a personal photo? No problem! At HOESCH everything is possible.



**EN**  
Give your bathtub real flair! Two or four LED spotlights can easily be integrated into any HOESCH bathtub as an additional, optional feature. Their light creates a magical atmosphere in any situation: underwater during your bath or as indirect bathroom lighting.



**FR**  
Conférez un éclat merveilleux dans votre salle de bains. Une option supplémentaire permet d'installer deux ou quatre diodes LED, dans chaque baignoire HOESCH. Vous créerez ainsi une lumière exceptionnelle dans chaque situation: sous l'eau lors d'un bain ou sur le tablier de bain.



**IT**  
Aggiungi al tuo bagno una lucentezza splendida! Scogliendo l'opzione addizionale, in ognuna delle vasche da bagno HOESCH è possibile installare due oppure quattro diodi a LED. Potrai creare una luce sensuale in ogni situazione: sotto l'acqua durante il bagno oppure sul telaio della vasca da bagno.



# Montage

Montage  
Montaggio

**EN**  
Time consuming and expensive tiling in of bathtubs belongs to the past. Once the tub has been leveled perfectly, the glass elements can be mounted easily, quickly and securely using a magnet system. These panels are ideal for whirltubs, because for maintenance or repair the panels just need to be disassembled and the whirl system is easily accessible.

**FR**  
Les travaux de maçonnerie onéreux pour les baignoires appartiennent désormais au passé. Le châssis de la baignoire est entièrement monté et les différentes vitres sont ensuite assemblées de façon simple, rapide et sûre au moyen d'un système d'aimants. Ce type d'habillages est idéal pour les baignoires balnéo, car il suffit de démonter les parois de verre pour accéder sans problème au système de balnéo pour les opérations de maintenance et de réparation. Le châssis de la baignoire est disponible séparément.

**IT**  
I costosi lavori in muratura per il montaggio e lo smontaggio delle vasche appartengono ormai al passato. Il supporto della vasca è completamente premontato e i singoli pannelli vengono fissati in modo semplice, rapido e sicuro grazie ad un sistema intelligente di magneti. Questi rivestimenti sono l'ideale per gli interventi di manutenzione e riparazione, usando i nostri tecnici smontare la lastra di vetro per accedere comodamente al sistema idromassaggio.



# Special accessories

Accessoires spéciaux  
Accessori speciali

**COMBI**

Drain/overflow fitting.  
Vidage Spécial.  
Colonna scarico con  
troppo pieno.

**COMBI PLUS**

Tub inlet with special drain  
and overflow fitting.  
Vidage avec remplissage  
par le trop-plein spécial.  
Colonna scarico con erogazione  
dal troppo pieno.

**COMBI PLUS**

Bathtub inlet with special drain  
and overflow fitting for a narrow  
bathtub rim.  
Vidage avec remplissage par  
le trop-plein spécial pour rebord  
de baignoire étroit.  
Colonna scarico con erogazione  
dal troppo pieno per stretto  
quando bordo.

**COMBi PLUS B**

Bathtub inlet from base with  
special drain/overflow fitting.  
Remplissage de la baignoire par  
le fond avec robinetterie  
d'écoulement et de trop-plein  
spéciale.  
Colonna scarico dal pavimento  
con erogazione dal troppo pieno.

**COMBI VARIO**

You can raise the water level by up to 50 mm in nearly all HOESCH bathtubs if you wish – with the easy-to-operate Combi Vario drain- and overflow fitting.  
Vous pouvez augmenter le niveau de l'eau de 50 mm dans pratiquement toutes les baignoires HOESCH, grâce à l'écoulement et au trop-plein Combi Vario facile à utiliser.  
In quasi tutte le vasche da bagno HOESCH, è possibile aumentare il livello dell'acqua di ulteriori 50 mm con i dispositivi di scarico e troppo pieno Combi Vario, semplici da utilizzare.

**LED READING LAMP  
LAMPE DE LECTURE LED  
LAMPADA DI LETTURA A LED**

LED reading light suitable for all HOESCH bathtubs and whirltubs.  
Lampe de lecture LED pour toutes les baignoires HOESCH.  
Lampada di lettura a LED ideale per tutte levasche e le vasche idromassaggio di HOESCH.

/ Baignoires / Vasche

**NECKREST  
COUSSIN APPUI-NUQUE  
CUSCINO APPOGGIATESTA**

Neckrest made of skin-friendly gel material suitable for every HOESCH bath and whirltub.  
Coussin appui-nuque en gel, doux à la peau, pour presque toutes les baignoires et balnéos HOESCH.  
Cuscino appoggiatesta per vasche HOESCH con o senza idromassaggio (per quasi tutti i modelli a listino).

**UNIVERSAL TUB GRIP  
POIGNÉE DE BAIGNOIRE UNIVERSEL  
MANIGLIA PER VASCA UNIVERSALE**

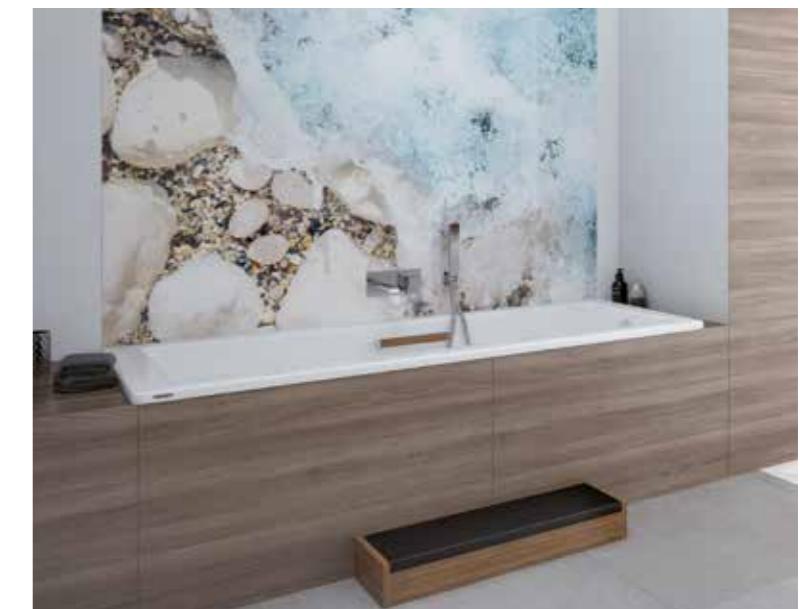
Universal grip for many bathtubs and whirltubs.  
Poignée universelle pour de nombreuses baignoires et baignoires balnéo.  
Maniglia universale per varie vasche con o senza idromassaggio.

**BATHTUB GRIP  
POIGNÉE DE BAIGNOIRE REGATTA  
MANIGLIA PER VASCA REGATTA**

Chrome-plated. Suitable for all models of the Regatta series.  
Adaptée à tous les modèles de la Série Regatta.  
Adatta per tutti i modelli della serie Regatta.

**HOESCH TUB GRIP  
POIGNÉE DE BAIGNOIRE HOESCH  
MANIGLIA PER VASCA HOESCH**

High-quality tub grip in a classic design for many bathtubs and whirltubs.  
Une poignée de baignoire de qualité supérieure au design classique pour de nombreuses baignoires et baignoires balnéo.  
Pregiata maniglia dal classico design adattabile a quasi tutte le vasche con o senza idromassaggio.



# WHIRLING

*feels so natural ...*

## Delicate sensation

Enjoy that feeling of butterflies  
in your tummy!

Douce sensation  
Savoure ces picotements dans le ventre!

Fragili sensazioni  
Goditi queste farfalle nello stomaco!



**Whirltubs**  
Baignoires balnéo  
Vasche idromassaggio

Ergo+

130

Deluxe

134

Reviva II

136

Laola II

140

Tergum

142

Tergum for two

144

Ergopools

145

146

# WHIRLTUBS /

feels so natural ...

## Baignoires balnéo Vasche idromassaggio

EN

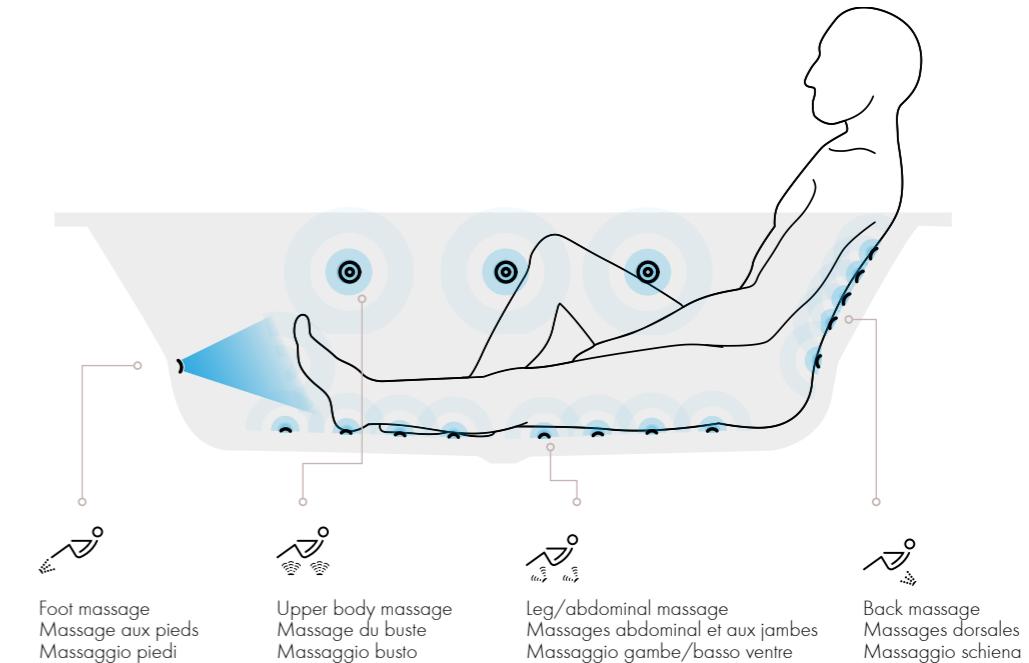
Live your wellness dream: your own whirltub. Relax in warm, bubbling water at home whenever you like – stress-free. Simply superb! How brilliant that almost any model of bathtub from HOESCH can be fitted with an innovative whirl system!

FR

Créez votre propre centre SPA équipé d'une baignoire avec hydromassage. Lorsque vous le souhaitez, détendez-vous chez vous, dans une eau chaude et pétillante. Génial! C'est formidable que presque toutes les baignoires HOESCH puissent posséder un système innovant d'hydromassage.

IT

Crea il tuo privato centro SPA con la vasca idromassaggio. Ogni volta che lo desideri, puoi immergerti nell'acqua calda con bolle all'interno della propria casa. E' geniale! E' stupendo il fatto che quasi ogni vasca da bagno HOESCH puo essere dotata del sistema innovativo di idromassaggio.



EN

The air jets have been placed throughout the tub floor. The rising air vitalises the entire body and stimulates the circulation. The whirl jets are used for massaging and hence for relaxing the muscles of specific body parts. The position and number of whirl jets differ depending on the tub model. An irresistible design with exclusive champagne sparkle.

FR

Les buses d'air sont intégrées sur toute la surface du fond de la baignoire. L'air ascendant vitalise l'ensemble du corps et stimule la circulation sanguine. Les buses balnéo dans les parois inclinées et latérales de la baignoire massent et détendent ainsi de manière ciblée les muscles de certaines parties du corps. La position et le nombre de buses balnéo dépend du modèle de baignoire. Une séduction irrésistible avec un picotement de bulles de Champagne.

IT

Gli ugelli per l'aria sono inseriti a fi lo nel pavimento della vasca. L'aria in uscita rivitalizza tutto il corpo e stimola la circolazione. Le bocchette dell'idromassaggio sulle pareti posteriori e laterali della vasca operano il massaggio e, contemporaneamente, il rilassamento dei muscoli di determinate parti del corpo. posizione e numero delle bocchette variano a seconda del modello di vasca. Una tentazione irresistibile con le esclusive bollicine vivaci, come quelle di uno champagne.



# Innovation whirl technology

Baignoires autonomes  
Tecnica idromassaggio innovativa

	<b>EN</b>	The whirl jets in the back and side walls of the whirl tub are used for massage and thus for targeted relaxation of muscles in certain parts of the body. The air jets are installed flush in the bottom of the tub and are spread over the entire surface. The rising air vitalizes the entire body and stimulates blood circulation. The best feel-good effect is achieved by combining both types of jets.
	<b>FR</b>	La technique des bains à remous se divise en deux méthodes: Les buses balnéo dans les parois inclinées et latérales de la baignoire massent et détendent ainsi de manière ciblée les muscles de certaines parties du corps. La position et le nombre de buses balnéo dépend du modèle de baignoire. Les buses d'air sont intégrées sur toute la surface du fond de la baignoire. L'air ascendant vitalise l'ensemble du corps et stimule la circulation sanguine. La combinaison des deux types de buses permet d'obtenir une sensation de bien-être optimale.
	<b>IT</b>	La tecnica dell'idromassaggio si suddivide in due metodi: l'idromassaggio a getto d'acqua nelle pareti inclinate e laterali della vasca da bagno e quindi rilassa specificamente i muscoli di alcune parti del corpo. La posizione e il numero di ugelli per idromassaggio dipende dal modello di vasca da bagno. Gli ugelli dell'aria sono integrati su tutta la superficie del fondo della vasca da bagno. L'aria ascendente rivitalizza tutto il corpo e stimola la circolazione sanguigna. La combinazione di entrambi i tipi di ugelli offre una sensazione di benessere ottimale.
		* excluding corner version * sauf modèle d'angle * eccetto versione angolare



\* excluding corner version  
\* sauf modèle d'angle  
\* eccetto versione angolare

DELUXE	ERGO+	REVIVA II	LAOLA II	TERGUM	TERGUM FOR TWO
WHIRL + AIR (6)	WHIRL + AIR (S)	POWER + AIR (E)	WHIRL + AIR (Z)	WHIRL (N)	WHIRL (V)
•	•	•	•	•	
•	•	•	•		
•	•	•	•	○	•
○	•	•	•	○	



4 HOESCH massage programs:  
Fitness, Relax, Vitality, Energy

4 Programmes d'hydromassage HOESCH:  
Fitness, Relax, Vitality, Energy

4 programmi idromassaggio HOESCH:  
Fitness, Relax, Vitality e Energy

- LED-RGB lighting with automatic colour-light changer  
LED-RGB avec inverseur de couleur automatique  
LED rosso-verde-blu incl. sistema di variazione cromatica
- LED-RGB white with controller  
LED-blanc avec système de commande automatique  
LED bianco incl. sistema di accensione automatica
- Sound system, see page 122  
Système audio, voir page 122  
Sistema audio, vedi pagina 122
- Remote control  
Télécommande  
Telecomando
- Combi Vario (depending on model), see page  
Vidage avec remplissage par le trop-plein spécial  
Colonna scarico con erogazione dal troppo pieno
- Whirlpool for 3 people  
Bain à remous pour 3 personnes  
Vasca idromassaggio per 3 persone
- Whirlpool for 4 people  
Spa pour 4 personnes  
Vasca idromassaggio per 4 persone
- Semi-automatic system disinfection  
Désinfection semi-automatique du système  
Disinfezione del sistema semiautomatica
- Fully-automatic system disinfection  
Désinfection entièrement automatique du système  
Asciugatura completamente automatica
- Vital station for water revitalisation  
Station de vitalisation de l'eau  
Stazione di vitalizzazione dell'acqua
- Pre-rinsing of the system with fresh water  
Système de „pré rinçage“ avec de l'eau fraîche  
Sistema „prelavaggio“ con acqua
- System final rinsing and rinsing between massage stages with fresh water  
Système de „rinçage postérieur et intermédiaire“ avec de l'eau fraîche  
Sistema „postlavaggio e lavaggio intermedio“ con acqua
- Integrated electrical heater  
Réchauffeur électrique intégré  
Riscaldamento elettrico integrato
- Air heating  
Préchauffeur d'air  
Riscaldamento dell'aria
- Ozonation  
Ozonisation  
Ozonizzazione
- Possibility of water aeration by the blower  
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante  
Miscelazione aria mediante soffiante attivabile
- Possibility to enable aeration  
Possibilité d'ajouter de l'air  
Miscelazione aria passiva
- WiFi-system – Pool can be operated using a smartphone or tablet  
WiFi-système – Vous pouvez commander le spa avec un smartphone ou une tablette numérique  
Wifi-sistema – Vasca controllabile con smartphone o tablet

# ERGO+

*feels so natural ...*

**EN**

The series of bathtubs can easily adapt to your personal wishes. Depending on the model, up to 26 whirl and up to 29 air jets can be installed. High quality goes hand in hand with visual appeal: the visible elements such as the powerful jets, the calming LED underwater spotlights and the modern control panel are either available with chrome finish or in stainless steel. The lasting effect of the bubbling water is really impressive.

**FR**

Cette série de baignoires répond sans problème à tous vos souhaits. Selon le modèle, il est possible d'installer jusqu'à 26 buses balnéo et 29 buses d'air. Une qualité haut de gamme qui va de pair avec un design attractif: les équipements visibles tels que les buses puissants, les projecteurs LED immersés apaisants et le panneau de commande moderne sont disponibles avec revêtement chromé. L'effet prolongé de l'eau bouillonnante est réellement impressionnant.

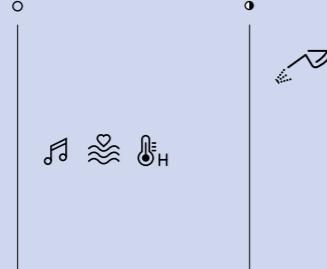
**IT**

Questa serie di vasche Ergo+ si adatta a molteplici esigenze, infatti a seconda del modello prescelto è possibile installare fin a 26 bocchette laterali e 29 ugelli a pavimento. Tecnologia ed estetica. Le bocchette e gli ugelli, i rilassanti faretti subacquei LED e il moderno pannello di comando sono disponibili cromati o con finitura in acciaio inox. Ergo+ e l'acqua spumeggiante e le sue straordinarie sensazioni.

Standard /  
Standard /  
Standard



Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello



Optional /  
En option /  
Opzionale



① Control panel on the tub rim  
Tableau de commande  
Pannello di comando



② LED-RGB lighting with automatic colour-light changer  
LED-RGB et inverseur de couleur  
LED rosso-verde-blu incl. sistema di variazione cromatica



Remote control  
Télécommande  
Telecomando



③ Super-flat air jet  
Buse à air extra plate  
Ugello aria ultrapiatto



④ Whirl jet  
Buse balnéo  
Bocchette idromassaggio



# DELUXE

feels so natural ...

**EN**

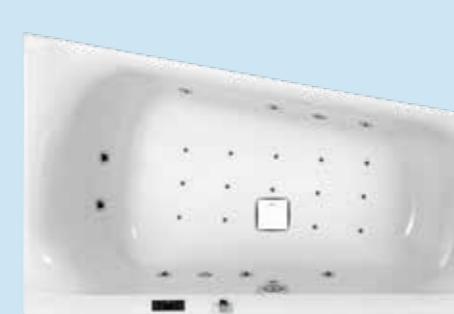
What the classical bathtub already provides for physical and mental relaxation, a high class whirltub surpasses by far. The pleasant warmth of the water harmonises perfectly with the two LED underwater spotlights, that turn the whirltub and the entire bathroom into a sea of color. Due to the whirl system the individual droplets dance on the water surface, it is a Deluxe whirling pleasure – made by HOESCH.

**FR**

Une baignoire balnéo surpasse de loin le haut de gamme des baignoires classiques en termes de détente pour le corps et l'esprit. La chaleur agréable de l'eau se marie à la perfection avec les deux projecteurs immergés à LED qui transforment la baignoire, et avec elle toute la salle de bains, en une féerie de couleurs. Si même les gouttes d'eau se mettent à danser à la surface sous l'effet du système balnéo, vous profitez des plaisirs d'une baignoire balnéo Deluxe signée HOESCH.

**IT**

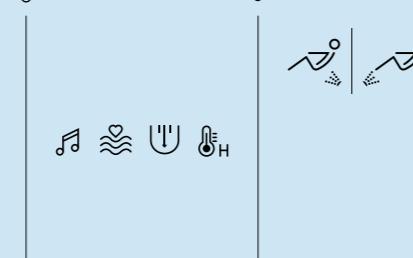
Una vasca idromassaggio HOESCH supera di gran lunga tutto ciò che può offrire una vasca da bagno classica in termini di relax fisico e mentale. Il calore benefico dell'acqua si sposa perfettamente con i faretti LED che trasformano la vasca e con essa l'intero bagno, in un mare pieno di colori. Il sistema Whirl produce l'effetto di una danza di singole gocce sulla superficie dell'acqua, rendendo l'idromassaggio un piacere Deluxe by HOESCH.



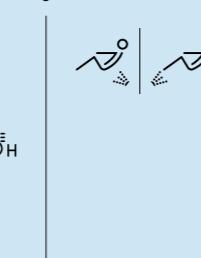
Standard /  
Standard /  
Standard



Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello



Optional /  
En option /  
Opzionale



① LED-RGB lighting with automatic colour-light changer  
LED-RGB et inverseur de couleur  
LED rosso-verde-blu incl. sistema di variazione cromatica



② Control panel on the tub rim  
Panneau de commande, menu convivial tactile  
Tastiera a bordo vasca



③ Super-flat air jet  
Buse à air extra plate  
Ugello aria ultrapiatto



④ Whirl jet  
Buse balnéo  
Bocchette idromassaggio



Remote control  
Télécommande  
Telecomando

# DELUXE

*feels so natural ...*

The Deluxe-System comprises of four fully automatic whirl programmes, to match your wishes:

Le système Deluxe propose quatre programmes balnéo entièrement automatiques qui répondent exactement à vos exigences:

La Deluxe-sistema comprend quattro programmi idromassaggio completamente automatici, per soddisfare le vostre esigenze:



#### EN ENERGY – stimulating and refreshing

The ENERGY programme (approx. 15 minutes) stimulates and activates the entire autonomic nervous system. As time intervals noticeably increase so does the intensity of the massage. The body is refreshed and energy is restored.

#### FR Stimulant et rafraîchissant

Le programme ENERGY (environ 15 minutes) exerce une action stimulante sur tout le système neurovégétatif. Lorsque les intervalles deviennent sensiblement plus longs, l'intensité du massage diminue automatiquement. Le corps se rafraîchit et ressent une nouvelle énergie.

#### IT ENE RGY – corroborante ed energizzante

Il programma ENERGY (ca. 15 Minuti) agisce in modo stimolante e rigenerante sull'intero sistema neurovegetativo. Con l'aumento della durata degli intervalli aumenta automaticamente l'intensità del massaggio. Il corpo viene tonificato e si riattivano le energie.



#### EN VITALITY – warm and powerful

The VITALITY programme operates like a steam sauna: The body is pleasantly warmed and then cooled. The temperature is automatically increased during an approximate 26 minute whirl time. The body is purified and the immune system is strengthened. Important: after the soaking in the whirlpool, rinse your legs with cold water and then relax for 15 minutes.

#### FR Chaud et puissant

Le programme VITALITY travaille de manière similaire au principe d'un hammam: Le corps se réchauffe d'abord de manière très agréable avant de se rafraîchir. Durant les 26 minutes d'hydro massage, la température augmente automatiquement. L'organisme est libéré de ses toxines et impuretés et sa défense immunitaire s'en trouve renforcée. Important: après le bain en hydro massage, il faut doucher les jambes à l'eau froide et se reposer ensuite pendant 15 minutes.

#### IT VITALITY – caldo e rivitalizzante

Il programma VITALITY agisce secondo il principio simile al bagno a vapore: il corpo viene piacevolmente riscaldato e infine raffreddato. Durante i 26 minuti di idromassaggio, aumentare gradatamente la temperatura con l'aggiunta di acqua calda. L'organismo viene purificato e il sistema immunitario viene rinvigorito. Importante, dopo il bagno con l'idromassaggio, risciacquare le gambe con acqua fredda e riposare per 15 minuti.



#### EN FITNESS – massages and improves blood circulation

The FITNESS programme (approx. 18 minutes) is especially designed to soothe and relax tense muscles. Its intense massaging effects on the body improving blood circulation and stimulating the cardiovascular system.

#### FR Permet de masser et de stimuler la circulation du sang

Le programme FITNESS (environ 18 minutes) convient tout particulièrement à la détente d'une musculature trop tendue tout en la ménageant et en l'assouplissant de manière agréable. Le massage intensif stimule la circulation du sang dans tout le système circulatoire.

#### IT FITNESS – tonifiante e stimolante per la circolazione

Il programma FITNESS (ca. 18 Minuti) è particolarmente adatto per rilassare in modo confortevole e benefici co i muscoli tesi. L'azione del massaggio stimola la circolazione del sangue.



#### EN RELAX – gentle and soothing

Above all, the RELAX programme soothes the autonomic nervous system. The body is gently and pleasantly massaged during an approximately 30 minute whirl time. The massage intensity slowly decreases while intervals increasingly become shorter.

#### FR Doux et calmant

Le programme RELAX calme avant tout le système neurovégétatif. Un massage d'environ 30 minutes provoque bien-être et apaisement dans tout le corps. Grâce à des intervalles toujours plus courts, l'intensité du massage diminue progressivement.

#### IT RELAX – delicato e rilassante

Il programma RELAX ha un effetto rilassante principalmente sul sistema neuro vegetativo. Durante l'idromassaggio, di ca. 30 minuti, il corpo viene massaggiato in modo delicato e benefici co. Con la diminuzione progressiva della durata degli intervalli, diminuisce gradatamente l'intensità del massaggio stesso.

# REVIVA II

*feels so natural ...*

**EN**

With the new whirl system Reviva II HOESCH re-defines the standard, as many optional features now form part of the standard scope of delivery. Whether you prefer to control your whirltub with the modern keyboard on the tub rim or the remote control is entirely up to you. Go on a journey into your world of wellness with Reviva II and allow your body and mind the well-deserved relaxation.

**FR**

Avec le système balnéo Reviva II. Vous êtes totalement libres de commander le système balnéo au moyen du clavier situé sur le bord de la baignoire ou d'utiliser la télécommande pour adapter la balnéo à vos désirs. Avec Reviva II, partez en voyage dans le monde du bien-être et offrez à votre corps et votre esprit un moment de détente bien mérité.

**IT**

Con il nuovo sistema Whirl Reviva II HOESCH fissa nuovi standard di offerta, infatti molti accessori opzionali fanno ora parte della dotazione base. Infatti, potete decidere liberamente se preferite adeguare il sistema Whirl ai vostri desideri mediante la tastiera a bordo vasca o il telecomando. Reviva II vi consente di viaggiare nel mondo del benessere e di regalare a corpo e mente il meritato relax.



Standard /  
Standard /  
Standard



Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello



**1** Back jets  
Buses de massage dorsales  
Bocchette dorsali



**2** Control panel on the tub rim  
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire  
Tastiera a bordo vasca



Remote control  
Télécommande  
Telecomando



**3** LED underwater spotlight  
Projecteur à LED immergé  
Faretti LED subacquei



**4** Super-flat air jet  
Buses a air extra plate  
Ugello aria ultrapiatto



**5** Rotating whirl jet  
Buses balnéo  
Bocchetta idromassaggio



Feet jets  
Buses a aria extra plate  
Bocchette per zona piedi

# LAOLA II

*feels so natural ...*

**EN**

The slim whirl system Laola II is the ideal solution if you want to enter the HOESCH world of wellness without spending a lot. The whirl system is available in different versions: either with whirl- or air system or as a whirl-air combination. As standard feature a white underwater spotlight is included. Optionally the whirltub may be equipped with additional back and foot jets – your guarantee for a more intense whirling experience.

**FR**

Le système balnéo compact Laola II est la solution idéale pour ceux qui veulent découvrir le monde du bien-être HOESCH sans engager de dépenses considérables. Le système balnéo est disponible en différents modèles: avec système balnéo ou Air Injection ou combinaison balnéo et Air Injection. L'éclairage est assuré par des projecteurs LED immergés à lumière blanche intégrés de série. Sur demande, nous équipons votre baignoire balnéo de buses supplémentaires au niveau du dos et des pieds pour vous garantir une expérience balnéo encore plus intense.

**IT**

Il sistema idromassaggio Laola II rappresenta la soluzione ideale e compatta per avvicinarsi al mondo del benessere HOESCH ad un costo più accessibile ai molti. Questo sistema idromassaggio è disponibile in diverse varianti: con sistema Whirl o Air oppure come combinazione di entrambi Whirl-Air. I faretti subacquei LED sono di serie e irradiano luce bianca. Su eventuale richiesta la vasca idromassaggio viene fornita con bocchette per la schiena e/o per i piedi che garantiscono un idromassaggio ancora più completo.

Standard /  
Standard /  
Standard

Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello



① Air jet  
Buse a air  
Ugelli aria



② Control panel on the tub rim  
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire  
Tastiera a bordo vasca



③ LED underwaterspot, white with controller  
LED-blanc avec système de commande automatique  
LED bianco incl. sistema di accensione automatico



④ Whirl jet  
Buse balnéo  
Bocchette idromassaggio

# TERGUM

feels so natural ...

EN

## Ease your back pain with TERGUM

Is your neck tense? Is your back feeling the effects of countless hours at your desk? Anyone who spends a long time sitting down can frequently suffer from back pain. With our TERGUM whirl system, back pain is a thing of the past.

FR

## Avec TERGUM, dites adieu à votre mal de dos

Votre nuque est-elle tendue? Votre dos vous fait-il sentir les innombrables heures passées derrière votre bureau? Les personnes qui passent beaucoup de temps en position assise souffrent souvent de douleurs dorsales. Pour les soulager, il existe désormais notre nouveau système balnéo TERGUM.

Standard /  
Standard /  
Standard

•



Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello

○



# TERGUM FOR TWO

Standard /  
Standard /  
Standard

•



Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello

○



**1** Back jets  
Buses de massage dorsales  
Bocchette dorsali



Remote control  
Télécommande  
Telecomando



**1** Back jets  
Buses de massage dorsales  
Bocchette dorsali



Remote control  
Télécommande  
Telecomando

# ERGOPOLLS

feels so natural ...

## WINNIPEG



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

Standard /  
Standard /  
Standard



Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello



**EN**

The name says it all: ergonomically-shaped tubs and well-placed jets in double rows for your back, and large-scale rotatory jets for your lower back, sacrum and behind. Filter and heating systems are integrated in series and are ready for use at any time. This means a truly enjoyable wellness experience and relaxation without compromise.

**FR**

Le nom en dit long: formes ergonomiques des baignoires, des buses supplémentaires dans la zone dorsale placées en deux rangs et des buses stimulant chaque partie de la colonne vertébrale, le sacrum et les fesses. L'équipement standard des baignoires contient une installation chauffante et des filtres prêts à utiliser. Cela permet un plaisir et une détente sans limites.

**IT**

Il nome dice tutto: le forme ergonomiche delle vasche, gli ugelli situati nei punti giusti in due file davanti alle spalle e gli ugelli funzionanti nell'ampia zona della schiena, dell'osso sacro e dei glutei. I filtri e l'impianto termico sono inclusi nella fornitura standard, pronti per essere utilizzati in qualsiasi momento. E' un puro piacere e un relax infinito.



WHIRLING

(mm)  
2200 x 1900 x 860

## MICHIGAN

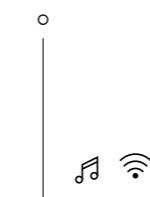


DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

Standard /  
Standard /  
Standard



Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello



(mm)  
1800 x 1800 x 860

## ONTARIO

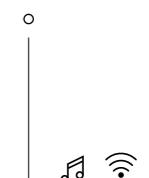


DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

Standard /  
Standard /  
Standard



Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello



## NEVADA

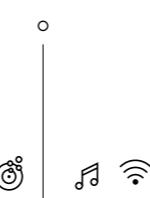


DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

Standard /  
Standard /  
Standard



Depending on model /  
Suivant le modèle /  
A seconda del modello



(mm)  
1900 x 1900 x 860

WHIRLING

# STEAMING & SHOWERING

feels so natural ...

## Pure enjoyment

This is where I come for some me time

Un pur délice  
Je suis ici chez moi

Il piacere allo stato puro  
Qui mi sento veramente me stesso

**STEAM SHOWERS**  
Bains vapeur  
Vapore

SensePerience

SteamSet | SteamBox 330

Hoesch Comfort

150

154

160

161

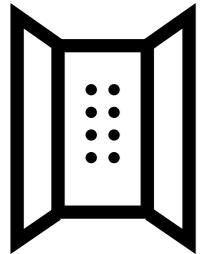




# DAMPFEN

*feels so natural ...*

Bains vapeur  
Vapore



EN

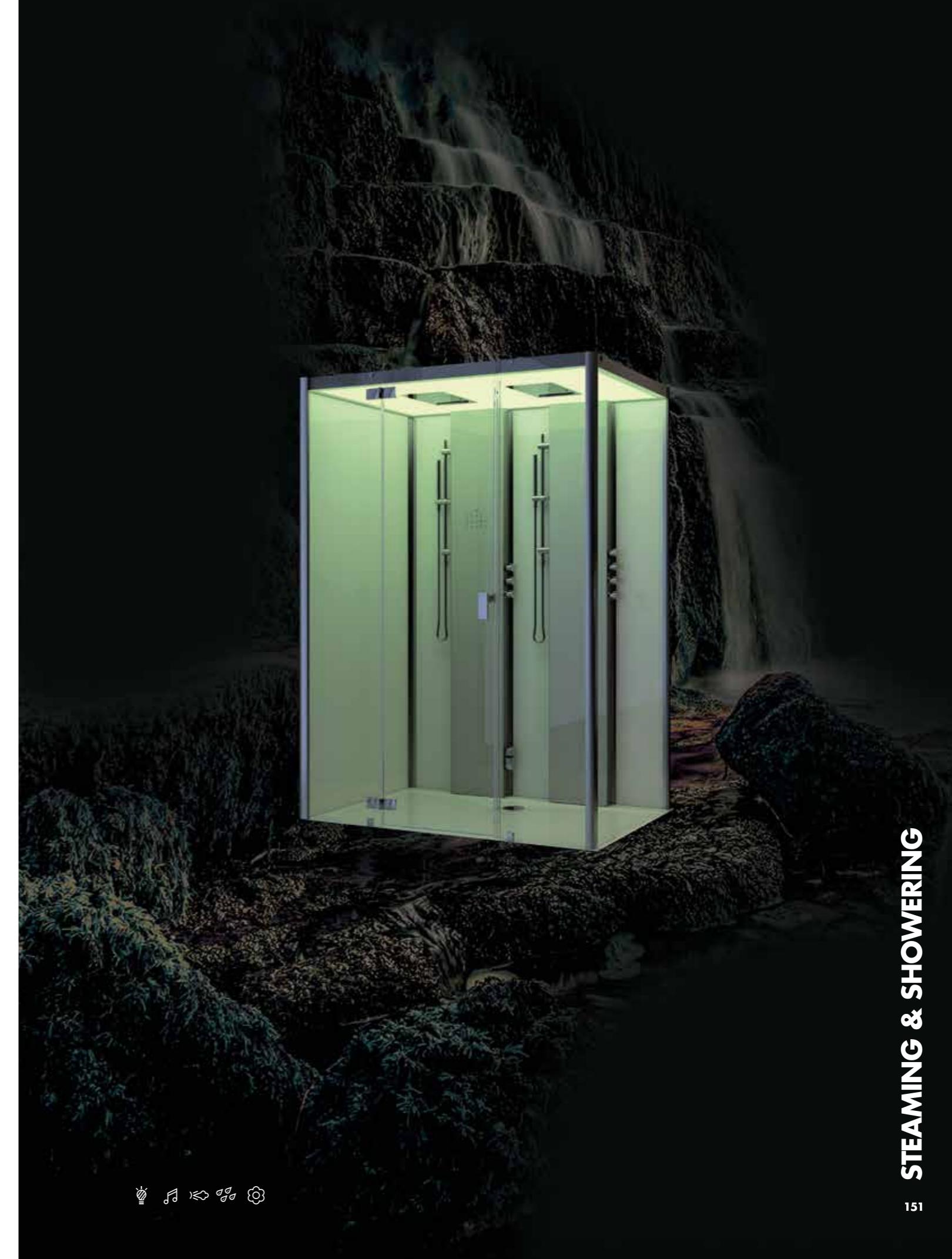
Steam baths are the absolute latest in a comfortable wellness experience. Instead of having to pour water onto hot stones to produce steam like in the old days, in a modern bathroom, this is now simply done at the touch of a button. The steam bath is often now just a part of the shower; it can quickly and easily become part of your own home. The modern steam bath is pure luxury in your own home.

FR

Le bain de vapeur est le summum dans la sphère du wellness. Si autrefois, il fallait verser de l'eau sur des pierres brûlantes – il suffit aujourd'hui d'appuyer sur un seul bouton d'un des produits Hoesch pour vous offrir le même plaisir ! Un bain de vapeur moderne est un luxe à domicile!

IT

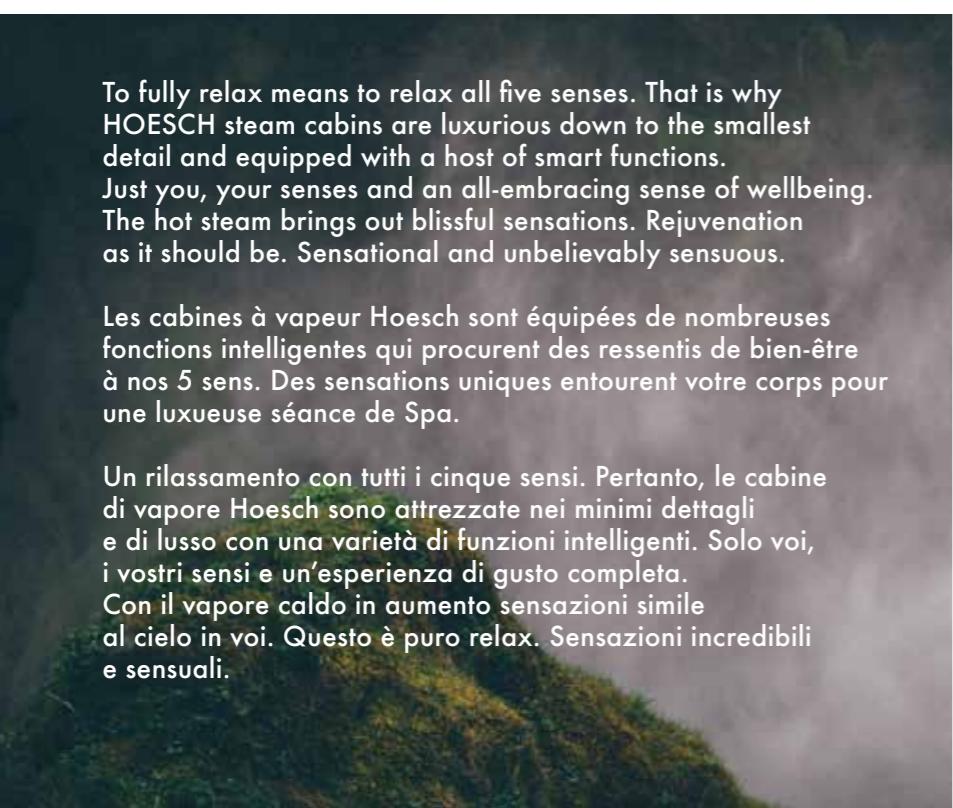
Oggi, il bagno di vapore è una confortevole esperienza termale più che mai è una tendenza attuale. Invece di versare come nei tempi antichi l'acqua a mano su pietre riscaldate per produrre vapore, oggi viene fatto in un comodo e moderno in un tocco di pulsante. Spesso facilmente integrabile con la doccia, il bagno di vapore è sempre un punto e facilmente possibile nelle proprie case. Il moderno turco: lusso puro nella propria casa.





# Relax all senses

feels so natural ...

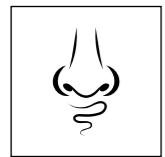


To fully relax means to relax all five senses. That is why HOESCH steam cabins are luxurious down to the smallest detail and equipped with a host of smart functions.

Just you, your senses and an all-embracing sense of wellbeing. The hot steam brings out blissful sensations. Rejuvenation as it should be. Sensational and unbelievably sensuous.

Les cabines à vapeur Hoesch sont équipées de nombreuses fonctions intelligentes qui procurent des ressentis de bien-être à nos 5 sens. Des sensations uniques entourent votre corps pour une luxueuse séance de Spa.

Un rilassamento con tutti i cinque sensi. Pertanto, le cabine di vapore Hoesch sono attrezzate nei minimi dettagli e di lusso con una varietà di funzioni intelligenti. Solo voi, i vostri sensi e un'esperienza di gusto completa. Con il vapore caldo in aumento sensazioni simile al cielo in voi. Questo è puro relax. Sensazioni incredibili e sensuali.



**EN**  
Combine your steam bath with a soothing aromatherapy session. The fragrances increase the effect of the hot steam and arouse positive emotions. The result: more tender care for the body and an even more sensuous steam bath. HOESCH fragrances are made from select essential oils. To release their aroma in the humid atmosphere, just let a couple of drops fall onto the steam jet reservoir: use them if you feel under the weather, need a bit of a lift or more energy, in order to relax or to rejuvenate yourself.

**FR**  
L'ODORAT. Associez le bain de vapeur avec l'aromathérapie. Hoesch vous offre un large choix d'huiles essentielles pour rendre votre instant bain encore plus sensuel. Choisissez votre parfum pour en ajouter quelques gouttes dans le diffuseur de l'arôme et plongez-vous dans une délicieuse ambiance de bien-être. Détendez-vous et rajeunissez!

**IT**  
Combinare il bagno a vapore con un aromaterapia rilassante. Le fragranze aumentano l'effetto di vapore caldo e svegliano positive Emozioni. Il risultato: più cura per il corpo e un godimento del vapore. Le fragranze Hoesch sono costituite da oli essenziali selezionati. Bastano anche poche gocce aggiunte al vapore e si ottiene l'effetto: sia per un raffreddore, come anche per un umore migliore, per più forza, per un piacevole relax o per una rivitalizzazione.



**EN**  
Being able to relax without atmospheric music is hard to imagine. Music is able to lift our mood or transport us to another world in a matter of seconds. HOESCH knows this only too well, which is why your steam cabin is already fitted out with a sound system consisting of an MP3 player and a radio. Choose the music to match your mood. Close your eyes and let the sounds wash over you – gentle and relaxing, or dynamic and revitalising. The choice is yours.

**FR**  
L'OUIE. Comment imaginer la détente sans la musique ? Sans le son qui en quelques secondes est capable de nous transporter dans un autre monde? Les cabines avec un système de vapeur Hoesch sont également équipées d'un lecteur Bluetooth et d'une radio. Choisissez les sons pour créer votre ambiance relaxante ou dynamique et profitez de la combinaison du son, de la lumière et du bain de vapeur.

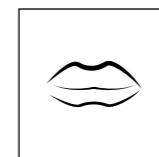
**IT**  
Un Relax senza musica d'atmosfera è difficile da immaginare. La musica può sollevare i nostri spiriti in pochi istanti o anche portarci in un altro mondo. Il la HOESCH lo sa fin troppo bene: Nella cabina a vapore, di conseguenza, è stato installato un sistema audio con lettore MP3 e radio. Scegliete in base al vostro stato d'animo la musica preferita. Chiudete gli occhi e ascoltate i suoni - delicati e rilassanti o dinamici e vitalizzante, a vostra scelta.



**EN**  
Our hearts leap when the sun shines in our faces. Not surprising, as light has a therapeutic effect on our wellbeing. Combine light with the right colours, and certain emotions can be evoked. A different mood to match the colour: blue reassures and pacifies; green reassures and relaxes; red is a stimulant, it warms you up and gets the circulation going; yellow liberates, excites and lightens the mood. Enjoy the bath in hot steam and surrounded by coloured lighting. Look forward to its sensual effect.

**FR**  
LA VUE. La lumière influence notre esprit et notre sensibilité. La chromothérapie permet de créer des émotions adéquates. La lumière bleue est calmante, le vert est apaisant, le rouge nous stimule, réchauffe et améliore la circulation et le jaune apporte de la bonne humeur et est un stimulant intellectuel. Profitez de la combinaison sensuelle de la lumière se diffusant dans le bain de vapeur.

**IT**  
Quando il sole splende sul nostro viso, il vostro cuore giosce. Poiché la luce ha un effetto terapeutico sul nostro benessere. Quando la luce si combina in modo selettivo con colori appropriati, può stimolare certe emozioni. Ogni colore è uno stato d'animo diverso: il colore blu calma e lenisce. Il verde calma e si rilassa. Il colore rosso, stimola, riscalda e attiva la circolazione. Il giallo libera, stimola e illumina l'umore. Godetevi un bagno nel vapore caldo a colori. Codetevi l'effetto sensuale.



**EN**  
Round off the sensuous experience of a steam bath by spoiling your taste buds. You should drink a lot before and after your steam bath to replace the fluids your body loses. Take the opportunity to spoil your body, in particular your tongue, with our tasty cucumber drink. A cold drink is most welcome after a hot steam bath and provides your body with plenty of fluid and vitamins.

**FR**  
LE GOÛT. Les papilles gustatives complètent l'expérience du bain de vapeur. N'oubliez pas de boire avant et après le bain. Profitez de cette occasion pour améliorer votre bien-être avec les boissons détox. Privilégiez les boissons froides après le bain pour un apport en liquides et en vitamines.

**IT**  
Un'esperienza benessere il senso del gusto completa il rilassamento sensuale di un bagno di vapore. Prima e dopo un bagno a vapore è necessario bere molto per compensare la perdita di fluido dal corpo. Cogliete l'occasione, di rinfrescarvi con la nostra deliziosa bevanda al cetriolo. Dopo un bagno a vapore caldo una bevanda fredda è un meraviglioso rinfrescante. Dona al tuo corpo liquidi e vitamine.



# SENSEPERIENCE

*feels so natural ...*

**[EN]**

Harmony for body and mind. SensePerience unites the steam bath and the shower into a single product and can also be ideally integrated into smaller bathrooms. Steam bath gives you relax and invigorate at the same time. Its transparent, light design as well as the generous freedom of movement inside the shower cubicle leave no wishes unfulfilled. The bluetooth and alternating coloured lights create a very pleasing atmosphere. After your steam bath, fully enjoy the cooling shower from the rain shower head - the perfect relaxation.

**[FR]**

Harmonie pour le corps et l'esprit. SensePerience réunit une douche et une cabine à vapeur dans le même produit, qui s'intègre parfaitement même dans les petites salles de bain. La cabine à vapeur offre à la fois détente et rafraîchissement. Le design léger et transparent de la douche ainsi que la grande liberté de mouvement qu'elle offre transforment votre douche ou bain de vapeur en expérience inoubliable. Un lecteur de musique et un variateur de couleur achèvent de créer une ambiance agréable. Un moment de détente idéal.

**[IT]**

Armonia per anima e corpo. SensePerience unisce il meglio di docce e cabine a vapore in un unico prodotto e può essere integrata perfettamente anche in bagni di piccole dimensioni. La doccia a vapore è al contempo fonte di relax e freschezza. Il design trasparente e leggero e l'ampia libertà di movimento in doccia rendono questa doccia e cabina a vapore un'esperienza indimenticabile. I comandi Bluetooth per la musica e il dispositivo per la variazione cromatica permettono di creare una piacevole atmosfera. Il relax è assicurato!

AWARDS





# SENSEPERIENCE

feels so natural ...

DESIGN BY  
RADEK KURZYP

## AWARDS



Back walls made of toughened safety glass with EverClean coating.

Panneaux arrière en verre de sécurité trempé avec revêtement EverClean

Pannelli posteriori in vetro di sicurezza temprato con rivestimento EverClean



LED-stripe with colour changer in the roof frame

Toit en verre avec bande LED avec un changeur de lumière coloré dans le toit

Tetto in vetro con striscia LED e cambiafaro incorporato

The clue is in the name: SensePerience brings you a whole new experience for all your senses. Let this feel-good experience work its magic on you.

Tout est dans ce nom : SENSEPERIENCE. Laissez agir sur votre corps la magie d'une expérience unique pour tous nos sens.

SensePerience si prepara una nuova esperienza sensoriale. Godetevi questa esperienza di benessere.



NEW /  
NOUVEAU /  
NUOVO



The SensePerience panel is also available as a separate item for bespoke individually designed cabins.

Le panneau SensePerience est également disponible séparément pour les cabines sur mesure.

Il pannello SensePerience è disponibile anche separatamente per le cabine sul posto.

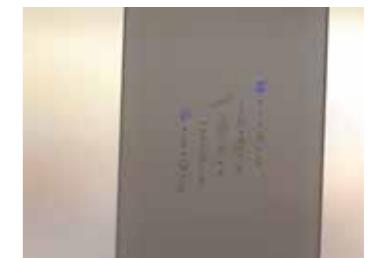
Back-to-wall version  
Version contre-cloison  
A parete

Corner version, right  
Version d'angle droite  
Versione angolare destra

Corner version, left  
Version d'angle gauche  
Versione angolare sinistra

Niche version  
Pour niche  
Per nicchia

Soundsystem  
Système audio  
Soundsysteem



**1**  
State-of-the-art control panel  
Panneau de commande moderne  
Moderno pannello comandi



**2**  
Elegant design grip  
Poignée design  
Maniglia elegante

Steam generator  
Générateur de vapeur  
Generatore di vapore

Manual aromatherapy  
Aromathérapie manuelle  
Aromaterapia manuale

Regeneration with the waterfall outflow and „cool-down“ jet  
Douche avec cascade béc et une buse „cool-down“  
Rigenerazione con uscita a cascata e getto di raffreddamento



**\***  
One stool made of stainless steel with PU seat supplied as standard, for the rectangular version 1600x1000 mm and 1800x1000 mm two stools.

Un tabouret en acier inoxydable avec revêtement en polyuréthane pour la variante rectangulaire 1600x1000 mm et 1800x1000 mm deux tabourets.

Uno sgabello in acciaio inox rivestito in PU due sgabelli per la variante rettangolare 1600x1000 mm e 1800x1000 mm.



## SENSEPERIENCE





## STEAMSET / STEAMBOX 330

DESIGN BY  
CODE.2.DESIGN

EN

**New-generation steam generators**

Even if you all want gentle relaxation in silky-soft steam, the situation and wishes of steam bath fans are often quite different from one to another. The individual solution is called SteamBox from HOESCH. The new steam generators with a casing made of aluminium are not only visual pleasure, they are also state of the art in terms of technology. Ideal for steam bath beginners is the plug-in Roman steam set which consists of a three-litre steam generator (3.3 kW), a steam jet and a steam hose. It lets you transform your existing shower stall into a real steam bath without requiring any tricky installation or rebuilding. Even easier with the full set: apart from the steam generator we also provide you with the matching shower partition and the domed roof. The shower partition is available with or without drilling for the steam jet.

FR

**Générateurs de vapeur de dernière génération**

Même s'ils désirent tous profiter de la détente douce d'une vapeur soyeuse, la situation et les besoins des amateurs de bains vapeur sont souvent très différents. SteamBox de HOESCH offre une solution personnalisée. Les nouveaux générateurs de vapeur avec un boîtier en aluminium ne sont pas seulement un plaisir pour les yeux, mais également un équipement technique de pointe. Le set vapeur romain prêt à l'emploi composé d'un générateur de vapeur de 3 litres (3,3 kW), d'une buse à vapeur et d'un tuyau à vapeur est l'idéal pour les débutants. Vous transformerez ainsi votre cabine de douche existante en un bain vapeur à part entière sans grands travaux de montage ni modifications constructives. Nous vous proposons avec le générateur de vapeur une paroi adaptée un dôme correspondant, avec ou sans percement de la paroi pour la buse vapeur.

IT

**Generatori di vapore della nuova generazione**

Anche se il desiderio di relax benefi ci è sempre lo stesso, le situazioni ed i desideri degli amanti del bagno turco sono spesso molto diverse. La soluzione individuale si chiama SteamBox di HOESCH. I nuovi generatori di vapore con un alloggiamento in alluminio non sono semplicemente gradevoli da vedere, ma anche tecnicamente avanzatissimi. Ideale per chi muove i primi passi nel mondo del vapore e il set pronto per la connessione alla presa, composto da un generatore di vapore da 3 litri (3,3 kW), di una bocchetta del vapore e di un tubo del vapore. Così potrete trasformare la vostra cabina per la doccia in un bagno di vapore a tutti gli effetti, senza grosse spese di montaggio o modifi che strutturali. Vi possiamo proporre anche il set completo, composto dal generatore di vapore, dal box doccia con o senza il foro per la bocchetta vapore e la cupola di chiusura superiore.



Corner version, right  
Version d'angle droite  
Versione angolare destra

Corner version, left  
Version d'angle gauche  
Versione angolare sinistra



Elegant design: the new steam generators (3.3 kW)  
Design élégant: les nouveaux générateurs de vapeur (3,3 kW)  
Design elegante: i nuovi generatori di vapore (3,3 kW)

Steam generator  
Générateur de vapeur  
Generatore di vapore

Manual aromatherapy  
Aromathérapie manuelle  
Aromaterapia manuale



## HOESCH COMFORT



EN

Four powerful steam generators from 4.2 to 18 kW are available for customized steam cabins of any size that were built as part of the original construction. The integrated temperature control, along with the permanent water supply give way for continuous steam pleasure. The separate, sensor-guided control panel is fingertip-operated. It manages the supply of aromas and the fully automated decalcification. SteamBox. Full steam ahead for more comfort.

FR

Nous proposons des générateurs de vapeur HOESCH COMFORT de puissance 6, 12 ou 21 kW pour les cabines vapeur maçonniées, par ex. les cabines vapeur carrelées. Un raccordement permanent à l'eau pour une alimentation continue en vapeur, ainsi qu'un système intégré de réglage de la température assurent un plaisir infini durant le bain vapeur. En avant toute pour plus de confort.

IT

Per cabine di vapore di qualsiasi dimensione realizzate localmente, ad esempio piastellate, sono disponibili quattro generatori di vapore con potenze da 4,2 a 18 kW. Un collegamento idrico permanente per la fornitura costante di vapore garantisce, al pari della regolazione della temperatura integrata, un piacere del vapore illimitato. Il pannello di comando integrato, comandato da pulsanti da digitare, regola tra l'altro l'aggiunta di essenze ed il trattamento anticalcare automatico.

Manual aromatherapy  
Aromathérapie manuelle  
Aromaterapia manuale

Steam generator  
Générateur de vapeur  
Generatore di vapore



# SHOWERING

*feels so natural ...*

## Everyday love

Let's meet in the warm  
summer rain

L'amour, toujours  
Rendez-vous sous une chaude pluie d'été

Un amore quotidiano  
Incontriamoci sotto la calda pioggia estiva



**Showers**  
Douche  
Doccia

164

**SensaMare Delight**

166

**Cielo**

168

**Muna**

170

**One & One**

172

**Free**

174

**Adana**

176

**Cielo for two**

180

**Samar**

182

**Thasos**

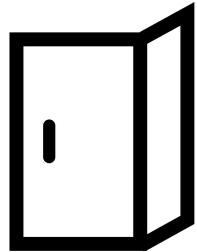
183



# DUSCHEN

feels so natural ...

**Douche**  
**Doccia**



LED lighting with automatic colour-light changer  
LED avec inverseur de couleur  
LED con variazione cromatica

Rain shower  
Douchette pluie  
Doccia a pioggia

Mineral cast material SOLIQUE,  
refer to page 18  
Fonte minérale Solique, voir page 18  
Ghisa minerale Solique, vedi pagina 18

Back jets  
Buses de massage dorsales  
Ugelli dorsali

Optional accessories  
Accessoires spéciaux  
Accessori speciali





# SENSAMARE DELIGHT

feels so natural ...

SensaMare Delight – experience  
a unique shower experience  
in opulent surroundings

SensaMare Delight – Ressentez un plaisir  
incroyable lors d'une douche dans  
un espace somptueux

SensaMare Delight – Senti l'incredibile  
piacere facendo la doccia  
in uno spazio lussuoso



DESIGN BY  
**GÜNTER HORNTRICH**  
YELLOW DESIGN



Douche / Doccia



HOESCH



EN

## A warming energy source

Whether it's waking up in the morning, recovering in the evening or relaxing at any time of the day, leaping into the shower is simply good for us, our body and our soul.

FR

## Le réveil matinal ou le soin du soir?

La détente dans la chaleur de la douche reste un plaisir de tous les instants

IT

## Fonction di calda energia

Al mattino per un ottimo risveglio, la sera per un relax o nel durante per rilassarsi o riscaldarsi. Un salto nella doccia fa bene al corpo e all'anima.



# CIELA

*feels so natural ...*



## AWARDS



Ciela: whether a single or double shower enclosure,  
as individual as you are.

Ciela – cabine de douche avec une ou deux parois,  
en fonction de vos besoins

Ciela - la cabina doccia con una o due pareti  
– adatta ai tuoi bisogni



(mm)
1400 x 800
1400 x 900
1500 x 750
1500 x 800
1500 x 900
1600 x 750
1600 x 800
1600 x 900
1700 x 750
1700 x 800
1700 x 900
1800 x 800
1800 x 900



(mm)
1400 x 800
1400 x 900
1500 x 750
1500 x 800
1500 x 900
1600 x 750
1600 x 800
1600 x 900
1700 x 750
1700 x 800
1700 x 900
1800 x 800
1800 x 900





# MUNA

feels so natural ...

Muna: find enjoyment beyond the sliding door

Muna – un plaisir de douche à design moderne  
Muna – il piacere sotto la doccia dal design moderno



Corner version  
Version d'angle  
Versione ad angolo

(mm)

1200 x 800  
1200 x 900  
1300 x 800  
1300 x 900  
1400 x 900  
1400 x 800  
1400 x 900  
1500 x 750  
1500 x 800  
1500 x 900  
1600 x 750  
1600 x 800  
1600 x 900  
1700 x 750  
1700 x 800  
1700 x 900  
1800 x 800  
1800 x 900  
1900 x 800  
1900 x 900  
1900 x 1000  
2000 x 800  
2000 x 900  
2000 x 1000



Corner version, side entry  
Version d'angle, Entrée par le côté  
Versione ad angolo, Ingresso laterale

(mm)

800  
900  
1000  
1100  
1200  
1400



Niche version  
Pour niche  
Versione nicchia

(mm)

1200  
1300  
1400  
1500  
1600  
1700  
1800  
1900  
2000



**Muna Walk In - simple and brilliant at the same time**

Muna Walk In – simple et en même temps brillant  
Muna Walk In - semplice e geniale allo stesso tempo



Back-to-wall version  
Version contre-cloison  
Versione a centro parete

(mm)

1200  
1400  
1500  
1600

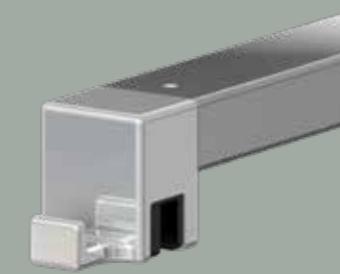
# ONE & ONE

feels so natural ...

**One&One: striking for its pure, conscious minimalism**

One&One – conscience d'une simplicité séduisante

One&One – incanta con la consapevolezza della semplicità



The new shape gives new arrangement possibilities in the bathroom. The lightweight design adds modernity to any interior.

La nouvelle forme en trapèze aux lignes recherchées et subtiles offre une variante moderne de pose en îlot.

La nuova forma crea nuove opzioni di progettazione per sale da bagno. Grazie alla struttura leggera, qualsiasi locale ha un tocco in più modernità.



(mm)

1000  
1100  
1200  
1300  
1400  
1500  
1600

**i**  
Corner version, side entry  
Version d'angle, Entrée par le côté  
Versione ad angolo, Ingresso laterale

Douche / Doccia



**i**

Corner version, side entry  
Version d'angle, Entrée par le côté  
Versione ad angolo, Ingresso laterale

(mm)  
1200 x 900  
1300 x 900  
1400 x 900  
1500 x 900  
1600 x 900



**i**

Back-to-wall version  
Version contre-clôture  
Versione a centro parete



(mm)

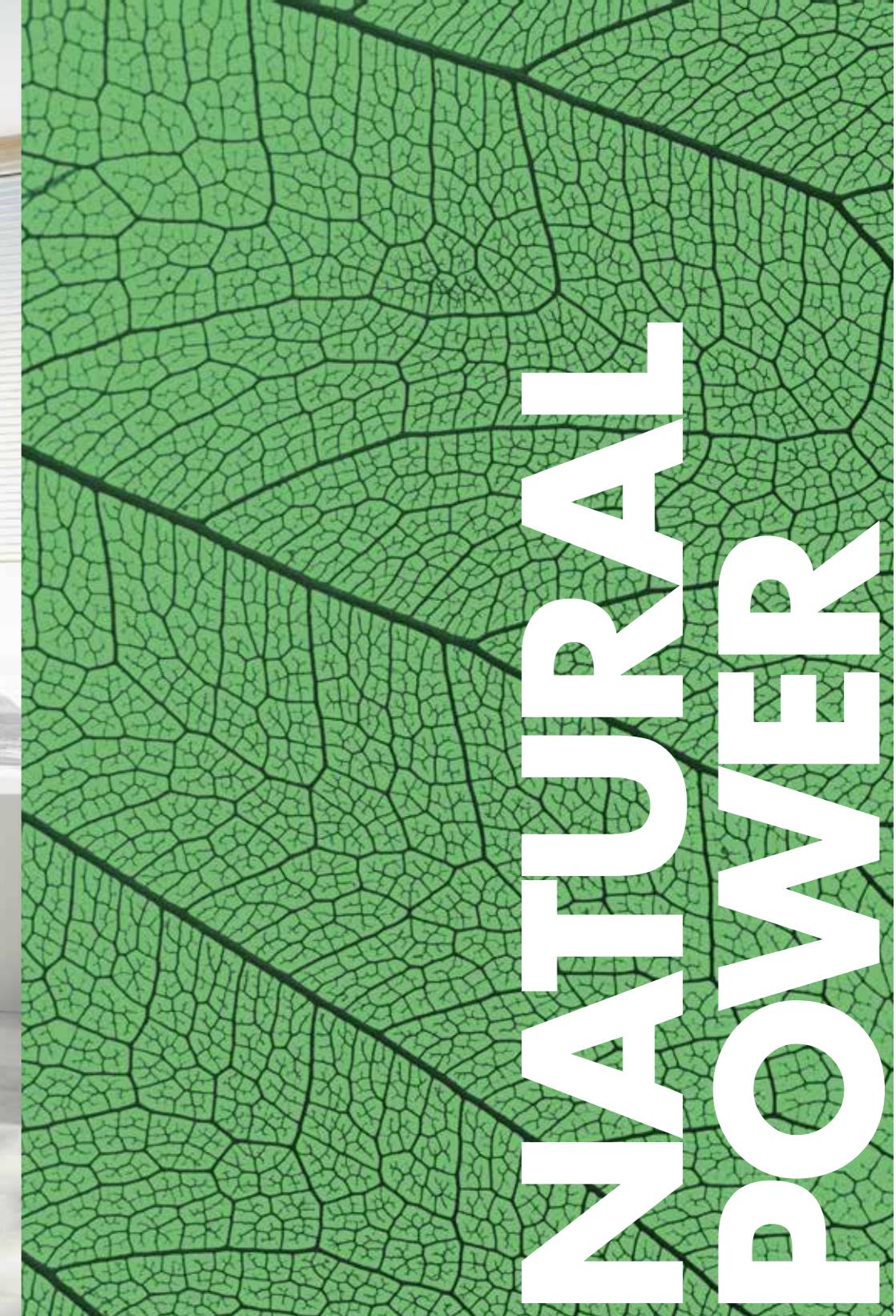
1000  
1100  
1200  
1300  
1400  
1500  
1600

**i**

Corner version, side entry  
Version d'angle, Entrée par le côté  
Versione ad angolo, Ingresso laterale

**FREE****The functionality combined with a simple structure**

Fonctionnalité et construction simple  
La funzionalità unita ad una struttura semplice

*feels so natural...*



# ADANA

*feels so natural ...*



Corner version  
Version d'angle  
Versione ad angolo

(mm)

900 x 900  
1000 x 800  
1000 x 900  
1000 x 1000  
1200 x 800  
1200 x 900  
1300 x 800  
1300 x 900  
1400 x 800  
1400 x 900  
1500 x 750  
1500 x 800  
1500 x 900  
1600 x 750  
1600 x 800  
1600 x 900  
1700 x 750  
1700 x 800  
1700 x 900  
1800 x 800  
1800 x 900



# SHOWERING FOR TWO

## Everyday love

Would you like to stand  
in the rain with me?

L'amour, toujours  
Rendez-vous sous une chaude pluie d'été

Un amore quotidiano  
Ti piacerebbe stare sotto la pioggia con me?

# LOVE FOREVER





# CIELA FOR TWO

*feels so natural ...*



Back-to-wall version  
Version contre-cloison  
Versione a centro parete



{mm}

1700 x 750  
1700 x 800  
1700 x 900  
1700 x 1000  
1800 x 750  
1800 x 800  
1800 x 900  
1800 x 1000



Corner version  
Version d'angle  
Versione ad angolo



# Shower trays

*feels so natural...*

SAMAR



Receveurs de douche  
Piatti doccia

Douche / Doccia

[EN]

Whatever your lifestyle and bathing needs, you're sure to find the right fit with HOESCH; this is also true for our shower tray models – you will find a dazzling and varied array of shapes and sizes.

[FR]

Chaque situation quotidienne et chaque bain permet de trouver quelque chose de convenable – HOESCH répond à de telles exigences, en présentant des receveurs de douche dont les formes et les dimensions impressionnent.

[IT]

In ogni situazione della vita quotidiana e in ogni bagno è possibile trovare qualcosa di appropriato - questo requisito viene soddisfatto dall'azienda HOESCH che presenta vari modelli di piatti doccia che affascinano con diverse forme e dimensioni.

THASOS



{mm}

900 x 900  
1000 x 1000



900 x 900  
1000 x 1000



800 x 800  
900 x 900  
1000 x 1000



900 x 750  
900 x 800  
1000 x 800  
1200 x 900  
1400 x 900



900 x 750  
900 x 800  
1000 x 800  
1000 x 900



1200 x 800  
1200 x 900  
1200 x 1000  
1400 x 800  
1400 x 900  
1500 x 750  
1500 x 800  
1500 x 900



1600 x 750  
1600 x 800  
1600 x 900  
1700 x 750  
1700 x 800  
1800 x 800  
1800 x 900



800 x 800  
900 x 900  
1000 x 1000



900 x 900  
1000 x 1000

# Bath accessories

Accessoires pour le bain  
Accessori da bagno



Neckrest  
Appui-tête  
Cuscino appoggiatesta  
240x150x35 mm



Tub grip  
Poignée intégrée  
Maniglia integrata  
270x87x30 mm  
600x87x30 mm



Step  
Marche d'accès à la baignoire  
Gradino anti-scivolo per vasca  
800x255x130 mm



Tub tray with mirror  
Tablette de baignoire avec miroir  
Portaoggetti per vasca con specchio  
958x247x30 mm



Vertikale Haltestange  
Barre de support verticale  
Verticale steunbalk



Shelf  
Tablette murale  
Mensola a parete  
600x155x35 mm



Towel rail  
Porte serviettes mural  
Portasciugamani



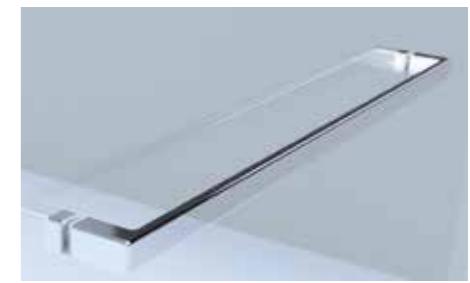
Valet stand  
Servante  
Porta oggetti  
1057x400x305 mm



Stool  
Tabouret  
Sgabello per bagno  
465x410x310 mm



Rail with shelf for One&One  
Barre porte-serviette avec tablette verre à la One&One  
Asciugamano con ripiano in vetro One&One



Rail for One&One  
Barre porte-serviette seule à la One&One  
Asciugamano singolo One&One



# Care set and cleaner

*feels so natural ...*

## Kit d'entretien et produit nettoyant Kit di manutenzione e pulizia

**EN**  
Sanitary acrylic is perfectly easy to care for: simply rinse with water. Scratches or matt spots should first be treated with fine sandpaper and afterwards with a special polishing cream – that's it (this is not possible with matt colours). For stubborn stains we recommend HOESCH Cleaner, the special cleaning product for bathtubs and shower trays made of high-quality sanitary acrylic as well as for shower partitions. Antistatic, hygienic, clean.

**FR**  
L'acrylique sanitaire est très facile à entretenir: il suffit de le rincer à l'eau. Pour des légères griffures ou des endroits mats, commencer à traiter à l'aide d'un papier de verre fin, et appliquer ensuite une crème de polissage spéciale et c'est terminé... Pour les salissures plus importantes, nous recommandons le produit nettoyant et d'entretien spécial HOESCH Cleaner pour les baignoires et les receveurs de douche en acrylique sanitaire de qualité supérieure et pour les parois de douche. Antistatique, hygiénique, propre.

**IT**  
La manutenzione dell'acrilico per sanitari è semplicissima, basta sciacquare semplicemente con acqua. Trattare i graffi o i punti opachi con carta smerigliata fina, quindi passare la crema lucidante speciale (non per i colori opachi). In caso di sporco più resistente, consigliamo di utilizzare HOESCHCleaner, il detergente/ prodotto per la cura speciale di vasche da bagno e vasche doccia in pregiate acrilico sanitario e per i box doccia, antistatico, igienico per un pulito unico.

HOESCH

## Scent extracts

### Essences aromatiques Essenze profumate



**EN**

- Vanilla
- Sauna aroma
- Rose
- Lemon grass/lemon balm
- Pine
- Eucalyptus
- Mint
- Lemon grass
- Sandalwood
- Carnation-Honey
- Musk
- Cajeput

**FR**

- Vanille
- Sauna parfums
- Rose
- Citronnelle-mélisse officinale
- Aiguilles de pin
- Eucalyptus
- Menthe
- Citronelle
- Bois de santal
- Girofle-miel
- Musc
- Cajeput

**IT**

- Vaniglia
- Sauna sapore
- Rosa
- Citronella/melissa al limone
- A ghi d'abete rosso
- Eucalipto
- Olio di menta
- Erba di limone
- Legno di sandalo
- Girofano-miele
- Muschio
- Cajeput

## Bubble baths

### Bains moussants Bagnoschiuma



**EN**

- Sandalwood
- Carnation-Honey
- Musk
- Cajeput
- Cajeput-Mandarine
- Lavender
- Lemon grass/lemon balm
- Vanilla

**FR**

- Bois de santal
- Girofle-miel
- Musc
- Cajeput
- Cajeput-mandarine
- Lavande
- Citronnelle-mélisse officinale
- Vanille

**IT**

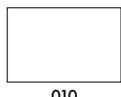
- Schiuma da bagno
- Girofano/miele
- Muschio
- Caienna
- Cajeput/mandarino
- Lavanda
- Citronella/melissa al limone
- Vaniglia

# Color overview

Aperçu des couleurs  
Colori disponibili

## SANITARY ACRYLIC COLOURS | COULEURS ACRYLIQUE | COLORI ACRILICO

Standard | Standard | Standard

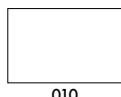


010

White  
Blanc  
Bianco

## SOLIQUE COLORS | COULEURS SOLIQUE | COLORI SOLIQUE

Standard | Standard | Standard

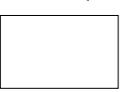


010

White  
Blanc  
Bianco

## GLASS CLADDING | HABILLAGE EN VERRE | RIVESTIMENTO DI VETRO

Standard | Standard | Standard



010

White  
Blanc  
Bianco

## SURFACE COLORS | COULEURS DE SURFACE | COLORI DELLE FINITURE

Standard | Standard | Standard



305



# Other colours possible for special client needs  
# Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client  
# altri colori possibili su richiesta del cliente

	305	310	315	350
Deluxe	●	○ #	○ #	○ #
Ergo+	●			○ #
Reviva II	●	○ #	○ #	○ #
Laola II	●			
Tergum	●			
Whirlpools				●

● Standard | Standard | Standard  
○ Special colours\* | Couleur spéciale\* | Colori speciali\*



## EXTERIOR PANELLING | TABLIER | RIVESTIMENTO ESTERNO

Standard | Standard | Standard



010

White  
Blanc  
Bianco

Special colours | Couleur spéciale | Colori speciali



501\*, \*



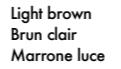
502\*, \*



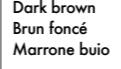
504\*, \*



503\*, \*



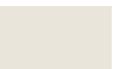
030\*



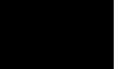
502\*, \*



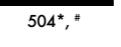
504\*, \*



503\*, \*



502\*, \*



504\*, \*



503\*, \*



504\*, \*

# Matt Effekt / Matte / Mat effect

## GLASS COLORS | COULEURS VERRE | COLORI VETRO

Steam showers | Bains de vapeur | Vapore



550

White  
Blanc  
Bianco

551

Silver  
Argentée  
Argento

552

Black  
Noir  
Nero

## SURFACE WOOD/VENEER | SURFACE BOIS/PLACAGE | SUPERFICIE LEGNO/SUPERFICIE IMPIALLACCIA

Standard | Standard | Standard



700

Doussie  
Doussié  
Doussie

\* Standard | Standard | Standard  
\*\* Information manufacturing on customer request / Supplément et production sur demande / Sovrapprezzo e produzione su richiesta  
\*\*\* Surcharge +15% / Supplément +15% / Sovrapprezzo: +15%  
\*\*\*\* RAL colour according to K7 colour guides / Nuance de couleur RAL selon les nuanciers K7 / Colore RAL in base alla mazzetta colori K7  
Surcharge +40% / Supplément +40% / Sovrapprezzo: +40%

# Hoesch worldwide /

Hoesch dans le monde  
HOESCH nel mondo

**comfort**  
*feels so natural ...*

<b>AT</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>CN</b>	BKB Kitchen & Bath Ware Limited Unit 603, Block A, Shiji Baoding, 9 Dingcheng Road Chaoyang District 100101 Beijing	<b>DK</b>	Bad & Wellness Toftegade 29 9870 Sindal Tel.: +45 9893 5634 E-mail: info@badogwellness.dk	<b>IE</b>	TileStyle Ltd Ballymount Road Upper Dublin 24 Tel.: 01 855 5200 Email: info@tilestyle.ie	<b>MT</b>	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythrea Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 Fax: 0030 210 6208352 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	<b>SG</b>	GEA Trading (S) Pte Ltd 219 Henderson Road #07-01/02 Singapore 159556 Tel.: +65 6271 2122 Fax: +65 6271 1610 E-mail: info@geatrading.com.sg		
<b>AU</b>	Parisi Bathware Pty Ltd 85 Egerton Street Silverwater NSW 2128 Tel.: 0061 2 9648 1111 Fax: 0061 2 9648 6911	<b>CN</b>	ZTWM (Shenzhen) Co. Ltd. Room 1316, Block A, Galaxy Century Bldg, 3069 South Caitian Road, Futian District 518035 Shenzhen	<b>EE</b>	Arunas Jazukevicius Sales Representative Tel.: +370 686 30313 E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com P.d. 290 LT-44004 Kaunas, Lithuania	<b>IN</b>	5P's HOESCH Marketing K-49 B, Sheikh Sarai Phase-2 New Delhi-110017 Tel.: +91 9871322110 E-mail: info@5psindia.com	<b>MV</b>	New Age Unlimited Pvt. Ltd. No. 9 Majeedee Magu, Male Tel.: +960 33 35 71 Fax: +960 33 35 72 E-mail: newage@dhivehinet.net.mv	<b>SG</b>	Wan Tai & Co (Pte) Ltd Bathroom Gallery 25 Changi South Avenue 2 Singapore 486594 Tel.: +65 6546 5900 E-mail: sales@bathroomgallery.com.sg www.bathroomgallery.com.sg		
<b>BE</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Duren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>CN</b>	Wenzhou Hengye Building Material Co. Ltd. No. 16, Zone 1, Ceramic Products Market, 169 Lucheng Road 325005 Wenzhou, Zhejiang Province	<b>ES</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 1 04 24 - 52304 Duren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: Info@hoesch.de	<b>IT</b>	Bianchi & Fontana s.r.l. Via Speranza, 50 40064 San Lazzaro di Savena (Bo) Tel.: (051) 46 11 89 Fax: (051) 45 07 58 E-mail: info@bianchifontana.com	<b>MX</b>	Representaciones Internacionales Grupo 90 S.A. de C.V. Patricio Sanz 1737 Col. Del Valle · CP 03100, Mexico D.F. Tel.: +52 (5) 5 55 24 29 79 Fax: +52 (5) 5 55 34 00 27 E-mail: grupo90@prodigy.net.mx	<b>TW</b>	Lafon Trading Co Ltd 11F-3, No 12, Fu-Hsing 4th Rd Chien-Chen Dist. Kaohsiung 80661 Taiwan Tel.: +886-7 3382000 Fax: +886-7 3318000 www.lafon.com.tw		
<b>BG</b>	Massimo Dalpra Sales Representative Tel.: +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	<b>CN</b>	Xiamen Hanya Sanitary Ware Co. Ltd. A8158, Redstar Macalline Mall, Huli District 361009 Xiamen	<b>FR</b>	LEDA Z.A. du bois Gasseau - CS 40252 Samoreau - 77215 AVON Cedex Tél: 01 60 71 66 41 Fax : 01 60 71 66 49 E-mail: adv@leda.tm.fr	<b>JP</b>	Metos Inc. Da Vinci Tsukiji 616 16-1, Tsukiji 6-Chome Chuo-Ku 104-0045 Tokyo Tel.: +81 335420336 Fax: +81 335417102 E-mail: imports@metos.co.jp	<b>MY</b>	GC Building Technologies (M) Sdn Bhd No. 7 Jalan Perintis U1/52 Kawasan Industrial Temasya Sksyen U1, Bandar Glenmarie 40150 Shah Alam - Selangor D. E. Tel.: +603 5569 9689 Fax: +603 5569 8689 E-mail: gcmal@gcbuildtech.com.my	<b>UA</b>	Inna Tumenok Sales Representative Tel.: +38 050 8274 242 E-mail: hoesch.inna.tumenok@gmail.com Koneva Str. 9, W. 17 03189 Kiev, Ukraine		
<b>BY</b>	Karen Aslanian Representative Russia and CIS countries Mob.: +7 926 903 7190 E-mail: hoesch-russia@mail.ru	<b>CN</b>	Shanghai Zhankun Trade Co. Ltd. Room A11, Unit 202, Tower B 1602 Zhongshan West Road Shanghai 200235	<b>GB</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 - 52304 Duren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>KR</b>	T&S TRADING CO., LTD Chowan building 4f, 86-2 Nonhyun-dong, Kangnam-ku, Seoul, Korea.S Tel.: +82 2 516 3123 Fax: +82 2 516 1764 E-mail: damichoi@tnstrading.com	<b>NL</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>VN</b>	Hafele Vina Joint Stock Co. 3rd Fl Ree Tower 9, Doan Van Bo Street Dist 4, Ho Chi Minh City Tel.: +84 8 39 113 113 Fax: 0084 8 3957 3167 E-mail: info@hafele.com.vn		
<b>CH</b>	HOESCH Sanitär AG Industriestraße 4 · 4658 Däniken Tel.: +41 (62) 2 88 77 00 Fax: +41 (62) 2 88 77 01 E-mail: info@hoesch-ag.ch	<b>CN</b>	Shanghai DKing Bath Life Co. Ltd. Rm. G7-201, 7 Guiqing Road Sahnghai 200233	<b>CY</b>	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythrea Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 Fax: 0030 210 6208352 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	<b>GR</b>	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythrea Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 Fax: 0030 210 6208352 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	<b>LT</b>	Arunas Jazukevicius Sales Representative Tel.: +370 686 30313 E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com P.d. 290 LT-44004 Kaunas, Lithuania	<b>PH</b>	Active Global Sourcing Inc. 225N Garcia St - Bel Air 2 Makati City - Metro Manila 1227 Tel.: +63 (2) 896 4964 Fax: +63 (2) 896 8783	<b>VN</b>	EuroStyle Co., Ltd. 12 Cao Bao Quat Ba Dinh Hanoi Tel.: +84 4 3 747 0156 Fax: +84 4 3 848 9497 E-mail: info@eurostyle.com.vn
<b>CN</b>	Beijing The Winner Business & Trading Co. Ltd. Unit 1-F8629, Xingkai Jingzhou Furniture Plaza, 59 Laiguangying Road 100012 Beijing	<b>CZ</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 1 04 24 - 52304 Duren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: Info@hoesch.de	<b>HK</b>	Oscar Bath & Kitchen Ltd G/F, 342 Lockhart Rd Wanchai - Hong Kong Tel.: +852-2988 1904 Fax: +852-2988 1147 www.oscar-hk.com	<b>ID</b>	Arunas Jazukevicius Sales Representative Tel.: +370 686 30313 E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com P.d. 290 LT-44004 Kaunas, Lithuania	<b>MD</b>	Le Chateau Living Jl. Barito II, No. 35, Kebayoran Baru Jakarta Selatan 12130 Tel.: +62 21 72789775 www.lechateau.co.id	<b>PL</b>	Rafał Woźniak Sales Representative Tel.: +48 609 224 838 E-mail: rafal.wozniak@hoesch.pl	<b>ZA</b>	Wode Badetechnik c.c. 14A Dominy St.Parow East 7501 Cape TownSouth Africa Tel.: +27 (0)21 930-1300 Fax: +27 (0)866 847-355 E-mail: sales@wode.co.za
<b>CN</b>	Five Stars Fashion Design Co. Ltd. 427 Zhongshan Rd., Shahekou District 116021 Dalian	<b>DE</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>ID</b>	Le Chateau Living Jl. Barito II, No. 35, Kebayoran Baru Jakarta Selatan 12130 Tel.: +62 21 72789775 www.lechateau.co.id	<b>LT</b>	Arunas Jazukevicius Sales Representative Tel.: +370 686 30313 E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com P.d. 290 LT-44004 Kaunas, Lithuania	<b>RU</b>	Massimo Dalpra Sales Representative Tel.: +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	<b>ZA</b>	Karen Aslanian Representative Russia and CIS countries Mob.: +7 926 903 7190 E-mail: hoesch-russia@mail.ru		
<b>CN</b>	Shanghai Baum Building Material Co. Ltd. Unit H, 15th Floor, Jing Hong Mansion 508 Yishan Road, Shanghai 200235	<b>DE</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>ID</b>	Le Chateau Living Jl. Barito II, No. 35, Kebayoran Baru Jakarta Selatan 12130 Tel.: +62 21 72789775 www.lechateau.co.id	<b>MD</b>	Massimo Dalpra Sales Representative Tel.: +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	<b>RU</b>	Karen Aslanian Representative Russia and CIS countries Mob.: +7 926 903 7190 E-mail: hoesch-russia@mail.ru	<b>ZA</b>	Wode Badetechnik c.c. 14A Dominy St.Parow East 7501 Cape TownSouth Africa Tel.: +27 (0)21 930-1300 Fax: +27 (0)866 847-355 E-mail: sales@wode.co.za		

**Is your country not listed?**

Please contact our export department  
by E-mail: [info@hoesch.de](mailto:info@hoesch.de)  
or send us a fax: **+49 24 22 54 540**  
Thank you!

**Vous ne trouvez pas votre pays?**

Contactez notre service d' achats Export par  
mail: [info@hoesch.de](mailto:info@hoesch.de)  
ou envoyez-nous un fax: **+49 24 22 54 540**  
Merci beaucoup!

**Il vostro Paese non è nell'elenco?**

Rivolgetevi al nostro reparto esportazioni  
all'indirizzo e-mail: [info@hoesch.de](mailto:info@hoesch.de)  
oppure inviateci un fax al numero  
**+49 24 22 54 540.**  
Grazie!

*feels so natural ...*

HOESCH Design GmbH  
Postfach 10 04 24  
D- 52304 Düren

tel.: +49 (0) 24 22 54-0  
fax: +49 (0) 24 22 54-540  
e-mail: [info@hoesch.de](mailto:info@hoesch.de)

[www.hoesch-design.com](http://www.hoesch-design.com)

95113\_GFI



Subject to technical modification.  
Sous réserve de modifications techniques.  
Salvo modifiche tecniche.